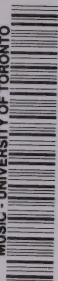


MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 04880 8430

ЛИРА



Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761048808430>

АЛЬБОМ ПИАНИСТА-ЛЮБИТЕЛЯ

ЛИРА

КЛАССИЧЕСКАЯ И СОВРЕМЕННАЯ МУЗЫКА

ДЛЯ ФОРТЕПИАНО В ДВЕ РУКИ

Том второй

(ДОПОЛНЕННОЕ ПЕРЕИЗДАНИЕ)

*Составление и редакция К. С. СОРОКИНА
Краткие сведения о композиторах А. С. ОГОЛЕВЦА*

ВСЕСОЮЗНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
СОВЕТСКИЙ КОМПОЗИТОР
Москва 1971

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Бурный рост и расцвет музыкальной культуры, всеобщая любовь трудящихся к музыке во всех ее многообразных формах, будь то простая песенка или сложнейшая симфония, необыкновенный размах музыкального образования характерны для наших дней. Назрела потребность в выпуске музыкальной литературы, которая давала бы в сжатом виде основное представление о развитии музыкального искусства за последние три столетия.

Выбирая лучшее из богатейшей сокровищницы музыкальных творений прошлого и настоящего, составитель имел ввиду познакомить нашего любителя музыки со всеми музыкальными формами, в которых живет неувядаемая красота мелодий, гармоний и ритмов. Составитель стремился также к тому, чтобы все пьесы были технически доступны и не отнимали длительного времени для разучивания. «Ли́ра» даст возможность любителю музыки расширить свой эстетический кругозор и получить представление о главнейших этапах развития музыкального искусства (настоящее издание значительно дополнено). Каждый том «Лиры» состоит из трех разделов: 1. Зарубежная музыка; 2. Русская музыка; 3. Советская музыка.

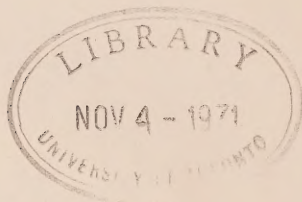
Последний раздел подобран таким образом, чтобы в сборниках «Лиры» были представлены композиторы союзных и автономных республик, а также крупнейших городов Российской Федерации.

Переложения и обработки выполнены советскими авторами специально для «Лиры». Сочинения мелкой формы и оригинальные пьесы для фортепиано печатаются без сокращения. Сочинения же крупной формы (отрывки из симфоний, опер и др.) даны с некоторым сокращением.

Издание снабжено краткими сведениями о композиторах (составление А. С. Оголевца).

«Ли́ра» может служить также учебным пособием для самообразования.

К. Сорокин



M
21
L67
t.2

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О КОМПОЗИТОРАХ

I. ЗАРУБЕЖНЫЕ КОМПОЗИТОРЫ

Карл Мария ВЕБЕР (1786—1826) — немецкий композитор. Родился в семье оперного антрепренера и капельмейстера; мать его была оперной певицей. Кочевая жизнь родителей мешала образованию Вебера. Тем не менее ему удалось обучаться композиции у М. Гайдна (брата великого композитора) и аббата Фоглера, выдающихся педагогов. Первая комическая опера Вебера появилась в 1798 году («Сила любви и вина»). Всю свою жизнь композитор где-либо служил (оперный капельмейстер в Бреславле, придворный музыкант при небольших немецких дворах, дирижер оперного театра в Праге, наконец, с 1816 года руководитель оперного театра в Дрездене). Прославился в последние годы войн с Наполеоном патриотическими песнями.

Главная заслуга Вебера — установление основных типов немецкой национальной оперы. «Фрейшюц» («Вольный стрелок») — романтическая опера; хотя ее сюжет не свободен от фантастики, но в ней даны яркие, живые характеристики простых людей из народа, показан их быт; ее страницы содержат реалистическое отражение природы и жизни. Успех этой оперы был триумфальным; хоры из нее стали народными. В романтической «Эврианте» Вебер утвердил тип немецкой рыцарско-героической оперы. Несмотря на ряд недостатков (главным образом, наивность сюжета и его слабое развитие), она оказала влияние на направление творчества Вагнера («Лоэнгрин», «Тангейзер»). Третья опера Вебера — «Оберон» (по заказу Лондона) стоит особняком: здесь он преследовал цели создания на основе фантастического сюжета ряда музыкальных картин.

Вебер также написал много произведений инструментальной и камерной вокальной музыки. Популярно «Приглашение к танцу», пьеса для фортепиано, в которой сочетается программность и блестящая виртуозность.

Джоаккино РОССИНИ (1792—1868) — итальянский композитор, автор около сорока опер. Родился в г. Пезаро (откуда его прозвище — «пезарский лебедь») в семье оркестрового музыканта и оперной певицы. В 1804 году он начал дирижировать оперными спектаклями, в 1807 году поступил в Болонский музыкальный лицей, обучение в котором закончил в 1810 году. С 1810 по 1813 год он писал ежегодно по несколько опер, которые пробили дорогу на сцены ряда лучших итальянских театров, в том числе знаменитого театра «La Scala» в Милане. Россини был далеким от политики человеком, но некоторые страницы его опер на сюжеты из итальянской жизни вызвали патриотические демонстрации в театрах, что повело к установлению австрийской полицией надзора за Россини.

С 1815 года он состоял композитором при оперном театре в Неаполе, ставя там одну свою новую оперу за другой. В то же время он выполнял заказы других театров на написание опер. Так, им был создан для Рима в небывало короткий — трехнедельный — срок гениальный «Севильский цирюльник», премьера которого состоялась в начале 1816 года. Это произведение, являясь вершиной развития жанра итальянской комической оперы, представляет собой вершину творчества самого композитора. Комическая опера — одно из двух основных направлений творчества Россини. Наряду с тем, он писал героические оперы, последние из которых (и вообще последняя опера Россини) «Вильгельм Телль» (1829) посвящена эпизодам борьбы швейцарского народа за свободу и независимость. В это время Россини был (с 1824 года) директором оперного театра в Париже. «Вильгельм Телль» написан под воздействием традиций французской оперы.

До 1836 года Россини оставался директором театра в Париже. С 1836 по 1853 год жил в Италии, окруженный поклонением соотечественников. В 30-е годы написал ряд произведений церковной музыки, хоров, романсов и фортепианных пьес. В 1853 году переехал в Париж, где и умер.

Франц ШУБЕРТ (1797—1828) — австрийский композитор, отличавшийся небылой продуктивностью творчества и много успевший сделать за свою короткую жизнь.

Шуберт родился в семье школьного учителя в Вене. Отец отдал его в 1808 году в церковно-певческую школу, где он проучился пять лет. В школе пробудился творческий дар молодого композитора, который сочинял музыку настолько интенсивно, что ему постоянно не хватало бумаги. В год окончания школы Шуберт создал 1-ю симфонию и ряд песен.

Шуберт, по существу говоря, гениальный самоучка. Он не получил систематического музыкального образования — брал уроки по теории музыки у церковного регента, по скрипке — у отца, учился игре на клавире (фортепиано), пользуясь указаниями старшего брата. В 1812—1813 годах он взял лишь несколько уроков у знаменитого Сальери. Необычайная пылкость, трудолюбие Шуберта, учившегося самостоятельно по произведениям великих мастеров, преодолели все препятствия на пути к композиторской деятельности.

Чтобы получить освобождение от военной службы (длившейся в Австрии 14 лет), Шуберт поступил на должность помощника школьного учителя, где пробыл три года (по 1817 год). Невзирая на громадную загруженность педагогическими обязанностями, за эти три года Шуберт создал поразительно огромное количество превосходнейших музыкальных произведений, почти столько, сколько потом было создано им до конца жизни: в эти годы были написаны 4 симфонии, 5 опер, около 300 песен и много небольших инструментальных произведений. Отец Шуберта мечтал о прочной карьере для младшего сына, поэтому его решение посвятить себя музыкальному творчеству вызвало ссору с отцом. Пять лет изгнанный отцом из дома Шуберт не имел постоянного пристанища, ночевал у разных приятелей, но не прерывал интенсивной композиторской работы, буквально сжигавшей его. В середине 20-х годов он заболел нервным переутомлением, которое свело его в могилу на тридцать первом году жизни.

Собрание творений Шуберта опубликовано в 37 томах (некоторые сочинения композитора утрачены). Издано свыше 600 песен, 8 симфоний, 30 инструментальных ансамблей, несколько десятков произведений для фортепиано в две и четыре руки, восемнадцать музыкально-драматических произведений, вокальные ансамбли, хоры, много танцевальной музыки, произведений церковной музыки и др.

Шуберт был художником-новатором, прокладывавшим в музыке неизведанные пути, привлечшим новые средства музыкального выражения, создавшим своеобразный мир музыкальных образов и оказавшим огромное влияние на последующие поколения композиторов искренностью своего музыкального языка, мастерством и простотой художественного воплощения своих замыслов, необычайной яркостью музыки, покоряющей правдой выражения и психологической глубиной. Ею в особенности отличаются произведения последнего периода творчества Шуберта, когда его стали одолевать мрачные настроения.

Горестная жизнь и ранняя смерть великого музыканта, умершего нищим, напоминают нам ту судьбу, которая постигла в той же феодально-буржуазной Вене великих предшественников Шуберта — Моцарта и Бетховена.

Гектор БЕРЛИОЗ (1803—1869) — французский композитор; родился в семье провинциального врача. В 1821 году переехал в Париж, где учился у знаменитого композитора периода буржуазной революции Лесюэра в Парижской консерватории, которую окончил, получив в 1830 году «Римскую премию» за кантату «Сарданапал». До отъезда в Рим написал свою знаменитую «Фантастическую симфонию». Бурные события революции 1830 года пробудили у композитора революционный пыл, он сделал обработку «Марсельезы» для хора и оркестра и приехал в Италию, полный революционных мечтаний, но вскоре охладил к политике. По возвращении из Рима (1832) Берлиоз развил активную деятельность: он сочетал композиторскую работу с научно-литературной, публицистическо-критической, организаторской, исполнительской, постоянно при этом страдая от нужды и необходимости трудиться ради заработка. Включительно до 1840 года им были созданы такие произведения, как симфония «Гарольд в Италии», дополнение к «Фантастической симфонии» (монодрама «Лелио»), опера «Бенvenuto Челлини», грандиозный «Реквием», «Траурно-триумфальная симфония», драматическая симфония «Ромео и Джульетта». Небольшой просвет в материальных делах появился у Берлиоза в этот период в связи с тем, что Паганини, восхитенный «Гарольдом в Италии», подарил ему 20 000 франков.

Сороковые годы в деятельности Берлиоза отмечены переломом, он сочинял по случайным заказам, ездил в концертные поездки (в том числе в Россию в 1847 году), выступая как дирижер; создал всего одно крупное произведение — «Осуждение Фауста», в содержании которого отражается известная духовная опустошенность композитора, дающего победу силам зла над силами жизни и света. Эта концепция не случайна: Берлиоз враждебно относился к революциям 1848—1849 годов, но восторженно встретил монархический переворот во Франции, произведенный Наполеоном III. В период Империи Берлиоз сочинил ораторию «Детство Христа», оперную дуэлию «Троянцы», комическую оперу «Беатриса и Бенедикт». В 1868 году, за год до своей смерти, Берлиоз, больной и обессиленный, приезжал в Россию.

При всей нечеткости прогрессивных позиций молодого Берлиоза и идеологических шатаниях более поздней поры, Берлиоз — новатор-художник, постоянно стремившийся к обновлению средств музыкального выражения, борющийся с пустым, бессодержательным искусством, внесший много нового в трактовку средств симфонического оркестра в связи с содержанием музыки, выступавший за программность инструментальных произведений, — побеждает Берлиоза-обывателя и мечтателя с его неизбежными противоречиями. Стремления Берлиоза к воплощению в музыке грандиозных идей, к монументальности форм сочинений, к контрастности средств музыкального выражения, страстность и пафос некоторых страниц его произведений не прошли бесследно в истории мирового музыкального искусства. Творчество Берлиоза будило мысль передовых композиторов последующих поколений и оказывало влияние на их творческие поиски.

Феликс МЕНДЕЛЬСОН-БАРТОЛЬДИ (1809—1847) — немецкий композитор, общественный деятель и исполнитель (дирижер, пианист, органист). Родился в богатой еврейской семье; на формирование личности композитора оказали известное влияние в юности высокоинтеллектуальная среда, в которой он вращался, прекрасное воспитание и ряд путешествий. Талант его проявился в раннем возрасте; с 9-ти лет он начал публичные выступления как пианист, музыку стал сочинять 11-ти лет. Музыкальное образование композитор получил у лучших берлинских педагогов, общее — в Берлинском университете, который он окончил по философскому факультету. В 17 лет Мендельсон выступил с блестящей увертюрой к «Сну в летнюю ночь» Шекспира (1826; антракты к этой пьесе написаны в 1843 году). Он быстро завоевал признание. За свою короткую жизнь композитор создал много музыкальных произведений, в том числе пять симфоний, две оратории, гениальный концерт для скрипки с оркестром, два фортепианных концерта, несколько инструментальных ансамблей, много произведений для фортепиано, в том числе замечательные «Песни без слов», завоевавшие громадную популярность во всем мире, ряд сонат для разных инструментов, хорные и сольные вокальные произведения. Долгое время исполнялись симфонические произведения Мендельсона («Морская тишь и счастливые плаванье», «Гибриды» («Фингалова пещера»), «Сказка о прекрасной Мелузине»). Музыка Мендельсона уравновешенна по своему общему тону, ей мало

свойственны драматические порывы, она часто впадает в излишнюю чувствительность выражения. Музыка его лучших сочинений отличается разнообразием эмоциональных оттенков, они стройны по форме, ясны по гармоническому языку, доходчивы. В 40-е и 50-е годы XIX века музыка Мендельсона была очень популярна; впоследствии, в связи с недостаточной идейной глубиной творчества Мендельсона, эта популярность была утрачена. Однако более столетия живут такие прекрасные произведения композитора, как скрипичный концерт, музыка к «Сну в летнюю ночь», отдельные пьесы из «Песен без слов» и некоторые другие произведения.

Большое значение в истории музыкальной культуры имела просветительская деятельность Мендельсона, который пропагандировал выдающиеся музыкальные произведения прошлого (ему, в частности, принадлежит заслуга «открытия» забытого гения И. С. Баха) и сочинения своих талантливых современников. Мендельсон был основателем первой в Германии консерватории в Лейпциге.

Роберт ШУМАН (1810—1856) — немецкий композитор. Родился в небольшом городе Цвиккау в Саксонии. Музыка начал сочинять с семи лет. В ранней юности ярко проявились его музыкальные и литературные способности; 15—16 лет он писал статьи по искусству, романы и драмы. Обучался юридическим наукам в Лейпцигском и Гейдельбергском университетах; уйдя из университета в 1830 году, брал уроки игры на фортепиано у педагога Ф. Вика, дочь которого Клара, выдающаяся пианистка, стала позднее женой и пропагандисткой его творчества. Шумана как пианиста постиг непоправимый удар: неумеренными упражнениями он повредил правую руку, и карьера пианиста перед ним закрылась. Он нашел свое призвание в композиторском творчестве. В первый период творчества Шуман создает много фортепианных и вокальных произведений; 1840 год вошел в его биографию как «год песен», которых он написал за это время около ста. В 1834 году Шуман основал в Лейпциге «Новую музыкальную газету», в которой, будучи почти единственным ее автором, горячо и талантливо боролся с консерватизмом и рутинной в музыкальной жизни страны. Еще в конце 30-х годов у Шумана стали проявляться признаки нервно-психического заболевания, которое, обострившись с годами, привело его в лечебницу для душевнобольных, где он и умер.

Творческое наследие Шумана громадно; издано 148opusов, не считая не номерованных сочинений. Шуман — поразительно оригинальный художник, оказавший могучее влияние на развитие всей европейской музыки, его творчество пользовалось уважением русских композиторов-классиков. Глубоко своеобразная музыка Шумана с трудом поддается общей характеристике: ей свойственна романтическая приподнятость, высокий драматизм, утонченность и разнообразие эмоционально-психологических оттенков, вдохновенная страстность, богатая образность, поразительно новаторская по своей характеристичности, смелое использование выразительных средств музыки, приведшее к расширению их круга в композиторском творчестве. Шуману присуща и волевая собранность, и глубокий впечатляющий лиризм; его музыка поразила современников своей свежестью и непосредственностью. Перу композитора принадлежат 4 симфонии, опера «Геновева» («Женевьева»), оратория «Рай и Пери», музыка к «Манфреду» Байрона, концерт для фортепиано с оркестром, ряд непревзойденных камерных ансамблей и другие произведения. Основу неувядаемой славы композитора составляет его фортепианная музыка — циклы пьес («Симфонические этюды», «Карнавал», «Крейслериана» и др.), ряд сборников и отдельных пьес для фортепиано, входящих в мировой концертный и педагогический репертуар.

Фридерик ШОПЕН (1810—1849) — польский композитор. Жизнь его сложилась трагично: он в возрасте 20 лет был навсегда разлучен со своей родиной и умер на чужбине в полном одиночестве. Шопен родился в местечке Желязова Воля под Варшавой в семье выходца из Франции Н. Шопена; начал учиться музыке шести лет, в восемь лет публично выступал как пианист-«вундеркинд». В раннем возрасте начал сочинять музыку, импровизируя на рояле, но не умея записать свою музыку. Первое сочинение Шопена (рондо для фортепиано) вышло в свет в 1825 году, в следующем году он начал учиться композиции в варшавской Главной музыкальной школе у педагога Эльснера; окончил школу в 1829 году. Гениальное дарование Шопена расцвело очень быстро, и в это время

одно за другим стали появляться его сочинения. В 1829 году началась европейская концертная деятельность Шопена. Он совершил турне в Вену, Прагу и Дрезден. В течение года композитор жил на родине, много сочиняя. В ноябре 1830 года он уехал во вторую концертную поездку, из которой ему не суждено было возвратиться в Польшу: вспыхнувшее восстание против гнета русского царизма было жестоко подавлено, Варшава была взята войсками карателей в сентябре 1831 года. Шопен уехал в Париж, где прожил до своей смерти, скорбя о судьбе своей родины, но не участвуя в политической борьбе.

В Париже талант Шопена достиг полной зрелости и расцвета, он создал здесь свои лучшие произведения. Интенсивное, порывистое творчество сочеталось с концертной и педагогической деятельностью, которую Шопен не мог бросить по материальным соображениям. Силы композитора были преждевременно истощены. Последние годы его жизни были омрачены тяжелой болезнью, разочарованием в личной жизни, усталостью и одиночеством. Из последней концертной поездки (в 1848—1849 годах в Лондон) Шопен возвратился совершенно обессиленным и вскоре скончался, завещав похоронить свое тело неподалеку от могилы композитора Беллини в Париже, а сердце отвезти в Польшу.

Шопен сочинял, главным образом, для фортепиано (количество других сочинений невелико, и они имеют гораздо меньшее значение). Его творения для этого инструмента отлича-

лись необычайной для своего времени новизной и силой музыкального выражения, громадным своеобразием, поразительным богатством фантазии, разнообразием эмоциональных оттенков, яркостью, рельефностью и красотой музыкальных образов, небывалым до того сочетанием лиризма и глубокого драматизма, блестящим мастерским использованием средств музыкального выражения. Главное очарование музыки Шопена заключается в обаятельной мелодичности его лучших сочинений. В этой музыке немало страниц, в которых прорываются наружу скорбные настроения, связанные с горестной судьбой его родины.

Перу Шопена принадлежат два концерта для фортепиано с оркестром, три фортепианные сонаты, баллады, полонезы, этюды, прелюдии, мазурки, вальсы, скерцо, фантазия фа минор и другие произведения, в том числе трио, виолончельная соната, песни. На всем творчестве Шопена лежит яркий национальный отпечаток, в особенности явственный в его мазурках; в балладах и полонезах воплощаются образы истории родной страны; этюды Шопена соединяют в себе высокое художественное качество с решением ряда задач высшего пианизма; сонаты и знаменитая фантазия фа минор отличаются поразительной глубиной драматического содержания. Шопен — один из любимейших композиторов в широких слоях слушателей музыки во всем мире. Каждый звук творений великого художника продиктован его глубокими переживаниями, которые всегда будят ответный отклик у слушателей.

II. КОМПОЗИТОРЫ РОССИИ

Цезарь Антонович КЮИ (1835—1918) — один из членов балакиревского кружка (см. ниже заметку о Балакиреве). Родился в г. Вильно. В юности брал в течение полугода уроки у известного польского композитора Станислава Моношюко. Переехал в Петербург в 1851 году; окончив в 1857 году Инженерную академию, остался в ней преподавателем. Впоследствии стал крупным специалистом по фортификации, написавшим ряд научных работ.

В среде балакиревцев Кюи пользовался авторитетом как специалист по опере. Премьера оперы Кюи «Ратклиф» в 1868 году затмила в глазах товарищей все начинания других членов кружка (как раз в этом году было начато сочинение «Бориса Годунова» Мусоргским, «Псковитянки» — Римским-Корсаковым). В связи с недостатками художественного воплощения не выдержала проверки временем ни эта, ни другие оперы (свыше десяти, вместе с детскими операми) Кюи. Его творческое наследие обширно: ряд сочинений для симфонического оркестра, хоры, вокальные и инструментальные ансамбли, романсы и песни. Кюи не удалось овладеть крупными циклическими формами; в его сочинениях широкое развитие заменено мозаичностью строения — композитор, по существу, остался миниатюристом.

Музыка Кюи, отличаясь некоторым изяществом, часто бесцветна и бессодержательна, лиризм ее неглубок, многие сочинения отзываются поверхностной салонностью, в них, как правило, отсутствуют национальные русские элементы. Ныне исполняются лишь немногие из романсов Кюи и небольшие произведения для оркестра. Представляет интерес критическая деятельность Кюи в ее первый период, когда он выражал взгляды своего кружка.

Милий Алексеевич БАЛАКИРЕВ (1836—1910) — композитор, пианист и дирижер. Он сыграл громадную роль в истории русской музыки как организатор «Новой русской музыкальной школы» (она же — «Могучая кучка» или «Балакиревский музыкальный кружок»). Балакирев, по сути дела, талантливый самоучка, обязанный образованием своей пылкости и целеустремленности. Уроженец Нижнего Новгорода (ныне Горький) Балакирев приехал в Петербург из Казани (где он недолго был полнослушателем университета) в 1855 году. Он встретился здесь с Глинкой, познакомился с Даргомыжским и Стасовым. В 1856 году с успехом выступал как пианист. Постепенно стал руководителем кружка молодых композиторов, в состав которого входили Кюи, Мусоргский, Бородин, Римский-Корсаков. С 1862 года Балакирев возглавлял Бесплатную музыкальную школу и дирижировал ее кон-

цертами, в 1867 году дирижировал операми Глинки в Праге, в том же году стал главным дирижером Русского музыкального общества. Через два года под давлением реакционных музыкальных кругов был уволен. Борьба с Музыкальным обществом не увенчалась успехом. Балакирев ушел от музыкальной жизни и поступил канторщиком в Управление Варшавской железной дороги. Удары судьбы отрицательно повлияли на психику и мировоззрение Балакирева, из демократа он стал монархистом, из атеиста — мистиком (что, впрочем, не оставило следов в его музыке). В конце 70-х годов он возвратился к музыке, редактировал сочинения Глинки, вновь дирижировал концертами. В 1883 году был назначен управляющим придворной певческой капеллы.

В творчестве Балакирева два периода. Первый период, до конца 60-х годов, отмечен появлением серии романсов, ряда симфонических программных произведений, фортепианных пьес, в том числе знаменитой фантазии «Исламей», в этот период он начал фортепианный концерт и симфоническую поэму «Тамара». Этим сочинениям Балакирева присуща яркость средств музыкального выражения, рельефность образов, большой темперамент. Завершив «Тамару», Балакирев долго не создавал новых произведений. Второй период его творчества начался с конца 90-х годов; Балакирев написал два фортепианных концерта, симфонию по старым эскизам, сонату и другие сочинения для фортепиано, две серии романсов. Эти произведения несколько сухи и рационалистичны по сравнению с сочинениями первого периода творчества.

Модест Петрович МУСОРГСКИЙ (1839—1881) — родился в помещичьей семье в Псковской губернии. Громадную роль в пробуждении творческих сил композитора играло, по его словам, «ознакомление с духом народной жизни». В годы учения в Школе гвардейских прапорщиков в Петербурге Мусоргский брал уроки игры на фортепиано у известного педагога А. Герке. В конце 50-х годов он сближается с музыкальными кругами, знакомится с Даргомыжским и Балакиревым. С 1857 года входит в состав «Могучей кучки» и овладевает искусством композиции под руководством Балакирева. В 1858 году Мусоргский уходит с военной службы и посвящает себя музыке. В 1863 году с группой товарищей организует коммуну, по образцу коммун, создававшихся в то время в прогрессивных кругах молодежи под влиянием романа Чернышевского «Что делать?». В первые годы творчества пишет много романсов, оперу «Саламбо» по Флоберу, которую не закончил, ряд инструментальных и хоровых сочинений. С середины 60-х годов почти до своей смерти Мусоргский слу-

жит в канцеляриях разных ведомств ради заработка. В 1868 году предпринимает опыт создания оперы на сюжет гоголевской «Женитьбы», не закончив ее, приступает к сочинению своей гениальной оперы «Борис Годунов»: партитура 1-й редакции оперы была завершена в 1869 году, второй — в 1871 году. Постановка «Бориса» состоялась в 1874 году. В начале 70-х годов Мусоргский приступает к созданию двух опер — «Хованщина» и «Сорочинская ярмарка» (осталась незаконченной). Параллельно с этими громадными работами Мусоргский пишет ряд замечательных сочинений: вокальные циклы «Детская» (1868—1878), «Без солнца» (1874), «Песни и пляски смерти» (1875—1876), фортепианные «Картины с выставки» (1874), симфоническую картину «Ночь на Лысой горе» (1867), хор «Поражение Сеннахериба» и другие произведения. Умер Мусоргский в военном госпитале.

«Борис Годунов» и «Хованщина» — народные музыкальные драмы. Мусоргский писал в посвящении к «Борису Годунову»: «Я разумею народ как великую личность, одушевленную единою идею. Это моя задача. Я попытался разрешить ее в опере». Либретто своих опер Мусоргский — поэт-драматург — писал сам. «Борис Годунов», созданный на основе трагедии Пушкина и «Истории государства Российского» Н. Карамзина — монументальная эпопея, отличающаяся поразительным единством концепции. В опере сочетаются две линии: жизнь и борьба народа и личная трагедия царя-преступника. Мусоргский с необычайной глубиной раскрывает психологию действующих лиц и обрисовывает их облик и характеры. В «Борисе» складывается замечательный музыкальный язык Мусоргского, вокальные партии оперы отличаются непревзойденным синтезом правдивой декламации и мелодической красоты, музыка оперы захватывает слушателя своей содержательностью и выразительностью. «Борис Годунов» — одна из наиболее популярных опер за рубежом нашей Родины. «Хованщина» при монументальности не отличается тем единством замысла, которое присуще «Борису Годунову», но это искупается художественными достоинствами произведения. Ни в одной русской и западноевропейской опере нет народных массовых сцен, которые по живости, динамизму и силе могли бы сравниться с народными сценами «Бориса» и «Хованщины», где композитор решает поставленную им главную художественную задачу — «сделать живого человека в живой музыке». Великий народолюбец, Мусоргский, всю жизнь искавший новые пути в искусстве и стремившийся «к новым берегам», борющийся с рутиной и академизмом во имя торжества народности и реализма в музыкальном искусстве, сделал значительно меньше того, что он мог бы сделать, если бы его судьба не сложилась столь трагично. Однако две его гениальные оперы ставят его в первый ряд корифеев русского и мирового музыкального искусства.

Петр Ильич ЧАЙКОВСКИЙ (1840—1893) родился в семье горного инженера, управляющего металлургическим заводом на Урале в городе Воткинске. Был отдан родителями в Училище правоведения в Петербурге, которое окончил в 1859 году. После недолгой службы в департаменте решил посвятить себя музыке, поступил в открывшиеся в Петербурге музыкальные классы, вскоре преобразованные в первую в России консерваторию, которую он окончил в 1865 году. В 1866—1878 годах был профессором теоретических классов Московской консерватории, ныне носящей его имя. С 1878 года благодаря субсидии, выплачиваемой ему ежегодно меценаткой Н. Ф. Мекк, всецело отдался творчеству. Чайковский часто выезжал за границу, никогда не теряя связи с родиной и ее музыкальной жизнью. В 1885 году был избран директором московского отделения Русского музыкального общества, активно участвуя в музыкальной жизни Москвы и фактически руководя ею в силу своего огромного авторитета. С 1887 года выступал как дирижер на премьерах своих опер «Черевички» и «Чародейка», много дирижировал симфоническими концертами как в России, выезжая с концертами в разные города, так и в Западной Европе и в США. Незадолго до своей смерти приобрел дом в Клину под Москвой, где ныне находится музей его имени.

Творчество Чайковского отличается громадным жанровым разнообразием и богатством драматического содержания. Каждое из лучших произведений Чайковского в определенном жанре представляет собой одну из вершин, достигнутых

в развитии этого жанра музыкальным искусством XIX века. В наследии Чайковского восемь опер: «Опричник», «Кузнец Вакула» (во второй редакции — «Черевички»), «Евгений Онегин», «Орлеанская дева», «Мазепа», «Чародейка», «Пиковая дама», «Иоланта», не считая двух опер — «Ундина» и «Воевода», партитуры которых были уничтожены автором, крайне требовательно относившимся к своему творчеству. Его перу, кроме того, принадлежат три балета («Лебединое озеро», «Спящая красавица» и «Щелкунчик»), шесть симфоний, ряд программных симфонических произведений («Ромео и Джульетта», «Буря», «Франческа да Римини», симфония «Манфред», «Гамлет»), три концерта для фортепиано с оркестром, концерт для скрипки с оркестром, трио, скотет, три струнных квартета, много произведений для отдельных инструментов, в том числе вариации для виолончели с оркестром на тему «Рококо», фортепианные произведения (среди них соната, детский альбом, цикл «Времена года»), романсы и др.

В своем творчестве Чайковский отразил думы, настроения и стремления современников, воплотил их образы, подняв содержание своих произведений на высшие ступени реалистического обобщения. Чайковский был великим гуманистом своего времени, ставил и стремился решить в своих крупнейших произведениях основные философские проблемы, волновавшие его передовых современников. По его словам, он стремился к тому, чтобы героями его опер были люди, подобные ему, которые испытывали бы ощущения, им испытанные, чтобы действие оперы было основано, как он писал, «на конфликте положений, мною испытанных или виденных, могущих задеть меня за живое». Композитор горячо любил жизнь во всех ее проявлениях, его творчество полно жизнеутверждающей силы. Даже в таких его произведениях, как Шестая симфония с ее концепцией страданий, борьбы и гибели человека трагическое завершение не способно перекрыть могучий жизнеутверждающий пафос светлых образов, зовущих человека к счастью. Богатство эмоционального содержания произведений Чайковского, громадное мастерство воплощения замыслов, правдивость и искренность музыкального выражения, рельефность музыкальных образов, неисчерпаемая красота музыки, в особенности мелодической ее стороны, обеспечили Чайковскому любовь широких слоев любителей музыки во всем мире.

Николай Витальевич ЛЫСЕНКО (1842—1912) — украинский композитор. Завершив обучение в Киевском университете (1864), уехал в Лейпциг, где окончил консерваторию по классам фортепиано (1867) и композиции (1869). Еще до отъезда в Лейпциг Лысенко подготовил к изданию два сборника украинских песен для голоса и фортепиано в своей гармонизации, в Лейпциге он их издал. Там же он написал первое сочинение для оркестра — «Заповіт» на слова Т. Шевченко. В 1871—1876 годах Лысенко занимался композицией под руководством Н. А. Римского-Корсакова. В Петербурге он вел пропаганду украинской народной песни. С 1876 года жил в Киеве, где организовывал хоры и выступал с ними в Киеве и других городах Украины. В 1904 году он открыл музыкально-драматическую школу в Киеве. Вел активную композиторскую, исполнительскую и общественную работу до дня своей смерти.

Перу Лысенко принадлежит ряд опер и других произведений. Одна из его лучших опер — комическая опера «Наталка Полтавка», в которой широко использованы украинские народные песни. Полна лирических страниц опера «Утопленница» (по мотивам «Майской ночи» Гоголя). В опере «Тарас Бульба» с большой силой воплощен сюжет, посвященный борьбе народа за свою независимость (эта опера идет в новой редакции Л. Ревуцкого и в оркестровке Б. Лятошинского). Опера «Энеида» неизменно вызывает царское самодержавие (идет в инструментровке Б. Лятошинского). Кроме того, Лысенко написал оперы «Черноморцы» и «Рождественская ночь». Творческим подвигом композитора явился цикл из 83 вокальных произведений «Музыка к «Кобзарю» (Шевченко), написанный в разнообразных формах. Ценны фортепианные сочинения Лысенко — две рапсодии, сюита и др. на материале украинских песен, квартет и трио, отдельные пьесы для скрипки и виолончели. Лысенко собрал и издал в своей гармонизации свыше 400 песен для хора и для голоса с фортепиано. Он является автором ряда статей и исследований по украинской народной музыке.

III. СОВЕТСКИЕ КОМПОЗИТОРЫ

Владимир Григорьевич ЗАХАРОВ (1901—1956) — композитор, хоровой дирижер, музыкальный общественный деятель. В 1927 году окончил консерваторию в Ростове-на-Дону. С 1932 года до своей смерти был художественным руководителем народного хора имени М. Пятницкого в Москве. В первые годы творческой деятельности композитор пробовал свои силы в сочинении инструментальных музыкальных произведений. С тридцатых годов Захаров сочинял лишь вокальные произведения — сольные и хоровые — и делал обработки народных песен. Творчество Захарова при его жизни получило широкое признание. Он глубоко изучил русскую народную песню, русские инструментальные гармошечные наигрыши и чутко вслушивался в современный колхозный и городской фольклор. Музыкальный язык песен Захарова глубоко индивидуален, он содержит в себе сплав всех этих элементов; мелодии их задушевные, жизнерадостные, иногда полны глубокой грусти, суровости и раздумья, в особенности в песнях, посвященных событиям Великой Отечественной войны, и в некоторых обработках народных песен. Захаров посвящал свои песни Родине, новому колхозному быту, людям новой советской деревни, героике событий текущей жизни. Особенной популярностью пользовались его лирические и шуточные песни. Большое количество песен написано им на превосходные тексты поэта М. Исаковского, меньшее — на тексты поэтов А. Суркова, Л. Ошанина, С. Михалкова, П. Казымина и народные. Лучшие песни композитора (такие, например, как «И кто его знает», «Дороженька», «Зелеными просторами», «Ой туманы мои, растуманы» и др.) воспринимались как подлинно народные песни.

Виссарион Яковлевич ШЕБАЛИН (1902—1963) — композитор, педагог. Музыка начал учиться в юности у известного музыкального деятеля Сибири М. И. Невитова (ученика Р. М. Глиэра). Окончил в Москве консерваторию по классу композиции Н. Я. Мясковского в 1928 году. Учебу Шебалин совмещал с преподаванием теории музыки в ряде московских музыкальных техникумов. Преподавание в Московской консерватории начал в 1928 году (с 1935 года — профессор; с 1942 по 1948 год был директором консерватории).

Творчество Шебалина разнообразно по жанрам. Им написаны две оперы, пять симфоний, драматическая симфония «Ленин» (для симфонического оркестра, 4 солистов и хора) по поэме В. Маяковского (1931), ряд увертюр для симфонического оркестра, кантаты «Синий май», «Москва» и другие произведения для симфонического оркестра, в ряде которых композитор обращается к использованию русской народной песни. Кроме того, им написаны концерт для скрипки с оркестром, ряд камерных ансамблей, сонат и мелких пьес для отдельных инструментов, хоры, более 50 романсов, массовые песни. Большим событием в творческой биографии композитора является создание комической оперы «Укрощение строптивой» (по пьесе В. Шекспира), с успехом поставленной в Москве Большим театром СССР и идущей в ряде городов нашей страны. Кроме того, композитором написано много музыки к драматическим спектаклям и художественным кинокартинам. В последние годы композитор создал вторые редакции симфонии «Ленин» и оперы «Солнце над степью». Пятую симфонию (1962). В 1963 году им сочинены: струнный квартет № 9, четыре хора для детей «Моим внукам» (без сопроваждения) на слова советских поэтов, соната для гитары и др. Большой заслугой Шебалина является дополнение и редакция ряда произведений композиторов прошлого, обеспечившие возможность их исполнения (назовем оперу Мусоргского «Сорочинская ярмарка», увертюру для симфонического оркестра на темы русских песен Глинки и др.).

Юрий Сергеевич МЕЙТУС (род. в 1903 году) — украинский композитор. Окончил в 1931 году Харьковский музыкально-драматический институт по классу композиции С. Богатырева. Наибольшую известность Мейтус приобрел как оперный композитор. Его перу принадлежат оперы «Молодая гвардия» (1947; вторая редакция—1950), «Заря над Двиной» (поставлена в 1955 году) и др. «Молодая гвардия» шла во многих театрах СССР и за рубежом. Кроме того, в 1941—1947 годах он написал в соавторстве с другими композиторами несколько опер. За последнее время композитором написана опера «Братья Ульяновы» (1967) на либретто А. Васильевой и Д. Павлычко.

Мейтусом создано много произведений инструментальной и вокальной музыки. Композитор пылливо изучает украинский фольклор, используя его в своем творчестве. Он проявил большой интерес и к туркменскому фольклору (две оперы и «Туркменская симфония»). Его перу принадлежат два цикла украинских песен в свободной обработке для голоса и симфонического оркестра, вокальный цикл для баса с фортепиано на слова А. Малышко, ряд сюит для симфонического оркестра, увертюры, хоры и романсы на слова украинских и русских поэтов, пьесы для отдельных инструментов и др. произведения.

Матвей Исаакович БЛАНТЕР (род. в 1903 году) — учился музыке, начиная с 12 лет; сначала игре на скрипке и фортепиано в Курском музыкальном училище, затем в Москве (в 1917—1921 годах). Блантер — автор ряда выдающихся массовых песен, завоевавших большую популярность. В 20-е годы он становится автором оперетт «Нос президента», «Сорок палок» (обе на либретто А. Глобы) и произведений легкой музыки. В середине 30-х годов Блантер создает ряд песен, посвященных образам героев гражданской войны: «Партизан Железняк», «Песня о Щорсе» и др. Эти произведения выдвинули Блантера как мастера советской песни. Десятилетие 1935—1945 годов было в творческой биографии композитора исключительно плодотворным. В 1939 году была написана знаменитая «Катюша», снискавшая любовь советских людей. В дни Великой Отечественной войны было создано много текстовых вариантов этой песни. В том же году была закончена оперетта «На берегах Амура». В военный период появился ряд песен, приобретших популярность. Новые песни Блантера всегда с интересом встречаются советской аудиторией.

Юрий Сергеевич МИЛЮТИН (род. в 1903 году) — в 1930 году окончил Московский областной музыкальный техникум по классу композиции С. Василенко и А. Александрова. Автор ряда популярных оперетт и массовых песен.

Большим успехом пользуются оперетты Милютин («Девичий переполох», «Беспокойное счастье», «Трембита», «Полцелуй Чаниты», «Анютины глазки» и др.), написанные простым и ясным музыкальным языком. Автору удаются музыкальные характеристики героев. Композитор, в сотрудничестве с рядом советских либреттистов, уделяет большое внимание занимательности сюжета, постоянно поддерживая интерес зрителя к развитию действия.

Милютин создал около 50 массовых песен, преимущественно героических и лирических, среди которых выделяются песни конца 40-х годов («Сирень-черемуха» — 1948, «Среди полей России» — 1949, «Ленинские горы» — 1949, «Морская гвардия» — 1949) на слова поэтов А. Софронова, Е. Долматовского и В. Лебедева-Кумача.

Арам Ильич ХАЧАТУРЯН (род. в 1903 году) — композитор, педагог, музыкальный общественный деятель, дирижер. Окончил Московскую консерваторию по классу композиции Н. Мясковского. С 1951 года — профессор по классу композиции в Московской консерватории и Педагогическом институте имени Гнесиных.

Хачатурян — один из наиболее популярных советских композиторов. Его сочинения отличаются живым, темпераментным, своеобразным, мелодически красочным, острым по своим ритмам музыкальным языком, искренностью музыкального выражения. Опираясь на интонационный строй армянской и азербайджанской народной песни, Хачатурян развивает в своем творчестве традиции русской музыкальной классики. Известность в музыкальных кругах Хачатуряну принесли его Первая симфония и концерт для фортепиано с оркестром (1935 и 1936). Всенародной популярностью пользуются фрагменты из его балета «Гаян» (например, «Танец с саблями» и музыка к драме Лермонтова «Маскарад», не говоря уж о большом количестве написанных им песен. На эстрадах всего мира исполняется прекрасный по музыке концерт для скрипки с оркестром (1940). Кроме названных сочинений, композитор написал «Оду памяти В. И. Ленина» (1950), концерт для виолончели с оркестром, концерты-рапсодии для скрипки (1961), виолончели (1963) и фортепиано (1965), с оркестром, ряд сюит для симфонического оркестра, много сочинений для отдельных инструментов и др. произведения, музыку к драматическим спектаклям и кинокартинам. Балет Хачатуряна

«Спартак» удостоен Ленинской премии. Перу композитора принадлежит музыка Государственного гимна Армянской ССР.

Виктор Аркадьевич БЕЛЫЙ (род. в 1904 году) — композитор, педагог и музыкальный общественный деятель. Окончил в 1929 году Московскую консерваторию по классу композиции Н. Мясковского. С 1925 по 1952 год вел педагогическую работу сначала в Московской, затем в Минской консерватории (профессор с 1941 года). Наиболее ярко проявляется индивидуальность композитора в вокальной музыке. Им создан ряд песен, которые вошли в золотой фонд советского песенного творчества. Таковы «Орленок» на слова Я. Шведова (1936), «Песня смелых» на слова А. Суркова (1941), «Баллада о капитане Гастелло» (1941), «В защиту мира» (1953), три песни-баллады о Ленине и др. Белый проявил себя как мастер хорового письма в ряде хоров без сопровождения. Композитору удаются образы борцов революции и героических представителей народа, воссоздаваемые с большой душевной теплотой. В особенности это присуще печатаемой в сборнике популярной песне «Орленок», представляющей собой одну из вершин песенного творчества Белого. Из инструментальных произведений им созданы: прелюдии для фортепиано, фортепианные сонаты, соната для скрипки с фортепиано и др. Перу Белого принадлежат удачные обработки народных песен, а также музыка к постановкам в драматических театрах.

Ряд произведений, недавно написанных композитором, охватывает самые разнообразные музыкальные жанры и формы. Среди них следует отметить сборник обработок песен Джо Хилла для голоса с фортепиано (1963), сюиту для хора «Русские леса» (без сопровождения) на слова П. Комарова (1967), 10 детских пьес для фортепиано (1967), сонату № 2 для скрипки с фортепиано (1967) и др.

Балис Доминикович ДВАРИОНАС (род. в 1904 году) — литовский композитор, педагог, музыкальный общественный деятель, автор (в соавторстве с композитором И. Швядасом) музыки Государственного гимна Литовской ССР. В 1924 году окончил Лейпцигскую консерваторию по двум специальностям, как композитор и пианист, экстерном сдал экзамены по дирижированию в 1939 году. С 1933 года преподавал игру на фортепиано в Каунасской консерватории (профессор с 1947 года). Композиторская деятельность Дварionaса развернулась после 1940 года. Им написаны симфония (1947), концерт для скрипки с оркестром (1948), концерт для фортепиано с оркестром (1961), концерт для валторны с оркестром (1963), увертюра для симфонического оркестра «У янтарного берега» (1964); кантата «Привет Москве» (1953), произведения для отдельных инструментов, среди которых выделяется недавно написанная соната для скрипки и фортепиано; хоровые и сольные песни и др. произведения. Кроме того, перу Дварionaса принадлежит музыка к ряду спектаклей в драматических театрах и к кинокартинам. Основная сфера музыки Дварionaса — мягкий лиризм, музыкальный язык сочинений композитора отличается выразительностью и искренностью, в нем ясно ощутим национальный отпечаток литовской музыки.

Гавриил Николаевич ПОПОВ (род. в 1904 году). Окончил в 1930 году Ленинградскую консерваторию по двум специальностям — как композитор и пианист. Перу Попова принадлежат 5 симфоний, причем только три из них написаны для большого симфонического оркестра: третья симфония (на испанские темы) для струнного оркестра, четвертая — «Слава Отчизне» (на слова И. Сельвинского) — для солистов и смешанного хора без сопровождения. Превосходный пианист, Попов мало сочиняет для фортепиано (назовем лишь «Большую сюиту», 2 сказки, 3 лирические поэмы). В остальном его творчество представлено тремя сюитами для симфонического оркестра, концертом-поэмой для скрипки с оркестром, септетом, квинтетом, симфонической арией для виолончели и струнного оркестра, кантатой и поэмами для хора без сопровождения, романсами и др. Кроме того, Попов написал несколько радиокомпозиций и музыку к большому количеству художественных кинокартин. Из его произведений выделяется по своей концепции и мастерству художественного воплощения Вторая симфония — «Родина», обладающая ярким национальным колоритом музыки. Это произведение отличается искренностью музыкального выражения, мелодичностью, яс-

ным гармоническим языком и стройностью формы. Хоры, написанные Поповым, позволяют говорить о нем как о мастере хорового письма. Им написаны: 5 терских казачьих хоров для смешанного хора (без сопровождения) на народные тексты и слова Л. Н. Толстого (1961); лирическое концертно «Орляная семья» — о космонавтах — для смешанного хора (без сопровождения) на слова Л. Дмитрико, в переводе Вс. Ревича (1962); концертный цикл — 5 хоров (без сопровождения) к кинокартине «Сказка о царе Салтане» (1966) и др.

Дмитрий Борисович КАБАЛЕВСКИЙ (род. в 1904 году) — композитор, педагог, пианист, дирижер, музыкальный общественный деятель. В 1929 году окончил Московскую консерваторию по классу композиции Н. Мясковского, в следующем году — по классу фортепиано А. Гольденвейзера. С 1932 года преподает композицию в Московской консерватории (профессор с 1939 года).

Творчество Кабалева разнообразно по своим жанрам. Им сочинены 4 оперы: «Кола Брюньон» («Мастер из Кларси» — 1938), «В огне» (1943), «Семья Тараса» (1950), «Никита Вершинин» (1955). Все эти оперы были поставлены на сценах советских оперных театров. Композитором написана также музыкальная комедия «Весна поет» (1957).

В ораториально-кантатном жанре Кабалева создал ряд произведений («Поэма борьбы», «Родина великая», «Народные мстители», «Ленинцы»). Композитор написал, кроме того, много инструментальных произведений, некоторые из них, как, например, превосходный концерт для скрипки с оркестром, посвящаются автором советской молодежи. Его перу принадлежат 4 симфонии (третья — «Реквием памяти В. И. Ленина» с хором), 3 концерта для фортепиано с оркестром, 2 концерта для виолончели с оркестром, 2 квартета, «Импровизация» для скрипки с фортепиано, много сочинений для фортепиано, в том числе 3 сонаты, 2 сонатины и 24 прелюдии, в основу которых положены мелодии русских народных песен, а также много пьес для детей и др. произведения. Композитор также написал ряд песен и вокальный цикл «10 сонетов Шекспира». В дни Третьего съезда композиторов СССР (1962) с успехом была исполнена кантата Кабалева «Песня утра, весны и мира» для детского хора и оркестра. Большого внимания заслуживают «Реквием» на слова Р. Рождественского, посвященный памяти погибших в борьбе с фашизмом (1963) и симфоническое посвящение — «Памяти героев Горловки» (1965; музыкальная запись вмонтирована в памятник героям).

Недавно композитором написаны: кантата «О родной земле» для детского хора и оркестра (1966), речитатив и рондо для фортепиано (1967) и др.

С особой любовью Кабалева работает над произведениями для детей и юношества. Среди них песни для детей — «Праздник в интернате» на слова Н. Дашевского, «Песенка о пестром туристе» на слова В. Викторова, «И мы — вожатые октябрю» на слова О. Высоцкой; «Весенние танцы» для фортепиано и много других сочинений.

Константин Федорович ДАНЬКЕВИЧ (род. в 1905 году) — украинский композитор, педагог, музыкальный общественный деятель. Окончил Одесскую консерваторию в 1929 году по классу композиции В. Золотарева и П. Молчанова; здесь же преподавал теоретические предметы по 1951 год (являясь директором с 1944 года и профессором — с 1948 года). Композитор чутко откликается на важные события в жизни Родины, в то же время глубоко изучает героическое прошлое украинского народа, воплощая его события и овеянные исторической славой образы в своем творчестве. Перу Данькевича принадлежат оперы «Трагедийная ночь», «Богдан Хмельницкий», «Назар Стодоля»; музыкальная комедия «Золотые ключи», балет «Лилия» (по мотивам Т. Шевченко), кантата «Юношеский привет Москве», две симфонии, ряд симфонических программных сюит, увертюр, поэм и т. д., произведения для симфонического оркестра и хора, инструментальные ансамбли, произведения для отдельных инструментов, хоры, романсы на слова украинских, русских и советских поэтов, песни и др. произведения. Капитальнейшим произведением композитора является опера «Богдан Хмельницкий» (1951). Музыкальный язык ее ясен и доходчив, успеху оперы содействует замечательное либретто А. Корнейчука и В. Васильевской. В своем творчестве, носящем национальный украинский отпечаток, Данькевич развивает традиции русской классической музыки.

Андрей Мелитонович БАЛАНЧИВАДЗЕ (род. в 1906 году) — грузинский композитор, педагог, музыкальный общественный деятель. Окончил в 1931 году Ленинградскую консерваторию. С 1935 года преподает в Тбилисской консерватории (профессор с 1942 года). Наибольшего успеха добился в создании инструментальных произведений. Композитором написаны балеты — «Мзечабуки», «Сердце гор», «Страницы жизни», «Мцыри» и др., две симфонии, ряд программных симфонических произведений, четыре концерта для фортепиано с оркестром, концертно для фагота с оркестром, ряд сочинений для фортепиано, романсы и другие произведения. Кроме того, им написана музыка к ряду драматических спектаклей и художественных кинокартин. В своем творчестве Баланчивадзе синтезирует элементы грузинской народной песни и традиции русской музыки, опираясь на опыт основоположников грузинской композиторской школы — своего отца Мелитона Баланчивадзе, Захария Палиашвили и Дмитрия Аракишвили. Его лучшие произведения своеобразны по музыкальному языку, в них немало страниц, полных мягкого лиризма и драматизма. В особенности известны слушателям Первая симфония Баланчивадзе и его 1-й и 3-й фортепианные концерты, фантазия для фортепиано с оркестром, балет «Мцыри».

Абдылас МАЛДЫБАЕВ (род. в 1906 году) — киргизский композитор, первоклассный знаток киргизского музыкального фольклора и выдающийся певец. Он учился в Педагогическом техникуме в г. Фрунзе (1923—1929), затем в Национальной студии при Московской консерватории (с 1940 года); учеба была прервана войной и возобновлена в 1947—1950 годах, когда Малдыбаев уже был одним из трех соавторов трех киргизских опер. Артистическую деятельность Малдыбаев начал как актер в Киргизской музыкально-драматической студии, впоследствии стал актером-певцом в Киргизском оперном театре.

Малдыбаевым в содружестве с русскими советскими композиторами В. Власовым и В. Фере написано несколько киргизских опер. Первая из них, появление которой было расценено как большое событие в музыкальном мире, «Айчурек» — была написана в 1939 году. Несколько ранее теми же соавторами была создана музыкальная драма «Аджал ордуна» (1936). Малдыбаев работает в содружестве с другими соавторами: так, музыкальная драма «Токтогул» сочинялась совместно с А. Веприком (вторая редакция — с М. Абдраевым); в музыкальной комедии «Ким катти» («Кто что сделал») соавторами Малдыбаева являются М. Абдраев, А. Аманбаев и А. Тулеев; в кантате «Партии нашей слава» — С. Рязузов. Перу Малдыбаева вне соавторства принадлежит ряд песен, созданных им на основе глубокого изучения и претворения киргизского музыкального фольклора и прославляющих счастливую жизнь советских людей. Малдыбаевым, кроме того, написано большое количество киргизских народных мелодий.

Дмитрий Дмитриевич ШОСТАКОВИЧ (род. в 1906 году) — композитор, педагог, пианист, музыкальный общественный деятель. Окончил Ленинградскую консерваторию как пианист (класс Л. Николаева) в 1923 году и как композитор (класс М. Штейнберга) — в 1925 году. До 1941 года жил в

Ленинграде, в 1943 году поселился в Москве. Вел классы композиции в Ленинградской и Московской консерваториях до 1948 года.

Шостакович — крупнейший композитор-симфонист современности. Его Первая симфония (первое исполнение в 1926 году) обратила на себя внимание музыкального мира своими выдающимися достоинствами. Процесс творчества Шостаковича интенсивен и непрерывен. Его перу принадлежит много произведений в разных жанрах, из которых назовем две оперы («Нос» и «Екатерина Измайлова»), ряд балетов, оперетту «Москва—Черемушки», произведения ораториально-кантатного жанра (в том числе «Песнь о лесах» и «Над Родиной нашей солнце сияет»), 13 симфоний, траурно-триумфальную прелюдию (памяти героев Сталинградской битвы) для симфонического оркестра, симфоническую поэму «Октябрь», 2 концерта для фортепиано с оркестром, 2 концерта для скрипки с оркестром, 2 концерта для виолончели с оркестром, фортепианный квинтет, 11 струнных квартетов, 2 трио, ряд произведений для фортепиано (среди них 24 прелюдии, 24 прелюдии и фуги, 2 сонаты), для отдельных инструментов с фортепиано (в том числе соната для виолончели и фортепиано), для хора (особо следует отметить цикл из 10 поэм на слова революционных поэтов), сольные вокальные сочинения — в том числе цикл «Из еврейской народной поэзии», 6 романсов на слова У. Роллея, Р. Бернса, В. Шекспира, 7 романсов на слова А. Блока (для голоса, скрипки, виолончели и фортепиано), песни; музыку к драматическим спектаклям и к кинокартинам и другие произведения.

Шостакович обычно не предпосылает своим инструментальным произведениям какой-либо литературной программы; содержание этих реалистических сочинений угадывается слушателями благодаря необычайной выпуклости музыкальных образов. Иногда сам композитор сообщает об этом. Так, он писал о Седьмой симфонии, созданной им в осажденном Ленинграде в 1941 году: «Нашей борьбе с фашизмом, нашей грядущей победе над врагом, моему родному городу Ленинграду я посвящаю свою Седьмую симфонию». Десятая симфония написана, по словам композитора, «в защиту мира»; он стремился выразить в ней мысли и переживания современников, любящих мир, борющихся против угрозы войны. Здесь выражена основная тенденция творчества Шостаковича последних лет, который, начиная с Пятой симфонии, одной из вершин советского и мирового симфонизма, ставит в своих крупных сочинениях основные философские вопросы бытия современного нам мира. Одиннадцатая симфония Шостаковича, удостоенная Ленинской премии, имеет определенную программу, связанную с революцией 1905 года; в ней 4 части — «Дворцовая площадь», «Девятое января», «Вечная память», «Набат». В ярких образах этой симфонии с поражающей конкретностью раскрывается трагический смысл событий 1905 года, как одного из этапов на пути к победе пролетарской революции. Двенадцатая симфония посвящена автором памяти великого Ленина.

Каждое новое произведение Шостаковича расценивается как событие музыкальной жизни; многие из них завоевывают всенародную популярность и исполняются на всех крупнейших концертных эстрадах мира.

А. С. Оголевцев

1. ПРОИЗВЕДЕНИЯ ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПОЗИТОРОВ

ДВА ЭКОССЕЗА

I

Allegro energico [Скоро, энергично]

К. М. ВЕБЕР
(1786 - 1826)

ff p

Red. *

Andantino [Довольно скоро]

II

dolce p pp fp

Red. *

ДВЕ АЛЕМАНДЫ

Two Allemandes

I

Allegretto [Довольно скоро]

p sf cresc. p

Red. * Red. (simila) Red. *

Конец

Трио

p dolce *f* *p* *p*

Ped. Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f *p*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

С начала до слова «Конец»

II

Moderato [Умеренно]

p dolce sempre

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p cresc. *ff* *pp dolce*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

una corda Конец

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

С начала до слова «Конец»

ПОРТРЕТ *Portrait*

Слова В. ВИЛЬДЕРА
Русский текст С. Левика

Grazioso [Изящно]

Порт.

mf *Ped.* *mf*

ре - та про-сишь ты, ди - тя, бле - стя кра-сой тре-вож - ной; по - хо - жей нарисо -

Ped. ** Ped.* *Ped.* ** Ped.* ** Ped.* *con Ped.*

вать тебя най-дет - ся ли ху- дож - ник? Лишь я, по - эти

друг цве-тов, в ды-ханье их влюб-лен - ный, вла - де-ю тайной всех то-нов, па - лит - рой вдохнов -

Ped. ** Ped.* *Ped.* ** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* *Ped.* *Ped.* *Как*

лен - ный.

p *con Ped.* *Ped.* ***

ки - но - варью пред зарей го - лов - ки роз крас - не - ют, ед - ва сомкнешь ты

con Ped.

ро-тик свой, бу- то- ны роз а- ле- ют. Мне ну- жен перла- мут-ра свет, цвет

и- вы се-реб-рис- той, не- вин- ных ли-лий бе- лый цвет для плеч тво- их лу-

-чис- тых. О- чам невинным го-лу- бым цве- та ла- зу-ри дам я, а

л.р. *p*

*Ped. * Ped. * Ped. * Ped. Ped. Ped.*

ко- сам яр-ко- зо-ло- тым звез- ды ве- чер-ней пла- мя, звез- ды ве- чер-ней

Ped. simile

пла- мя!

p *sf*

con Ped. *Ped. **

РУЧЕЙ, ЭХО И ПОЦЕЛУЙ

Слова Ф. КИПДА
Перевод С. Левики

Allegretto [Довольно скоро]

В то-с_ке пас-туш_ка в лес бе-дет, пе-чаль ве-е гла_зах, и ра_дост в сердце

не по-ет, хоть по-ле все в це-тах. Нет ни ду-ши, при-ро-да спит... Ни-что ду-ши не

ве-се-лит, и пес-ня не зву-чит! И пес-ня не зву-чит!

2. Среди кустов ручей бежит
С прозрачною водой —
Пастушка в тот ручей глядит,
Любуясь в нем собой.
Ах, мало ей земли красот —
Душа любви и ласки ждет —
Других и нет забот. (2 раза)

3. Вдохнув, пастушка песнь поет,
Тоска в ней и привет.
Пастушка пастуха зовет,
Но ей ответа нет...
Призыв любви в горах пропал,
Вернулось к ней лишь эхо скал,
Вернулось эхо скал. (2 раза)

4. Устав, пастушка под сосной
Уснула крепким сном.
Идет охотник стороной —
Ей кажется он сном.
Не стал он думать и гадать,
В уста ее стал целовать...
Как сладко им вдвоем! (2 раза)

5. Она проснулась, и лицо
Свое, как в ручейке,
Увидела она в его
Сияющем зрачке.
И стала явь чудесней сна,
И жизнь ей больше не скучна,
Пришел конец тоске! (2 раза)

Musky's choir
ХОР ОХОТНИКОВ
 из оперы „Вольный стрелок“

Слова Ф. КИНДА

Molto vivace (Очень живо)

f

Red. *

Red. *

Red. *

Что луч-ше о-хо-ты? В ле-сах и бо-ло-тах с ут-
 И сно-вой за-ре-ю мы ча-щей лес-но-ю и-

ff

Red. *

Red. *

- ра без за-бо-ты мы ры-скать и-дем.
 -дем всей гурь-бо-ю под-нять ка-ба-на. (1.2.) Чуть рог за-и-гра-ет иль ста-я за-

f

Red. *

Red. *

Red. *

- ла-ет, в нас кровь за-ки-па-ет го-ря-чим клю-чом! Про-мчит-ся ли

f

mp

Red. *

Red. *

Red. *

се-рна иль лань, мы, на-вер-но, в них пу-ле-ю вер-ной без про-ма-ха бьем. А

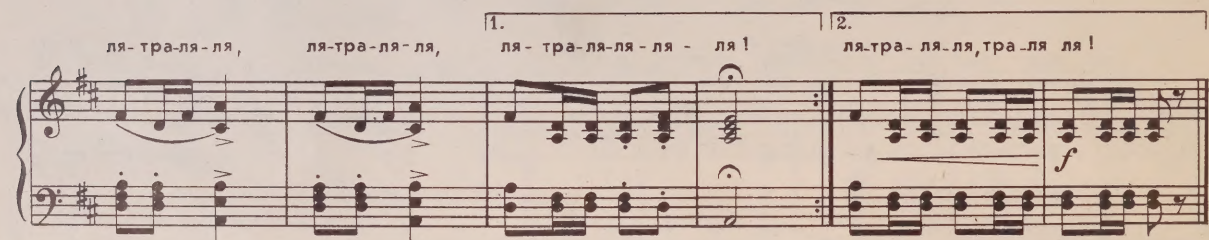
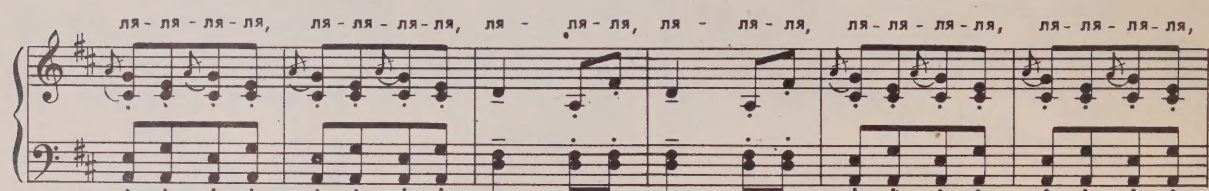
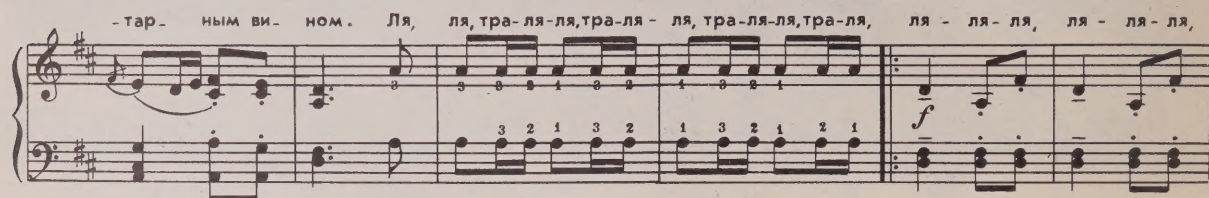
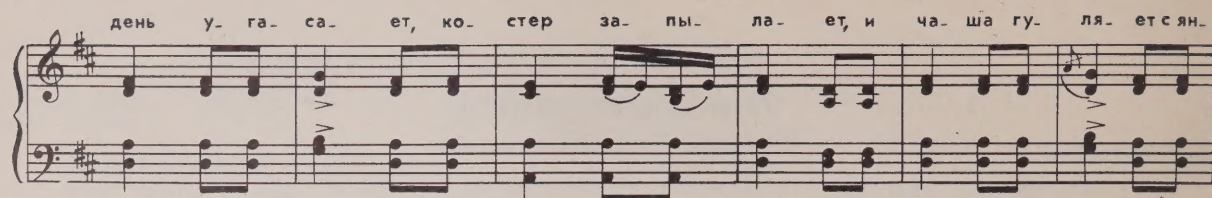
f

Red. *

Red. *

Red. *

Red. simile



АРИЯ РОЗИНЫ

из оперы „Севильский цирюльник“

(Отрывок)

Слова Ч. СТЕРБИНИ

Moderato [Умеренно]

Розина
Дж. РОССИНИ
(1792—1868)



- па - ю я, и у - сту - па - ю я всеми во всем, всем и во всем. Но за де -

Red. *

- вать се - бя я не поз - во - лю, и все по - ста - влю на сво - ем! Сто раз - ных
- вать се - бя я не поз - во - лю, и все по - ста - влю на сво - ем! Сто раз - ных

leggiere *f* *p*

хит - ро - стей и не пре - мен - но все бу - дет так, как я хо -
хит - ро - стей все - гда при - ду - ма - ю, и все по - став - лю на сво -

Red. *

- чу! Ни перед кем я не о - ро - бе - ю, и все по - став - лю на сво -
- ем! Сто раз - ных хит - ро - стей, и не пре - мен - но я все по - став - лю на сво -

mp *Red.* *

- ем! Ни пе - ред кем я не о - ро - бе - ю, и на - сто - ю я на сво -
- ем! Сто раз - ных хит - ро - стей, и не пре - мен - но я все по - став - лю на сво -

pp *p* *mf*

- ем, да на сво - Для повторения Я так без -
- ем, да на сво - ем!

p *p cresc.*

-ро- пот-на,

так про-сто-душ-на,

и у-сту-

-па-ю я всем и во всем.

Но за-де-//ем!

И все по-

Для окончания

-став-лю я,

да, на сво-ем,

все

по-став-лю я,

да, на сво-

-ем,

да,

на

сво-

ем,

да,

на

сво-

ем,

да,

на

сво-

-ем!

Баркарола *Baiecalotte*

Andantino grazioso [Не торопясь, изящно]

pp

Плав_ но вдоль ве_ди гон_

mf espr.

simile

-до_ лу, не тре_вожь, мо_ ряк, вол_ну. Я Эльви_ре на раз_доль_е сло_во неж_но_е шеп_

mf simile

pp

Спит ла_гу_ навне_ре

mf espr.

чу. лет_ней. Вэ_ тот безмя_ теж_ный час лун_ный диск немно_го бле_ден, а дым_ке пря_чет свет от

simile

нас. Плав_но, плав_но, гон_дольер!

f staccato simile

pp

с 706 к

Даль_ ше в мо_ ре, гон_ доль_ ер!

f *p*

Ped. *Ped.* *

Спит спо_ кой_ но ла_ гу_, на вне_ ге лет_ ней. Пред_ на_

p *mf espr.*

Ped. *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *

зна чен для любви мой э_ тот час. Лун_ ный диск немно_ го

Ped. *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *rall.*

бле_ ден, в ды_ мке пря_ чет свет от нас! *a piacere*

** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* *rall.* *a piacere*

a tempo Плав_ но, плав_ но, гон_ доль_ ер! Даль_ ше в мо_ ре, гон_ доль_

p *p*

con Ped.

ер! Плав но, плав_ но, гон_ доль_ ер. *a tempo*

rall. *a tempo* *pp*

Ped. *Ped.* *Ped.* *

** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* ** Ped.* *pp*

с 706 к

Neapolitan Tarantella

НЕАПОЛИТАНСКАЯ ТАРАНТЕЛЛА

Танец *Dance*

Слова К. ПЕПОЛИ
Русский текст А. Майкова

Allegro con brio [Скоро, с жаром]

Ни_ на, ни_ на, та_ран_тел_ла! Старый_че_ко уж и_ дет! Вон уж скрипка за_ гу_ де_ ла! Вкруг ста_

но_ вит_ся на_ род! При_ у_ да_ рил_че_ко ста_ рый... Точно птич_ки на зер_но, о_ то_ всю_ думчат_ся

на_ ры!.. Вон уж кружат_ся дав_но. О_ то_ всю_ думчат_ся па_

ры!.. Вон уж кружат_ся дав_но! За_ вя_ за_ лась, за_ ки_ пе_ лав, все и_ дет живе_й, жи_

вей, о_ бу_ я_ лата_ ран_тел_ла, все_х от_ ва_ го_ю сво_ ей... Эй, прос_то_ ру! Шиб_че, скрип_ки! Ю_ность

мчит_ся! Сней_цве_ты, без_ за_ бот_ны_е у_ лыб_ки, без_ за_ бот_ны_е меч_ты! Ну, жи_вей! Ну, жи_

secco senza Ped. *simile staccato*

Ped.

-вей! О_ то_всю_ думчатся па_ ры...Ну, жи_ вей! Ну, жи_ вей! Вон уж кру_ жатся дав_но! Мчат_ ся

па_ ры, мчат_ ся па_ ры, мчат_ ся па_ ры, мчит_ ся ю_ ность, сней цве_ ты! Мчат_ ся па_ ры, мчат_ ся

па_ ры, мчат_ ся па_ ры, мчит_ ся ю_ ность, сней цве_ ты! Мчат_ ся па_ ры, мчат_ ся

-ра, ля-ра-ля- ля- ра, ля-ля-ра- ля- ра, ля-ля-ра- ля- ра, ля-ля-ра- ля- ра, ля-ля-ра-

О- ля-ра- ля- ра, ля-ра-ля- ля- ра, ля-ля-ра- ля- ра, ля-ля-ля-ра-

-ля!

с 706 к

СЕРЕНАДА

из цикла „Лебединая песня“ - №4

Слова Л. РЕЛЬШТАБА
Перевод Н. ОГАРЕВА

Ф. ШУБЕРТ
(1797—1828)

Песнь мо-я ле-
Слы-шишь ро-ще

Moderato [Умеренно]

pp

Red. *

тит с моль-бо-ю ти хо в час ноч-ной,
за-звуча-ли пес-ни со-ло-вья?

pp

Red. *

в ро-щу лег-ко-ю сто-по-ю ты при-ди, друг мой.
Зву-ки их пол-ны пе-ча-ли, мо-лят за ме-ня!

mf

pp

Red. simile

При лу-не шу-мят у-ны-ло ли-стья в позд-ний час,
В них по-нят-но все том-ле-нье, вся то-ска люб-ви,

mf

pp

ли-стья в позд-ний час.
вся то-ска люб-ви,

И ни-кто, о друг мой ми-лый, не у-слы-шит
и на-во-дят у-ми-ле-нье на ду-шу о-

p

mf

pp

нас, не у-слы-шит нас.
-ни, на ду-шу о-ни.

1. *mf* *dim.*

Red. *Red.* *Red.* *Red.*

pp *ppp*

Red. *Red.* *Red.* *Red.*

12. Дай же доступих при-зва- нью ты к ду-ше сво-ей, и на тай-но-

p *cresc.* *f*

Con ped.

-е сви-да-нье

ты приди ско-рей,

ты при-ди ско-

dim. *f*

-рей,

при-ди

ско-

рей!

dim. *pp*

dim. *ppp*

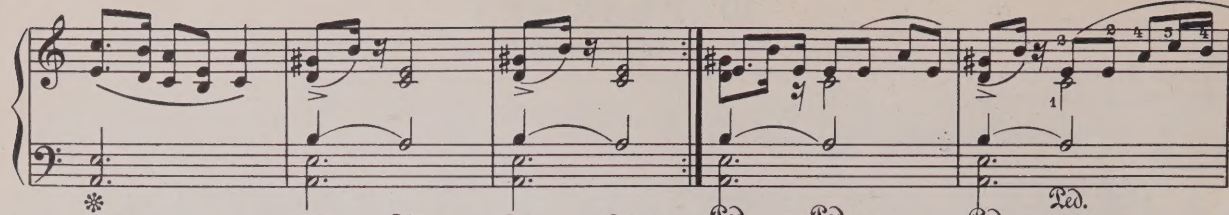
Слова В. МЮЛЛЕРА
Перевод С. Заяицкого

Etwas langsam [Довольно медленно]

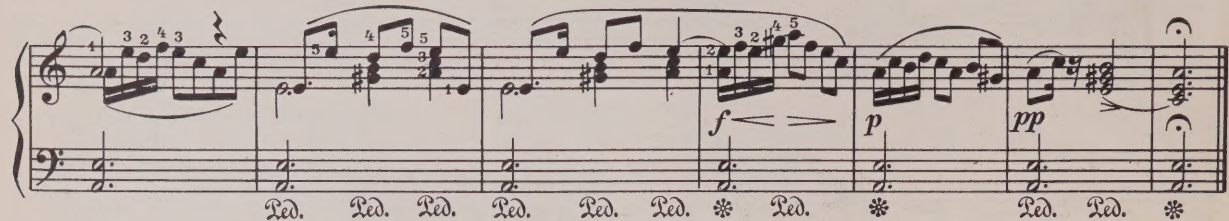
Музыкальная партитура, состоящая из фортепианного сопровождения и вокальной линии. Музыка написана в 3/4 такта, мажорный лад (G-мажор). Фортепианная часть включает в себя гармоническое сопровождение в правой руке и более активную басовую линию в левой руке. Вокальная линия представляет собой единую мелодическую линию. Лирика на русском языке.

Вот сто- ит шар-ман-щик
Лю- ди и не смот-рят,
груст-но за се- лом
слу- шать не хо- тят,
и ру- кой о- зяб-шей
лишь со- ба- ки злоб-но
он вер-тит стру-дом,
на не- го вор-чат.
топ-чет- ся на мес-те,
Все по- кор-но сно- сит,
жа- лок, бос и сед.
тер- пит все ста-рик,
Тщет-но ждет, бед-ня-га, де- нег вчашке нет!
не прер-вет-ся пес-ня и на крат-кий миг,
Тщет-но ждет, бед-ня- га, де- нег нет и нет.
не прер-вет-ся пес- ня и на крат-кий миг.

706 к



Хочешь, бу-ду песни под шарманку петь?



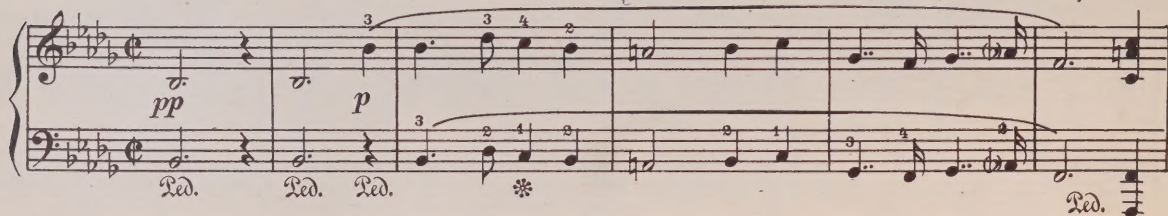
ЕЁ ПОРТРЕТ

Слова Г. ГЕЙНЕ

Перевод С. Заяцкого

Langsam [Медленно]

Портрет мо- ей лю- би- мой в меч- тах я пред- став- лял,



и ти- хо пре- до мно- ю лик до-ро-гой о-жи-



У- лыб- ка за- иг- ра- ла на



лас- ко-вых ус- тах, и сле- зы так пе- чаль-но блес- ну- ливе-е гла-



pp
con Ped.

У_ вы, мо_гуль я по_ ве_ рить, что рас_ стал_ся с ней на_ век.

cresc.
f legato

КОЛЫБЕЛЬНАЯ ПЕСНЯ РУЧЬЯ

Из цикла „Прекрасная мельничиха“

Слова В. МЮЛЛЕРА

Перевод И. Тюменева

Moderato [Не спеша]

p
Con. Ped.

Ба_ю - бай, ба_ю-бай, тихо за_ сылай, ба_ю - бай, ба_ю-бай, тихо за_ сы_ пай.

p

Сон на_ве_ва_ ет мо_ я вол_ на -

ты здесь спо_ кой_ но, стран_ ник, за_сни, ты

*)

*) Ноты, напечатанные петитом, - для 2-го куплета.

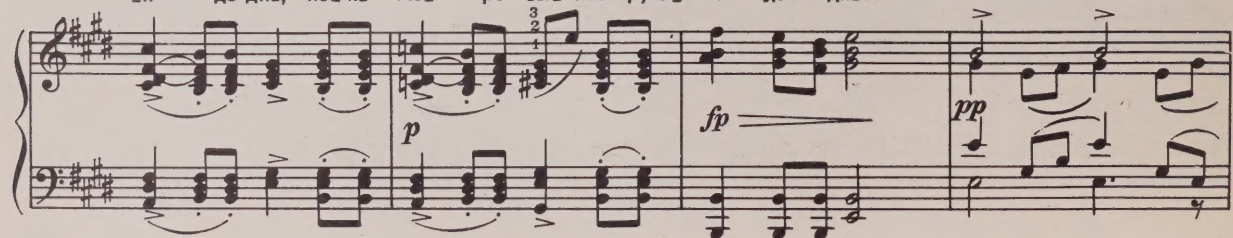
здесь спо_ кой_ но, стран_ ник, за_ снй,

по_ ка мо_ ре вы_ пьет ручь_

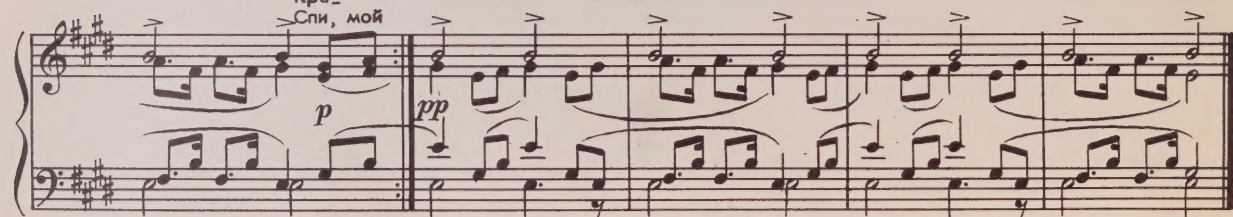


и до дна, по ка мо_ ре вы_ пьет ручь_ и до дна.

Для повторения

Те_
Ес_ ли
Кра_
Спи, мой

Для окончания



2. Тебя положу я на траву, (2 раза)
Спать ты будешь, как в сказочном терему.
Волна, его ты укачай, (2 раза)
Сон, полный грез, ты ему навей! (2 раза)
3. Если рог трубит в тишине лесов, (2 раза)
Я журчаньем своим заглушу его.
Вы, незабудки, свой скройте взор, (2 раза)
Ему вы несете тяжелые сны. (2 раза)
4. Красотка, ты уходи скорей, (2 раза)
Тенью разбудишь его ты своей!
Брось мне платок красивый свой, (2 раза)
Я им закрою бедняге глаза. (2 раза)
5. Спи, мой друг, до зари, спокойно спи. (2 раза)
Забудь свою радость, забудь печаль!
Встает луна, ушел туман, (2 раза)
Высока, недоступна небесная даль! (2 раза)

Из цикла „Лебединая песня“—№ 13

from "Swan Song" no 13

Го-род у-снул

в мол-ча-ни-и у-лиц.

с 706 к

- кой.

Двойник мой стран- ный,

мой спут- ник у- грю- мый! За- чем э- пять на-

fff *p* *ff*

*Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red.

- пом- нил мне люб- ви не- по- ня- той тер- зянь- я

в ноч- ной тре- вож- ной ти-

ff *p*

*Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red.

- ши- не?

pp *ppp*

*Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *

МУЗЫКАЛЬНЫЙ МОМЕНТ

Moment musical

Соч. 94 № 3

Allegro moderato [Умеренно скоро]

p *mf* *staccato simile*

*Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *Red. *

с 706 к

Musical notation for a piano piece, featuring seven systems of staves with treble and bass clefs. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes.

Dynamics and performance instructions include:

- p* (piano)
- f* (forte)
- staccato simile*
- pp* (pianissimo)
- una corda*
- ppp* (pianississimo)
- dim.* (diminuendo)
- più dim.* (più diminuendo)
- rall.* (rallentando)

The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes.

4 Ländler

ЧЕТЫРЕ ЛЕНДЛЕРА

1

First system of the musical score for '4 Ländler'. It consists of two systems of piano accompaniment. The first system has a treble and bass staff with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 3/4 time signature. The music features various dynamics: *ff* (fortissimo), *f* (forte), and *p* (piano). There are also markings for 'Ped.' (pedal) and '*' (ornament). The second system continues the piece with similar dynamics and markings. The piece ends with a double bar line.

2

Second system of the musical score for '4 Ländler'. It consists of two systems of piano accompaniment. The first system has a treble and bass staff with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 3/4 time signature. The music features various dynamics: *p* (piano), *cresc.* (crescendo), and *f* (forte). There are also markings for 'Ped.' (pedal) and '*' (ornament). The second system continues the piece with similar dynamics and markings. The piece ends with a double bar line.

3

3

p

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

8

p *cresc.* *f*

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

4

ppp

una corda *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

f *ppp*

Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

tre corde *una corda*

2 waltze
ДВА ВАЛЬСА

Tempo di valse [Темп вальса]

1

p *cresc.* *mf* *sf* *p* *cresc.* *mf*

2

Andante con sentimento [Не спеша, с чувством]

p dolce *mf* *f*

Excerpt from the Sonata A+
ОТРЫВОК ИЗ СОНАТЫ ЛЯ МАЖОР

35

Соч. 120

Andante [Не спеша]

The musical score is written for piano and bass. It begins with a treble and bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The tempo is marked 'Andante' with the instruction '[Не спеша]'. The score is divided into seven systems, each containing a treble and a bass staff. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, slurs, and articulation marks. Dynamics include *pp* (pianissimo), *p* (piano), *f* (forte), and *cresc.* (crescendo). Performance instructions include *con Ped.* (with pedal), *Red.* (pedal), *Red. simile*, and *c 706 K*. The score also features numerous fingerings and phrasing slurs.

Allegro vivace [Скоро и очень живо]

Соч. 51 №1

5 2 3 2

f *sf*

1 3 2

p *fp*

Red. * *simile* *Red.* *Red.*

c 706 K

[illegible]

sf sf sf sf sf sf

Трио *p*

*Red. ** *simile* *cresc.*

p *cresc.* *p cresc.*

Конец

Excerpt from the first unfinished symphony
ОТРЫВОК ИЗ ПЕРВОЙ ЧАСТИ НЕОКОНЧЕННОЙ СИМФОНИИ

Allegro moderato [Умеренно скоро]

The musical score is written for piano and consists of six systems of staves. The key signature is two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The tempo is marked **Allegro moderato** [Умеренно скоро].

System 1: The first staff begins with a *pp* (pianissimo) dynamic. The second staff includes performance instructions: *Red.*, ** Red.*, ** Red.*, ** Red.*, and ** Red.*

System 2: The second staff includes the instruction *p dolce*. The third staff includes ** Red. simile*, *Red. **, and *Red. **.

System 3: The first staff includes *Red. ** and *Red. * simile*. The second staff includes *dim.* (diminuendo). The third staff includes *ff* (fortissimo) and *Red.*.

System 4: The first staff includes *ff* and *Red.*. The second staff includes *cresc.* (crescendo) and *Red.*. The third staff includes *Red.* and *Red.*.

System 5: The first staff includes *p* (piano) and ** Red.*. The second staff includes *Red.* and ** Red.*.

8-
 Treble clef: *ff* *sf* *p* *pp*
 Bass clef: *ff* *sf* *p* *pp* *пр.р.* *л.р.*
 Rehearsal marks: Red. *

ШЕСТВИЕ НА КАЗНЬ

Из Фантастической симфонии

from (Отрывок

13 Фантастической симфонии
(Отрывок) *Symphonie Fantastique*

Г. БЕРЛИОЗ
(1803—1869)

Allegretto non troppo [Не очень скоро] ($\text{♩} = 72$)

This page of musical notation is for a piano piece, likely a study or a short composition. It consists of six systems of staves, each with a treble and bass clef. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The first system begins with a *ppp* (pianississimo) dynamic and features a series of sixteenth-note runs in the bass. The second system continues with similar patterns, marked *pp* (pianissimo). The third system introduces a *cresc. poco a poco* (crescendo poco a poco) marking, leading to a *f* (forte) dynamic. The fourth system features a *ff* (fortissimo) dynamic and a *dim.* (diminuendo) marking. The fifth system includes a *p* (piano) dynamic and a *mf* (mezzo-forte) dynamic. The sixth system concludes with a *pp* (pianissimo) dynamic and a *f* (forte) dynamic. The piece ends with a double bar line and a repeat sign.

This page contains seven systems of musical notation for a piano piece. The notation is written for both the right and left hands on grand staves. The key signature is one flat (B-flat major or D minor). The time signature is not explicitly shown but appears to be 4/4 based on the note values.

The systems are as follows:

- System 1:** Features a melodic line in the right hand with a *dim.* (diminuendo) marking and a *p* (piano) marking. The left hand has a rhythmic accompaniment. Pedal markings (*Ped.*) and asterisks (*) are present below the staff.
- System 2:** Includes first and second endings. The first ending is marked *ff* (fortissimo). The second ending is marked *p*. Pedal markings and asterisks are present.
- System 3:** Continues the melodic and rhythmic development. Pedal markings and asterisks are present.
- System 4:** Features a *dim.* marking. The left hand has a more active rhythmic pattern. Pedal markings and asterisks are present.
- System 5:** Includes a *pp* (pianissimo) marking. The right hand has a melodic line, and the left hand has a rhythmic accompaniment. Pedal markings and asterisks are present.
- System 6:** Features a *p* marking. The right hand has a melodic line, and the left hand has a rhythmic accompaniment. Pedal markings and asterisks are present.
- System 7:** Ends with a *ff* marking. The right hand has a melodic line, and the left hand has a rhythmic accompaniment. Pedal markings and asterisks are present.

Musical score for the first system of "Song of the Venetian Gondolier". The system includes four staves: two for piano and two for voice. The piano part features complex chords and arpeggiated figures, while the vocal part has a melodic line with various ornaments and dynamics. Dynamics include *p*, *mf*, *ff*, and *cresc.* There are also markings for "Led." and asterisks.

ПЕСНЯ ВЕНЕЦИАНСКОГО ГОНДОЛЬЕРА

Song of the Venetian Gondolier Mendelssohn-Bartholdy
 Ф. МЕНДЕЛЬСОН-БАРТОЛЬДИ
 (1809—1847)

Andante sostenuto [Не спеша, сдержанно]

Musical score for the second system of "Song of the Venetian Gondolier". The system includes two staves: piano and voice. The piano part continues with arpeggiated figures and chords, while the vocal part has a melodic line. Dynamics include *p*, *pp.p*, *sf*, and *p*. There are also markings for "Led." and asterisks.

*Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led.

dim. pp *Led. *Led. *Led. *Led.

n.p. p. n.p. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led. *Led.

sf dim. p mf *Led. *Led. *Led. *Led.

pp dim. pp n.p. *Led. *Led. *Led. *Led.

rit. dim. *Led. *Led. *Led. *Led.

© 706 К

Wedding march
СВАДЕБНЫЙ МАРШ *)

из музыки к комедии В. Шекспира „Сон в летнюю ночь“

from A Midsummer Night's Dream

Allegro vivace [Скоро и очень живо]

The musical score is arranged in six systems, each with a treble and bass staff. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The piece is marked 'Allegro vivace' and includes performance instructions like 'Ped.' and '*'. The score concludes with the word 'Конец' (The End).

*) Сокращенное изложение.

1

Favourite place ЛЮБИМОЕ МЕСТО

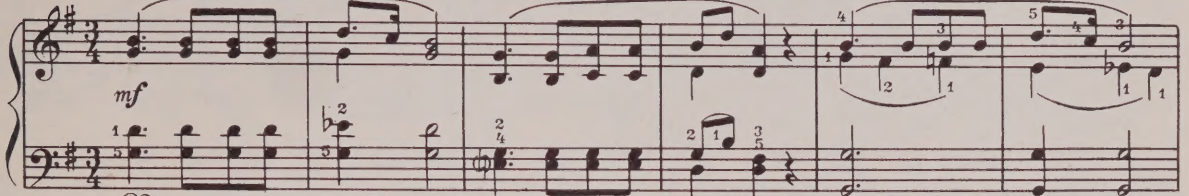
47

Слова Ф. РОБЕРТА
Перевод А. Ефременкова

Соч. 99 № 3

Andante [Не спеша]

Зна_ ешь, где люб_ лю меч_тать, лишь у_молкнут пти_ цы? Там, где ко_ле_ сом шу_мя,
В тра_ вах ше_ле_ стят цве_ты, сказ_ ки мне ле_ пе_ чут, шеп_ чет го_лу_ бой цве_ток:
Тут мне па_ у_ чок ска_зал: „Пол_ но, друг се_ рдеч_ ный, смер_ ти не из_ бег_ нешь ты,



Red.

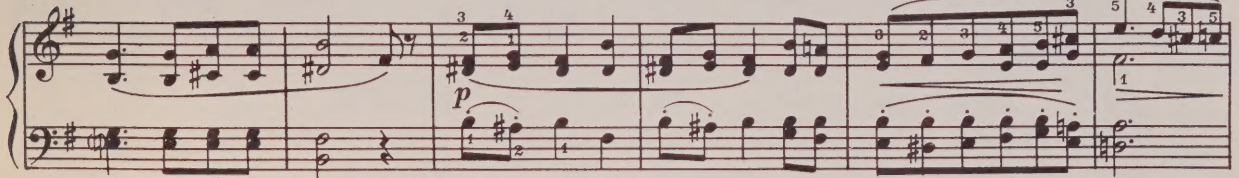
**Red. *Red. **

**Red. *Red. **

*Red. *Red. *Red. **

rail,

мель_ни_ца вер_тит_ся. Тут же ру_че_ек бе_жит, лес кру_гом зе_ле_ный,
„Глянь, по_ник мой вен_чик! Ро_зоч_ка ши_пы сво_и вдруг вме_ня вонзи_ла. Ах, и
в ми_ре все не веч_но: Луч_ше, чтоб ши_пы цвет_ка сердце по_гу_би_ли,



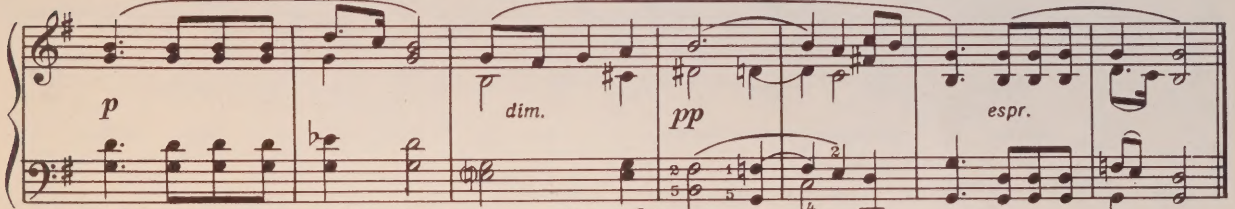
Red.

**Red. *Red. **

**Red. **

a tempo

там так час_то я си_жу, в гре_зы по_гру_жен_ный!
- что боль_ней все_го, - сердце мне раз_би_ла.
чем, не ис_пыт_ав любви, спать в сы_рой мо_ги_ле“.



Red.

**Red. *Red. **

*Red. *Red. *Red. **

**Red. *Red. **

**Red. *Red. **

**Red. *Red. **

**Red. *Red. **

Я ВИЖУ ТЕБЯ ВСЕГДА ВО СНЕ...

Слова Г. ГЕЙНЕ

I always see you in my dreams

Соч. 86 № 4

Allegro [Скоро]



Red.

Red.

Red.

Red.

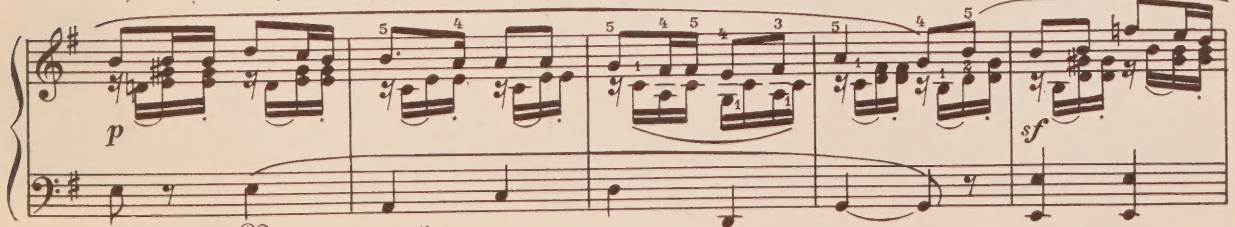
Red.

Red.

Red.

**Red.*

ви_жу те_бя все_гда во сне и слы_шусло_ва при_ве_та, бро_са_юсь я к но_чи,
ты, слов_но ночь, мой друг, груст_на. Где грус_тит тво_ей при_чи_ны? И по_ще_кам тво_...



Red.

Red.

simile

с 706 к

— гам тво_ им
— им скользят

и жад_
ал_ маз_

но жду
ны_ е

от_ ве_
сле_ зин_

— та,
— ки,

и жад_
ал_ маз_

но жду
ны_ е

от_ ве_
сле_ зин_

та.
ки.

Ты шеп_ чешь ти_ хосло_

— ва любви. Да_ ришь мне бу_ ке_ тик фи_ а_ лок. Но я про_ шул_ ся, не слыш_ но слов,

в ру_ ках _ цве_ тов не ста_

— ло...

Storms
ГРЁЗЫ

49

Schumann
Р. ШУМАН, соч. 15 № 7
(1810—1856)

Moderato [Умеренно]

Handwritten annotations in red ink are present throughout the score, including 'Red.', 'ritard.', 'a tempo', and 'espress.'. The score is written for piano with treble and bass staves. The tempo is marked 'Moderato [Умеренно]'. The piece ends with a final chord marked '31'.

From what?
ОТЧЕГО?

Соч. 12 № 3

Lento teneramente [Медленно и ласково] (♩ = 56)

Handwritten annotations in red ink are present throughout the score, including 'Red.'. The score is written for piano with treble and bass staves. The tempo is marked 'Lento teneramente [Медленно и ласково] (♩ = 56)'. The piece ends with a final chord marked '31'.

First system of musical notation. The right hand features a melodic line with fingerings 1, 2, 4, 3, 1, 4, 3. The left hand provides a harmonic accompaniment. The system concludes with a *ritard.* marking.

Second system of musical notation. The right hand begins with a *a tempo* marking. The left hand includes a *p* (piano) dynamic marking. The system ends with a repeat sign.

Third system of musical notation. The right hand includes *pp* (pianissimo) and *p* (piano) dynamic markings. The left hand includes *p* and *f* (forte) dynamic markings. The system concludes with a *rit.* (ritardando) marking.

Fourth system of musical notation. The right hand includes a *rit.* (ritardando) marking. The left hand includes *f* (forte) and *sf* (sforzando) dynamic markings. The system ends with a *rit.* (ritardando) marking.

Fifth system of musical notation. The right hand includes a *a tempo* marking. The left hand includes *pp* (pianissimo) and *p* (piano) dynamic markings. The system concludes with a *rit.* (ritardando) marking.

Sixth system of musical notation. The right hand includes a *pp* (pianissimo) dynamic marking. The left hand includes *pp* and *p* (piano) dynamic markings. The system concludes with a *rit.* (ritardando) marking.

Вальс

Lebhaft [Оживленно] $\text{♩} = 72$ ($\text{♩} = 60$)

Соч. 124 №4

The musical score is for a waltz in 3/4 time, marked 'Lebhaft' (lively) with a tempo of 72 beats per minute (indicated as 72 and 60). The key signature has one sharp (F#). The score consists of six systems of music, each with a treble and bass staff. Dynamics include *f* (forte), *sf* (sforzando), *p* (piano), and *con Ped.* (with pedal). Fingerings are indicated by numbers 1-5. Pedal marks (Ped.) and asterisks (*) are used throughout. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and repeat signs.

Fantastical dance
ФАНТАСТИЧЕСКИЙ ТАНЕЦ

Sehr rasch [Очень скоро] ♩ = 104 (♩ = 112)

Соч. 124 №5

The musical score is written for piano and bass. It begins with a tempo marking 'Sehr rasch' and a metronome indication of 104 or 112 beats per minute. The key signature has two sharps (F# and C#). The score is divided into five systems, each containing a piano (right) and bass (left) staff. The piano part is characterized by rapid, intricate passages with many triplets and sixteenth-note runs. Dynamics such as *f* (forte) and *sf* (sforzando) are used to indicate changes in volume. The bass part provides a rhythmic foundation with eighth and sixteenth notes, often accompanied by a sustained pedal point marked 'Ped.' and asterisks. Fingerings are clearly indicated throughout both parts. The piece concludes with a final double bar line and a repeat sign.

КИАРИНА

Из „Карнавала“

Соч. 9 № 11

Passionato [Страстно] (♩=60)

from "Carnival"

The musical score is written for piano and consists of six systems. Each system contains a treble and bass staff. The key signature has two flats (B-flat major or D-flat minor). The time signature is 3/4. The tempo is marked 'Passionato [Страстно] (♩=60)'. The score includes various musical notations such as triplets, slurs, and dynamic markings.

System 1: Treble staff starts with a triplet of eighth notes. Bass staff has a triplet of eighth notes. Dynamics: *f*, *Red.*, *simile*, *sf*.

System 2: Treble staff continues with slurs. Bass staff has slurs. Dynamics: *sf*, *sf*, *sf*, *ff*, *(mf)*.

System 3: Treble staff has a triplet of eighth notes. Bass staff has a triplet of eighth notes. Dynamics: *mf*, *f*.

System 4: Treble staff has a slur. Bass staff has a slur. Dynamics: *f*, *p*.

System 5: Treble staff has a slur. Bass staff has a slur. Dynamics: *poco rit.*, *a tempo*, *sf*.

System 6: Treble staff has a slur. Bass staff has a slur. Dynamics: *sf*, *sf*, *sf*, *ff*, *mf*.



ОРЕШНИК

Слова Ю. МОЗЕРА
Перевод А. ЕФРЕМЕНКОВА

Allegretto [Довольно скоро]

Зе- ле- ный о-реш- ник под ок-ном.

Пыш- ный и ду- ши- стый, стру-

- ит он про-хла- ду в дом.

Ю-

- тят- ся цве- ты в вет- вях гу- стых,

ре- ет, ве- ет ве- тер, спе- ша ба- ю- кать их.

с 706 к

Ле- пе- чут о- ни о днях люб- ви,



с ла- ской сказ- ки шеп- чут, го-

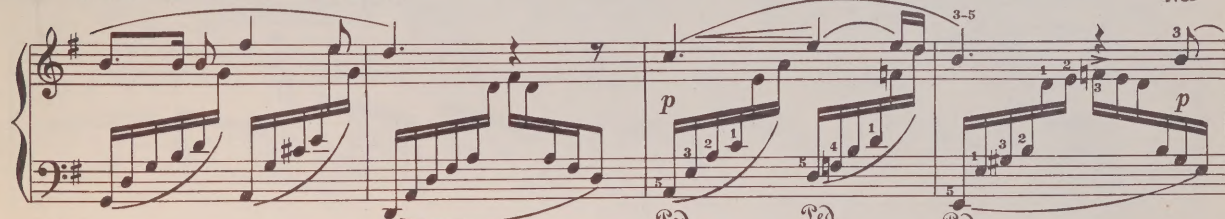


- лов- ки скло- нив сво- и.

ritard.

a tempo

Ле-



- пе- чут о- ни о ми- лой, что вдре- ме, ис- то- ме весь



день

и ночь

гре- зит, не зна- я о чем.

ritard.



a tempo

Ле- пе- чут,

ле- пе- чут,



но кто поймет их не- внят- ный сказ?

ritard. a tempo
Шеп- чут о сча- стье гря-

- ду - щих дней, ritard. a tempo
гря- ду- щих дней.

О на вни- ма- ет... Лист- ва шу- мит...

p

В ду- мах, шу- мах то- нет, ник- нет и в гре- зах

спит.

dim.

В МИРЕ МУКИ

57

Из цикла „Мирты“

Слова Ф. РЮККЕРТА
Перевод И. Тюменева

Соч. 25 №26

Adagio [Очень медленно]

В ми-ре му-ки со-кро-вен-ной, где в серд-цах то-ску-ет кровь, сплел ве-нок не-

p legato

*Ad. *Ad. *Ad. *Ad. *Ad. *Ad. *Ad. *Ad.*

со-вершен-ный я те-бе, мо-я лю-бовь! Но когда в стра-не бла-жен-ной

rit.

солн-це нас о-све-тит вновь,

a tempo

нам блаженство

со-вершен-ный даст ве-нок, мо-

-я лю-бовь!

pp

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

л.р.

ПРИЖМИСЬ ПОСКОРЕЕ К ГРУДИ МОЕЙ

Слова Г. ГЕЙНЕ
Перевод А. Ефременкова

Из цикла „Круг песен“

Соч. 24 №4

Come close to me
Nicht schnell (Не скоро ;

При-жмись по-ско-ре-е к гру-ди мо-ей! Ах, слы-шишь ли, кто-то хло-по-чет

в ней? То плот-ник се-рди-тый, на-мор-щив лоб, мне ла-дит те-со-вый

с 706 к

a tempo
ты?

В позд- ний час гру- шу, вэды-

-ха- я, я о- пять, о- пять. rit. за- a tempo
быт.

По но- чам, в бес- сон- ных ду- мах, все о

том же, все о том, как во сне бро-

-жу у- грю- rit. мо, как во сне жи- ву я

днем.

ritard.

Я НЕ СЕРЖУСЬ

Из цикла „Любовь поэта“ - № 10

Слова Г. ГЕЙНЕ
Перевод В. АРГАМАКОВА

Nicht zu schnell [Не слишком скоро]

Я не сер-жусь,

и гне-ва в серд-

це нет.

mf

Led. *Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.*

Пусть я за-быт то- бой,

пусть я за-быт то- бой,

но гне-ва

**Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.*

нет,

но гне-

ва нет.

Го-рит ог-нем

тво-ей красы алмаз, нов сердце

**Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.*

ночь,

в нем свет да-но по-гас.

ritard.

Я это знал.

a tempo

Я не сер-

**Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.*

- жусь,

и гне-ва в серд-

це нет.

Мне сон зло-ве-щий снил-ся,

хо-лодный

dim. *p*

**Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.* **Led.*

мрак в тво- ей ду- ше та- ил- ся, я ви- дел змей в тво- ей гру- ди боль-

Lento. *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *cresc.*

- ной, и как не- сча-стны, друг бед- ный мой. Я не сер- жусь, я не сер-

Lento. *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.*

- жусь.

Lento. *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *

ДВЕ ПРЕЛЮДИИ

Ф. ШОПЕН, соч. 28 №6
(1810—1849)

Lento assai [Очень медленно]

1

segue

sotto voce *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *cresc.*

psf *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *Lento.* *dim.* *p* *Con ped.*

dolce *p* *poco cresc.* *mf*

Red. **Red.* **Red.* **Red.* **Red.*

sostenuto *p* *sost.* *dim.*

Red. *Red.* **Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* **Red.* *Red.* *Red.* **Red.*

pp *sempre più p* *ppp*

Red. *Red.* *Red.* *Red.* **Red.* **Red.* *Red.* *Red.* **Red.* **Red.* **Red.* **Red.*

Largo [Широко]

2

Соч. 28 № 20

ff *rit.*

Red. **Red.* **Red.* **Red.* *simile*

p *a tempo* *rit.*

pp *cresc.* *p* *una corda* *Red.* ***

Rockune
HOKTIOPH

63

Andante [He cnewa]

Соч. 9 № 2

p espressivo dolce

*Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. **

*Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. **

cresc

tr

p

pp

p

*Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. **

poco rit.

pp

*Led. * Led. * Led. **

a tempo

poco rall.

f

*Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. * Led. **

a tempo

sfp

Con ped.

cresc.

simile

tr.

p

poco rit.

a tempo

f

poco rall.

sfp

tr.

p

simile

mf

p

ped.

** ped.*

poco rubato

pp *pp sempre* *dolissimo*

ped. ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.*

ped. ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.*

8 *Stretto* *con forza* *cresc.*

ped. ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.* ** ped.*

senza tempo

8 *p*

ped. *rall.*

8 *a tempo* *smorz.* *pp* *ppp*

5 *4* *3* *2* *1* *5* *3* *2* *1*

ped. *una corda*

Waltz
ВАЛЬС

Tempo giusto [Темп вальса]

Соч. 64 №2

Tempo giusto [Темп вальса]

64. 64 №2

mf *p* *cresc.*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

p *cresc.* *p* *cresc.*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

dim. *p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

p *cresc.*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

dim.

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

Più mosso [Ckopee]

p *legatissimo*

Tr. * Tr. * Tr. * Tr. * Tr. * Tr. *

This page contains seven systems of musical notation for a piano piece. Each system consists of a treble staff and a bass staff. The notation includes various musical elements such as notes, rests, slurs, and articulation marks. Dynamics like *cresc.*, *dim.*, *pp*, *dolce*, *ten.*, and *dolcissimo* are used throughout. Pedal markings (*Ped.*) and asterisks (*) are placed below the staves. The key signature changes from D major (two sharps) to B-flat major (two flats) in the fifth system. The piece concludes with the instruction *Più lento [Медленнее]* and the word *Конец* (The End).

68

rit.

cresc.

dim.

Piu mosso [Скорее]

p

cresc.

dim.

cresc.

dim.

Соч. 69 №2

Moderato (Умеренно)

p

f

p

cresc.

dim.

rit.

a tempo

f

dim.

p

rit.

a tempo

con anima

f

dim.

c 706 к

First system of the musical score. The right hand features a melodic line with various fingerings (1, 2, 4, 5) and a 'rit.' (ritardando) marking. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Second system of the musical score. The right hand continues the melodic line with fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The left hand accompaniment remains consistent. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Third system of the musical score. The right hand features a more complex melodic line with many fingerings (1, 2, 3, 4, 5) and a 'f' (forte) dynamic marking. The left hand accompaniment continues. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Fourth system of the musical score. The right hand continues the melodic line with fingerings (1, 2, 3, 4, 5) and a 'f' (forte) dynamic marking. The left hand accompaniment continues. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Fifth system of the musical score. The right hand features a melodic line with fingerings (1, 2, 3, 4, 5) and a 'f' (forte) dynamic marking. The left hand accompaniment continues. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Sixth system of the musical score. The right hand continues the melodic line with fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The left hand accompaniment continues. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Seventh system of the musical score. The right hand features a melodic line with fingerings (1, 2, 3, 4, 5) and a 'rit.' (ritardando) marking. The left hand accompaniment continues. The tempo is marked 'a tempo'.

Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. *

Musical score for piano, featuring multiple systems of staves with treble and bass clefs. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

Key markings and dynamics include:

- f* (forte)
- mf* (mezzo-forte)
- dim.* (diminuendo)
- dolce* (dolce)
- a tempo*
- poco cresc.* (poco crescendo)
- rit.* (ritardando)

The score is divided into sections by repeat signs and includes fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and articulation marks (e.g., accents, slurs).

The bottom section of the score includes the marking *ossia:* (ossia:), indicating an alternative ending or variation.

Musical score for a piano piece, page 72. The score is written for piano (piano) and includes various performance instructions and dynamics.

The score is organized into six systems, each consisting of a treble staff and a bass staff. The key signature is D major (two sharps).

Performance instructions and dynamics include:

- cresc.* (crescendo)
- dim.* (diminuendo)
- f* (forte)
- p* (piano)
- rit.* (ritardando)
- a tempo*
- con anima*

The notation includes numerous slurs, fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5), and ornaments (e.g., *Tr.* for trills). The piece concludes with a final chord marked *f*.

The page number 72 is visible in the top left corner.

rit. 73

sf *f* *f*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f *calando*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

ЛИСТОК ИЗ АЛЬБОМА

Leaf out of the album

Moderato [Умеренно]

p *mf* *dim.* *dim.* *mp*

Ped. Ped. Ped. Ped. * Ped. * Ped. * Ped. Ped. Ped.

p *cresc.* *p* *con Ped.*

Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

mf *dim.* *p* *dim.* *pp*

2 mazurkas

ДВЕ МАЗУРКИ

1

Lento [Медленно]

Соч. 63 №2

The musical score is written for piano and consists of two systems of staves. The first system is marked "Lento [Медленно]" and the second system is marked "rit." and "in tempo". The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like "p" and "pp". The key signature is B-flat major and the time signature is 3/4. The score is divided into two systems, each containing two staves. The first system is marked "Lento" and the second system is marked "rit." and "in tempo". The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like "p" and "pp".

5 4 2 2 1 6 4 2 3 1

cresc. *pp. p.* *pp. p.* *f*

Red. *

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

2

Lento [Медленно]

Соч. 68 № 2

5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1

p *tr* *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1

tr *dolcissimo* *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1 5 4 3 2 1

p *tr* *più f* *rit.* *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

a tempo *tr*

piu dolce *A*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

1. *2.* *Росо più mosso* [Немного скорее]

mf *pp*

Red. * *Red.* * *Red.* *V* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

mp *mf* *pp* *p legatissimo*

Red. *V* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

f *p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

Tempo I [Первый темп]

p dolce *p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

piu f *rit.* *dim.* *a tempo*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

piu dolce *pp*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

Funeral march
ТРАУРНЫЙ МАРШ
 из сонаты №2, соч. 35
from Sonata no 2, op 35

Lento [Медленно]

pp pesante e sostenuto *p*

*Red. *Red. *Red. * Red. simile*

poco cresc. *cresc.*

sf *sf* *piú cresc.*

f *Red.* **Red.* **Red.* **Red.* **Red.*

sempre f *dim.* *p* *sf* *Red.* *Red.*

f *Red.* **Red.* **Red.* **Red.* **Red.*

c 706 к

The musical score is written for piano and consists of eight systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Performance markings include *sempref*, *tr*, *dim.*, *p*, *pp*, and *cresc.*. The word "Конец" (The End) appears at the end of the first system. The word "Конец" (The End) appears again at the end of the eighth system, preceded by the instruction "С начала до слова «Конец»" (From the beginning to the word "The End").

The score is written in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a 2/4 time signature. The notation is complex, with many slurs and ties, indicating a highly technical piece.

ГРУСТНАЯ РЕЧКА

Сельская песня

Слова С. ВИТВИЦКОГО
Перевод Вс. Рождественского

Allegretto [Довольно скоро]

p

rubato *tr* *tr* *rit.*

Ped.

Più lento [Более медленно]

"Реч - ка, реч - ка из чуж - би - ны, что ж мут - ны тво - и стрем - ни - ны?
Се - ме - рых де - тей рас - ти - ла, се - ме - рых взя - ла мо - ги - ла.

p

И - ли бе - рег о - пол - за - ет,
Се - ме - рых кра - са - виц ми - лых

и - ли ста - рый снег твой та - ет,
воз - ле са - да мать за - ры - ла, за -

rit. *a tempo*

ta - ет?
- ры - ла.

"Снег мой бле - щет над го - ра - ми,
Мать цве - ты для них са - жа - ет

sf *pp* *p*

бе - рег мой по - крыт цве - та - ми, но мут - на вол - на жи - ва - я,
и сле - зой их по - ли - ва - ет. День и ночь, скор - бя ду - шо - ю,

cresc.

мать скло - ни - лась к ней, ры - да - я,
все о них по - ет с тос - ко - ю.

Для повторения

но мут - на вол - на жи - ва - я, -

мать скло - ни - лась к ней, ры - да - я.

Для окончания

День и ночь, скор - бя ду -

- шо - ю, все о них по - ет с тос - ко - ю "

МЕЛАНХОЛИЯ

Melancholy

Слова Б. ЗАЛЕССКОГО

Перевод А. Машистова

Lento [Протяжно]

Не - бо за - кры - то

Ped. **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.*

В серд - це воз - ник - нет пес - ня по - ро - ю, толь - ко про - снет - ся -

mf *Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.*

тот - час смол - ка - ет. В серд - це воз - ник - нет пес - ня по - ро - ю,

**Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.*

толь - ко про - снет - ся, - тот - час смол - ка -

**Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.* **Ped.*

Для повторения
-ет.

Для окончания
-лый?

p *con Ped.* *p*

p *con Ped.*

2.

Нет мне отрады, нет мне покоя,
Все здесь чужое, все мне немило.
Где ж мое солнце, небо родное,
Песню я спел бы — некому петь мне.

3.

Петь и любить мне жизни дороже.
Чем на чужбине сердце согреть мне?
Я полюбил бы — только кого же?
Песню я спел бы — некому петь мне.

4.

Мгла в потемневшем небе клубится,
Слышится ветра посвист унылый...
Холодно!.. Сердце бьется, томится...
Скоро ль покину край, мне постылый!

ГУЛЯНКА

Сельская песня

Слова С. ВИТВИЦКОГО
Перевод Вс. Рождественского

Vivace [Живо]

Эй, мо-лод - ка, эй, кра-сот - ка,

лей, хоть я и пьян! Лей в ста-ка - ны мед свой пья - ный, лей, хоть на каф - тан!

Лей в ста-ка - ны мед свой пья - ный, лей, хоть на каф - тан!

Для повторения Для окончания

2. Пухлы губки, белы зубки,
С сердцем сладу нет!
Эй, по чести, выпьем вместе —
Не гляди, что сед!

3. Что не весел, нос повесил?
Выпьем вместе, сват!
За шинкарку выпьем чарку —
Нам сам черт не брат!

4. Эй, хозяйка, отвечай-ка,
Где родной мой дом?
Пьяных ноги по дороге
Кружат за селом.

5. Эй, хозяйка, наливай-ка
Нам в стаканы мед!
Что нам ссоры, разговоры —
Всем в шинке почет!

ЖЕЛАНИЕ

Слова С. ВИТВИЦКОГО

Allegro ma non troppo [Не слишком скоро]

mf Red. * Red. * simile

Ес_ ли бя сол_ нышком на не_бе си_ я_ ла,
Ес_ ли бя птиц_ кой на не_бе ле_ та_ ла,

p Red. * simile Red.

я б для те_ бя, мой друг, только и бли_ ста_ ла, а не для ле_ са,
все сво_ и пе_ сии для тебя б пе_ ва_ ла, а не для ле_ са,

mf *p*

а не для реч_ ки — для тебя я б см_ я_ ла под тво_ им о_ кон_ цем,
а не для реч_ ки — для тебя я бы пе_ ла под тво_ им о_ кон_ цем,

sf Red. Red. simile

на тво_ ем кры_ леч_ ке, а не для ле_ са, *rit.* а не для реч_ ки, *a tempo*
на тво_ ем кры_ леч_ ке, а не для ле_ са, а не для реч_ ки.

mf

pp

II. ПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПОЗИТОРОВ РОССИИ

ВАЛЬС *Waltz*Ц. КЮИ, соч. 31 №2
(1835-1918)Allegretto [Подвижно] $\text{♩} = 54$

The musical score is written for piano and bass. It begins with a tempo marking of *Allegretto* and a metronome indication of $\text{♩} = 54$. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The score is divided into six systems, each containing a piano (p) and bass line. The piano line often features arpeggiated chords and melodic runs, while the bass line provides a steady accompaniment. Dynamic markings include *p* (piano), *cresc.* (crescendo), *mf* (mezzo-forte), *poco rit.* (slightly ritardando), *a tempo*, and *p* (piano). There are also performance instructions like "Подвижно" (moving) and "с 706 к" (from 706 to the end). The score is marked with "Red." and asterisks, likely indicating recording or editing notes.

pp poco accelerando rit.

f *п.п.*

a tempo *p*

cresc. *mf* *п.п.* *f*

п.п. *п.п.* *п.п.*

p *pp* rall.

с 706 к

Eastern melody
ВОСТОЧНАЯ МЕЛОДИЯ

Соч. 50 № 1

Allegretto [Довольно скоро]

mf *p* *simile* *con morbidezza* *p*

First system of musical notation. The right hand features a complex melodic line with many slurs and fingerings (e.g., 5, 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 5, 4). The left hand provides a harmonic accompaniment. Dynamics include *p* and *pp*. There are markings "Red." and an asterisk (*) below the staff.

Second system of musical notation. The right hand continues the melodic development. Dynamics include *p* and *pp*. There are markings "Red." and "rit." (ritardando) above the staff.

Third system of musical notation. The right hand has a more active melodic line. Dynamics include *p* and *mf*. The marking "a tempo" is written above the staff.

Fourth system of musical notation. The right hand continues with a melodic line. Dynamics include *p*. There are markings "Red." and an asterisk (*) below the staff.

Fifth system of musical notation. The right hand features a long, flowing melodic line. Dynamics include *dim.* (diminuendo) and *pp*. There are markings "Red." and an asterisk (*) below the staff.

Allegro moderato [Умеренно скоро]

Сре _ . ди цве_товпо_ры о_

с 706 к

БУРЛАЦКАЯ

Maestoso [Торжественно]

М. БАЛАКИРЕВ
(1836—1910)

Эй, ух-нем!

Эй, ух-нем!

Е - ще ра - зик, е - ще раз!

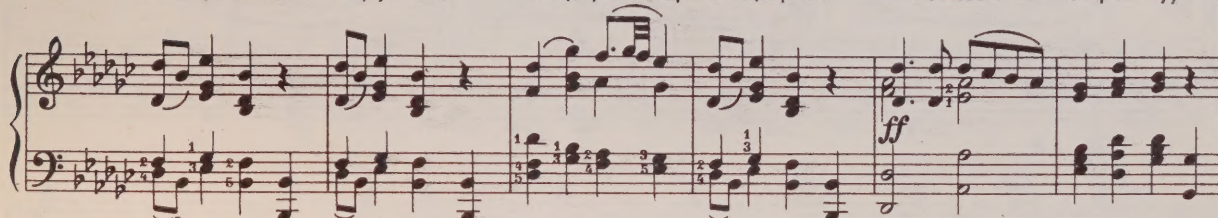


Эй, ух-нем!

Эй, ух-нем!

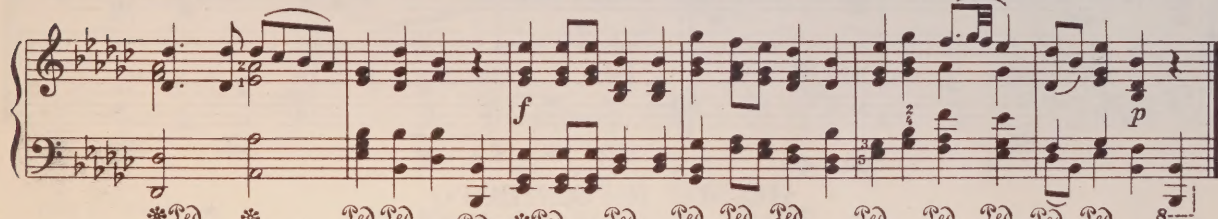
Е- ще ра- зик, е- ще раз!

Ра-зо-вьем мы бе-ре-зу,



* Ted. Ted. * Ted. Ted. Ted. Ted. Ted. Ted. Ted. Ted. * Ted. * Ted. Ted. Ted. Ted.

ра- зо-вьем мы куд-ря-ву! Ай-да-да, ай-да, ай-да-да, ай-да, ра-зо-вьем мы куд-ря-ву!



*Led. * Led.Led. Led. *Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. 8-
Led.

Слова А. КОЛЬЦОВА

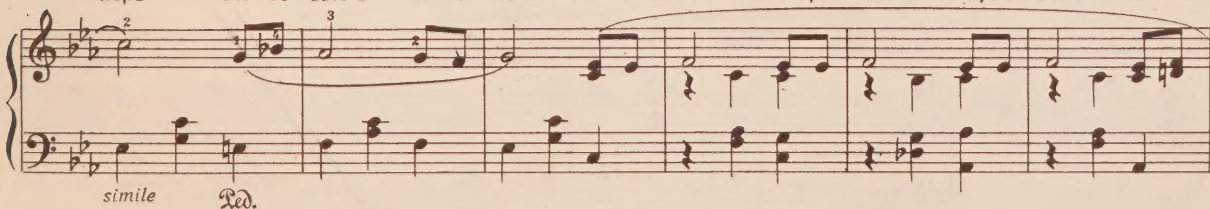
ОБОЙМИ, ПОЦЕЛУЙ...

Allegretto agitato [Оживленно, взволнованно]

О- бой- ми, по- це-
Му- чит ду- шу мо-
Как мне ми- ло те-

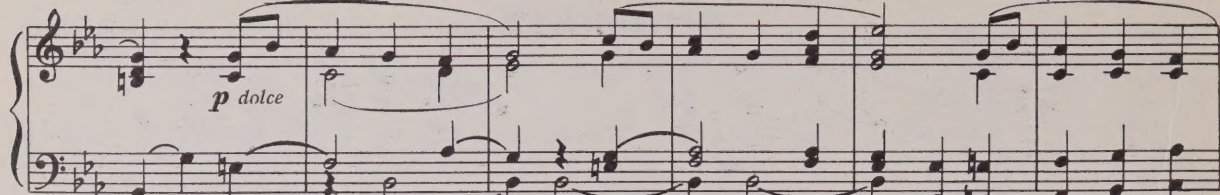


- луй,	при- го-	лубь,	при- ла-	скай,	е- ще	раз	по- ска-	рей	по- це-	луй?	го- ря-
- ю	твой пе-	чаль	ный у-	бор;	для че-	го	ты в не-	го	на- ря-	ди-	ла- се-
- перь	лю- бо-	вать	ся то-	бой!	Как вес-	на	хо- ро-	ша	та, не-	вес-	та мо-

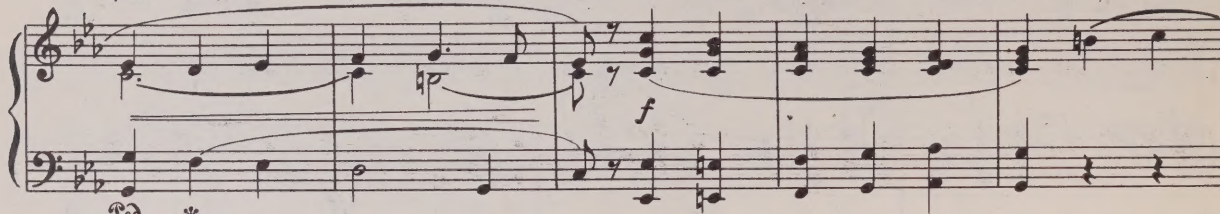


simile *Leo.*

- чей. Что не чаль-но гля-дишь? Что на сердце та-ишь? Не то-скуп, не го-
 - бя? Раз-ря-дись, у-бе-рись в свой на-ряд го-лу-бой и на пле-чи на-
 - я! О-бой-ми ж, по-це-луй, при-го-лубь, при-лас-кай е-ще раз по-ско-



-рюй, из о-чей слез не лей; мне не на-доб-но их, мне не
 - кинь шаль с кай-мой рас-пис-ной, и на-пле-чи на-кинь шаль с кай-
 - рей по-це-луй го-ря-чей! Е-ще раз по-ско-рей по-це-



Тед. *
 нуж-но тос-ки.
 -мой рас-пис-ной.
 -луй го-ря-чей!



Тед.

Тед. *

Тед. *

Тед. *

Тед.

Тед. *

ПЕСНЯ ЮРОДИВОГО

из оперы „Борис Годунов“

М. МУСОРСКИЙ
 (1839—1881)

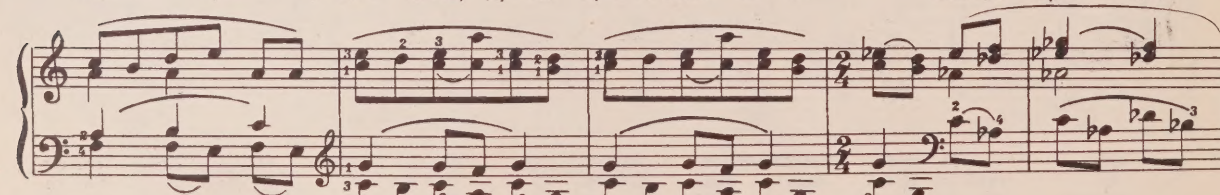
Andante [Не спеша] (♩ = 66)

Лей-тес, лей-тес,



Тед. * Тед. *
 сле-зы горь-ки е, плачь, плачь, ду-ша пра-во-слав-на-я!

Тед. simile
 Ско-ро враг при-



-дет, и на-ста-нет тьма, те-мень тем-на-я, не-про-гляд-на-



-я. Го-ре, го-ре Ру-си, плачь, плачь, рус-ский люд, го-лод-ный люд!



Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red. simile



КОЛОКОЛЬНЫЙ ЗВОН

из оперы „Борис Годунов“

Moderato [Умеренно] (♩ = 92)

from Boris Godunov



СТАРЫЙ ЗАМОК

Из цикла „Картинки с выставки“ - №2

The old lock

Andantino molto cantabile e con dolore [Довольно подвижно, очень певуче, с грустью]

Musical score for piano, featuring seven systems of staves. The notation includes various dynamics and articulations:

- System 1: *p*, *pp*, *Red.*, *simile*
- System 2: *dim.*
- System 3: *pp*, *poco cresc.*, *Red.*, *Red.*, *simile*
- System 4: *dim.*, *pp*, *p*
- System 5: *mf*, *dim.*, *mp*
- System 6: *dim.*, *dim.*, *pp*
- System 7: *ppp*, *np.p*, *poco cresc.*, *Red.*, *Red.*, *Red.*, *Red.*

pp sub. cresc. Led. simile dim. p np.p. Led. poco cresc. Led. Led. Led. Led. Led. pp sub. cresc. Led. Led. simile pp mp pp Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. Led. p espressivo np.p. Led. Led. dim. f Led. pp *

с 706 к

РАЗДУМЬЕ

Листок из альбома

*Meditation
(leaf out of the album)*

Andantino. Non troppo allegro [Спокойно. Не слишком скоро]

p *pp Cantabile. Marcato* *Con ped.*

la melodia *poco rit.* *a tempo* *f*

poco rit. *a tempo* *p* *cresc.* *dim. p* *cresc.*

dim. *p* *pp* *poco rit.* *più rit.*

a tempo *pp cantabile* *poco rit.* *a tempo* *f*

poco rit. *Largamente [Широко]* *f* *p*

[illegible]

The second system of the musical score continues the piece. It begins with the tempo marking "[Немного медленнее]" (A little slower) and the key signature of two sharps (F# and C#). The music is written for piano, with a treble and bass staff. The right hand features a melodic line with various ornaments and fingerings (e.g., 2 1, 5, 2 1, 5 4 3 2, 3 1, 4, 5, 4, 4, 2 1, 5, 2 1, 5 4 3 2, 4 1, 5 4 3 1, 2). The left hand provides a steady accompaniment with eighth notes and chords, including fingerings like 1 2, 3 2, 2 3, 1 2, and 1 3 2 1. The system concludes with the tempo marking "Più meno mosso [Еще мед.]" (A little more slowly) and the instruction "poco cresc." (a little crescendo).

СЛЕЗА

The first system of the musical score is divided into three measures. The first measure is marked 'Largo [Широко]' and features a piano (*p*) dynamic. The second measure is marked '(poco rit.)' and includes a fermata over the right-hand part. The third measure is marked 'Andante con moto [Неторопливо]' and includes the instruction '*pp legato e cantabile*'. The score is written for piano with treble and bass staves. Fingerings and pedaling are indicated throughout.

[illegible]

una corda
с 706 к

First system of the musical score. It consists of a treble and a bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains several measures of music with various fingerings indicated by numbers 1 through 5. The bass staff also has a key signature of one sharp and a common time signature, with notes and fingerings (1, 3, 5) indicated.

Second system of the musical score. It continues the piece with a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp and a common time signature. It includes markings for *rit.* (ritardando), *poco cresc.* (poco crescendo), *ppp* (pianississimo), and *Andante con moto [Неторопливо]*. The bass staff has a key signature of one sharp and a common time signature, with markings for *pp legato e cantabile* and *tre corde*.

Third system of the musical score. It continues the piece with a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp and a common time signature. It includes markings for *rit.* (ritardando) and *pp* (pianissimo). The bass staff has a key signature of one sharp and a common time signature, with markings for *pp* (pianissimo) and *ppp* (pianississimo).

Fourth system of the musical score. It continues the piece with a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp and a common time signature. It includes markings for *rit.* (ritardando), *Largo [Широко]*, *pp* (pianissimo), and *3 (pochiss. rit.)* (three measures, very, very ritardando). The bass staff has a key signature of one sharp and a common time signature, with markings for *ppp* (pianississimo) and *5-3*.

В ДЕРЕВНЕ

In the forest

Larghetto. Quasi fantasia [Довольно широко. В характере фантазии]

Fifth system of the musical score. It continues the piece with a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp and a common time signature. It includes markings for *pp* (pianissimo) and *Con ped.* (con pedale). The bass staff has a key signature of one sharp and a common time signature, with markings for *pp* (pianissimo) and *ppp* (pianississimo).

Sixth system of the musical score. It continues the piece with a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of one sharp and a common time signature. It includes markings for *poco rit.* (poco ritardando), *pp* (pianissimo), *p poco cresc.* (piano poco crescendo), *p* (piano), and *sf* (sforzando). The bass staff has a key signature of one sharp and a common time signature, with markings for *pp* (pianissimo) and *ppp* (pianississimo).

Meno mosso. Grandioso [Медленнее. Величаво]

Allegretto scherzoso, non troppo allegro [Живо, шутливо, не слишком скоро]

3 2 3 2 1 5 4 3 3 2 3 2 1 5 4 3 2 4

p cresc. *f* *p cresc.* *f*

A tempo, non agitato (Alla zingara) [В темпе. Спокойно (В цыганском характере)]

First system of musical notation. The piece is in G major (one sharp) and 2/4 time. It begins with a piano (*p*) dynamic. The right hand features triplet and four-note chords, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The system concludes with a fortissimo (*sf*) dynamic marking.

Second system of musical notation. It continues with the fortissimo (*sf*) dynamic. The right hand includes a five-note descending scale. The system ends with a *poco rit.* (slightly ritardando) marking and a fortississimo (*sfp*) dynamic.

Third system of musical notation. It begins with a *delicatissimo* marking and a pianissimo (*pp*) dynamic. The right hand features a triplet of eighth notes. The system concludes with a fortissimo (*sf*) dynamic.

Fourth system of musical notation. It starts with a fortissimo (*sf*) dynamic and a *a tempo* marking. The right hand has a five-note descending scale. The system ends with a fortissimo (*sf*) dynamic.

Fifth system of musical notation. It begins with a *poco rit.* marking. The system concludes with a *a tempo* marking and a mezzo-forte (*mf*) dynamic.

Sixth system of musical notation. It starts with a fortissimo (*sf*) dynamic. The right hand features a triplet of eighth notes. The system concludes with a fortissimo (*sf*) dynamic.

assai rit.

più rit.

First system of musical notation. The treble and bass staves are shown. Dynamics include *p* (piano) and *sfpp* (sforzando piano piano). A *poco a poco dim.* (poco a poco diminuendo) instruction is present over the final measures.

Second system of musical notation. Dynamics include *sfpp* and *calando* (decelerando).

Tempo I (Темп I)

Third system of musical notation, marked **Tempo I (Темп I)**. It features *sf* (sforzando) and *f* (forte) dynamics. Numerous fingering numbers (1-5) are indicated above and below the notes.

Fourth system of musical notation. Dynamics include *sf* and *p* (piano). Fingering numbers are present throughout the system.

Poco a poco più vivo al fine. Capriccioso

[К концу все более и более оживляясь. Капризно]

Fifth system of musical notation. Dynamics include *p* and *sf*. It includes tempo markings: *ritenente*, *a tempo*, and *rit.* (ritardando). Fingering numbers are present throughout the system.

a tempo

3 4 2 3

sf

4 5 4 5 1 4 2 4

rit.

a tempo

sf

2 1 2 5 1 5 1 5

sf

5 2 1 2 1 5

f

cresc.

più cresc.

sf

3 5 4

ИСХОДИЛА МЛАДЕШЕНЬКА

Песня Марфы из оперы „Хованщина“

(Отрывок)

Andante [Не спеша]

pp

Ис-хо-ди-ла мла-де-шенька все лу-га и бо-ло-та, все лу-га и бо-ло-та, а и

l.p.

все сен-ны-е по-ро-со-ко-сы. Ис-топ-та-ла, мла-де-шень-ка,

legato

ис-ко-ло-ла я но-жень-ки, все за ми-лым рыс-ка-ю-чи да и

лих е-го не и-ма-ю-чи. Уж-как под-кра-лась, мла-де-шень-ка,

pp

ко-то-му ли я кте-ре-му, уж я стук под о-кон-це, уж я

The musical score is written for piano and consists of seven systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The key signature is one sharp (F#). The tempo and dynamics markings are as follows:

- System 1:** *cresc.*, *sf*, *f*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Poco allargando [Немного расширяя]*, *Ad.*.
- System 2:** *sf*, *ff*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *a tempo*, *Ad.*.
- System 3:** *p*, *sf*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*.
- System 4:** *p*, *sf*, *sf*, *sf*, *f*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*.
- System 5:** *sf*, *p*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*.
- System 6:** *sf*, *mf*, *sf*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*.
- System 7:** *sf*, *sf*, *sf*. Tempo markings: *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*, *Ad.*.

This page contains six systems of musical notation for a piano piece. The notation is written for both the right and left hands on grand staves. The key signature is one sharp (F#). The dynamics and performance instructions are as follows:

- System 1:** Right hand starts with *sf* (sforzando), then *mf* (mezzo-forte). Left hand has *Ped.* (pedal) markings and asterisks (*) indicating specific notes.
- System 2:** Right hand has *sfp* (sforzando-piano) and *cresc.* (crescendo). Left hand has *Ped.* and asterisks.
- System 3:** Right hand has *f* (forte), *sf*, *mf*, and *cresc.*. Left hand has *Ped.* and asterisks, and includes fingerings 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1, 4, 1.
- System 4:** Right hand has *f* and *dim.* (diminuendo). Left hand has *f* and *dim.*, and includes fingerings 4, 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1, 5, 4, 3, 2, 1.
- System 5:** Right hand has *mf* and *dim.*. Left hand has *mf* and *dim.*, and includes fingerings 4, 3, 2, 1, 3, 1, 2, 3, 4, 3, 2, 1, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1.
- System 6:** Right hand has *pp* (pianissimo), *dim.*, and *ppp* (pianississimo). Left hand has *pp* and *ppp*, and includes fingerings 3, 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1.

Mephistopheles's song

ПЕСНЯ МЕФИСТОФЕЛЯ

(Песня о блохе)

Слова В. ГЁТЕ

Перевод А. Струговщикова

Moderato giusto [В умеренном движении]

sf p sf pp

con Ped.

Жил - был ко - роль ко - гда - то, при

нем бло - ха жи - ла, бло -

pp л. р.

- ха... бло - ха!

Ми - лей род - но - го бра - та о -

- на е - му бы - ла, бло - ха... Ха, ха, ха, ха, ха! Бло -

p *p*

- ха? Ха, ха, ха, ха, ха! Бло - ха!

sf *p* *sf*

Зо - вет ко - роль порт -

sf *p*

- но - го: „По - слу шай, ты, чур - бан! Для дру - га до - ро -

sf *p*

- го - го сшей бар - хат - ный каф - тан!“

sf *p*

Бло - хе каф - тан?. Ха, ха, ха, ха, ха! Бло - хе? Ха, ха, ха, ха, ха! Каф -

pp *p*

-тан? Ха, ха, ха, ха!

Ха, ха, ха, ха, ха, ха, бло - хе каф - тан?

Вот

в зо - ло - то и бар - хат бло - ха на - ря - же - на, и пол - на - я сво -

Moderato e giusto

-бо - да ей при дво - ре да - на. Ха, ха!

Ха, ха, ха, ха, ха!

Бло -

Andantino maestoso

-хе! Ха, ха, ха, ха!

Ха, ха, ха, ха, ха, ха!

Бло - хе! Ко - роль ей сан ми -

-нист - ра и с ним звез - ду да - ет;

за не - ю и дру -

- ги - е по - шли все

бло - хи в ход. Ха, ха!

И

Moderato maestoso

са - мой ко - ро - ле - ве, и фрей - ли - нам е -

sf pp

я от блох не ста - ло мо - чи, не

1 2 1 5
л.р.

ста - ло и жить - я! Ха, ха!

Andantino maestoso
f con Ped.

тро - нуть - то бо - ят - ся, не то что - бы их бить. А

f con Ped.

мы, кто стал ку - сать - ся, тот - час да - вай ду - шить! Ха, ха, ха, ха, ха, ха, ха,

ff f Ped.

ха! Ха, ха, ха, ха, ха, ха, ха!

Moderato giusto
f Ped.

ОКТАБРЬ

Осенняя песнь

Осень, осыпается весь наш бедный сад,
Листья пожелтые по ветру летят...

А. Толстой

П. ЧАЙКОВСКИЙ, соч. 37 бис № 10
(1840—1893)

Andante doloroso e molto cantabile [Не спеша, печально и очень напевно]

Octobri
autumn song

Clarkovski

p

poco cresc.

dim.

p marcato

pp.p.

poco più f

pp.p.

pp.p.

с 706 к

The musical score consists of six systems, each with a treble and bass staff. The key signature has one sharp (F#). The piece begins with a piano (*p*) dynamic and includes various musical markings:

- System 1:** Treble staff starts with a piano (*p*) dynamic. Bass staff has multiple *Ped.* markings.
- System 2:** Treble staff includes a *poco cresc.* marking. Bass staff has *np.p.* and *mf* markings.
- System 3:** Treble staff includes *np.p.* markings. Bass staff has *Ped.* markings.
- System 4:** Treble staff includes *con Ped.* marking. Bass staff has *Ped.* markings.
- System 5:** Treble staff includes *p* and *np.p.* markings. Bass staff has *np.p.* markings.
- System 6:** Treble staff includes a *rit.* marking. Bass staff has *np.p.* markings.

The notation includes numerous triplets, slurs, and fingerings (1-5) for both hands. The piece concludes with a final triplet in the bass staff.

a tempo

First system of musical notation. The right hand (treble clef) has a whole rest followed by a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a half note B4. The left hand (bass clef) has a triplet of eighth notes (F3, G3, A3), a triplet of eighth notes (B2, C3, D3), a triplet of eighth notes (E3, F3, G3), and a triplet of eighth notes (A2, B2, C3). The system is marked *p* and *con Ped.*

Second system of musical notation. The right hand continues with a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a half note B4. The left hand has a half note F3, a half note G3, a half note A3, and a half note B3. The system is marked *poco cresc.*

Third system of musical notation. The right hand has a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a half note B4. The left hand has a half note F3, a half note G3, a half note A3, and a half note B3. The system is marked *dim.*

Fourth system of musical notation. The right hand has a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a half note B4. The left hand has a half note F3, a half note G3, a half note A3, and a half note B3. The system is marked *p marcato* and *np.p.*

Fifth system of musical notation. The right hand has a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a half note B4. The left hand has a half note F3, a half note G3, a half note A3, and a half note B3. The system is marked *poco più f*.

Sixth system of musical notation. The right hand has a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a half note B4. The left hand has a half note F3, a half note G3, a half note A3, and a half note B3. The system is marked *pp* and *dim.*

The first system of the musical score consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. It features a melody with triplet markings and slurs. The lower staff is in bass clef, providing harmonic support with chords and single notes. The system concludes with a *morendo* marking and a *pppp* dynamic.

Dance of the little swans
ТАНЕЦ МАЛЕНЬКИХ ЛЕБЕДЕЙ
 из балета „Лебединое озеро“
(Swan Lake)

Allegro moderato [Умеренно скоро]

The second system of the musical score continues the piece. It begins with a *pp* dynamic in the upper staff. The tempo is marked *Allegro moderato*. The notation includes various rhythmic patterns, slurs, and articulation marks. The system is marked *simile staccato*. The lower staff features a steady eighth-note accompaniment. The system concludes with a *Red. ** marking.

First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melodic line with slurs and fingerings (5, 1, 4, 2, 5, 1, 2). Bass staff has a harmonic accompaniment. Dynamics: *p* (piano) in both staves. A *cresc.* (crescendo) marking is present in the treble staff.

Second system of musical notation. Treble staff continues the melodic line with slurs and fingerings (1, 3, 5, 1, 3, 5). Bass staff has a harmonic accompaniment. Dynamics: *mf* (mezzo-forte) in the bass staff, *dim.* (diminuendo) in the treble staff.

Third system of musical notation. Treble staff has a melodic line with slurs and fingerings (2, 5, 4, 1, 4, 3). Bass staff has a harmonic accompaniment. Dynamics: *p* (piano) in the bass staff.

Fourth system of musical notation. Treble staff has a melodic line with slurs. Bass staff has a harmonic accompaniment. Dynamics: *p* (piano) in the bass staff, *cresc.* (crescendo) in the treble staff.

Fifth system of musical notation. Treble staff has a melodic line with slurs. Bass staff has a harmonic accompaniment. Dynamics: *mf* (mezzo-forte) in the bass staff, *dim.* (diminuendo) in the treble staff.

Sixth system of musical notation. Treble staff has a melodic line with slurs and fingerings (2, 4, 1, 2, 5). Bass staff has a harmonic accompaniment. Dynamics: *p* (piano) in the bass staff. The system ends with the instruction *simile staccato*.

Red. *

Red. *

Waltz

ВАЛЬС
из оперы „Евгений Онегин“
(Отрывок)

from "Eugene Onegin"

Tempo di valse [Темп вальса]

Red. * simile

The musical score consists of six systems of staves. The first system begins with a treble clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a 2/4 time signature. It features a melody in the right hand with various ornaments and fingerings (e.g., 5 3, 4, 1 2, 5, 4 5) and a bass line with chords. Dynamics include *f*.
 The second system continues the melody and bass line with similar fingerings and dynamics.
 The third system includes a repeat sign and a double bar line. The right hand has a melody with fingerings (e.g., 3 1, 2 1, 5, 1, 3 2, 1 2, 1 1). The left hand has chords and a bass line. Dynamics include *ff*. The word "Конец" (End) is written below the staff.
 The fourth system begins with a first ending bracket labeled "1." and a melody in the right hand with fingerings (e.g., 5 4 3, 4 3 2, 1 3 4, 3 2 1, 1 2 3, 1 2 3, 4 3 1). The left hand has chords and a bass line. Dynamics include *mf*.
 The fifth system begins with a second ending bracket labeled "2." and a melody in the right hand with fingerings (e.g., 1 2 3, 1 2 3, 4 3, 2 4, 2). The left hand has chords and a bass line. Dynamics include *mf*, *cresc.*, and *simile*. The word "Red." is written below the staff.
 The sixth system begins with a first ending bracket labeled "1." and a melody in the right hand with fingerings (e.g., 3 5, 1). The left hand has chords and a bass line. Dynamics include *p* and *cresc.*. The word "Red." is written below the staff.
 The seventh system begins with a first ending bracket labeled "1." and a melody in the right hand with fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5). The left hand has chords and a bass line. Dynamics include *p (sub.)* and *ff*. The word "Red." is written below the staff, followed by asterisks and the word "Red." again.

p

* Red. * Red. * simile

p *sf*

С начала до слова „Конеч“

German's arioso.

АРИОЗО ГЕРМАНА

из оперы „Пиковая дама“ *(Pique dame)*

Слова М. ЧАЙКОВСКОГО

Andante [Неторопливо] (♩=66)

Прос-ти, не бес- но-е созданье, что я на-ру-

pp *p espr.*

Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red. simile Red.

-шилтвойпакой, прос-ти, ностраст- но-го не отвергай призна- нья, rit. не отвер-

mf

Red. Red. Red. Red. Red. Red.

Темпо I [Первый темп]

-гай с тоской!

О, по-жа-лей, я, у-ми-ра-я, не-сукте-бе

pp

Red. Red. Red. con Red.

мо- ю мольбу: взгля-ни с вы- сот не- бесных ра- я на смерт- ну- ю борьбу

string.
ду-ши, ис-

Red. Red. Red. * Red. Red.

Темпо I [Первый темп]

-тер-зан-ной му- ченьем

лю-бви кте- бе! О, жаль- ся,

и дух мой ла-ской, сожа-

Red. Red. Red. Red. * Red. Red. Red. Red.

-лень-ем, сле- зой тво- ей

со- грей!

Ты пла- чешь?

Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red.

Ты?

Что зна-ча-ет ис-сле-зы?

Не го- нишь

Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red.

и жа- ле- ешь? string.

rall.
Бла- го- да-

Red. Red. Red. Red. Red.



Amidst the noisy ballroom

Слова А. ТОЛСТОГО

СРЕДЬ ШУМНОГО БАЛА

Moderato [Умеренно]

moderato (умеренно)

p

Средь шум-но-го ба-ла слу-чай-но в тре-во-ге мир-ской су-е-

p con tristezza

те-бя я у-ви-дел, но тай-на тво-и по-кры-ва-ла чер-

poco cresc.

-ты; лишь о-чи пе-чаль-но гля-де-ли, а го-лос так

p

див-но зву-чал, как звон от-да-лен-ной сви-ре-ли, как мо-ря и-

p

ро-со-пи-ф

гра- ю- щий вал. Мне стан твой по- нра- вил- ся тон- кий и

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

весь твой за- дум- чи- вый вид, а смех твой, и груст- ный, и звон- кий,

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

стех пор в мо- ем серд- це зву- чит! В ча- сы о- ди-

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

но- ки- е но- чи люб- лю я у- ста- лый при- лечь; я

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

ви- жу пе- чаль- ны- е о- чи, я слы- шу ве- се- лу- ю

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

Росо meno mosso [Немного медленнее] речь; и груст- но я, груст- но так за- сы-

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

-па ю, и в гре- зах не- ве- до-мых сплю...

Люб- лю ли те-

Темпо I [Первый темп]

-бя я- не зна- ю, но ка- жется мне, что люб- лю!

Andante Cantabile

АНДАНТЕ КАНТАБИЛЕ

из струнного квартета №1

from string quartet #1

Andante cantabile [Не спеша, певуче]

1.

p espress.

Red. Red. Red. Red.

p espress.

Red. Red. Red. con Ped.

mf

Red. Red.

pp

p

pp

pp

2.

p

pp

mf

pp sempre

Red. una corda

(quasi pizzicato)

Red.*

ben tenuto
p molto espressivo

Pochissimo agitato (Чуть возбужденнее)

mf

Red. tre corde

simile

dim.

Musical score for "The Swan" by Camille Saint-Saëns, measures 1-5. The score is in 3/4 time, key of B-flat major, and features a piano (p) and pianissimo (pp) dynamic range. The melody is in the right hand, and the accompaniment is in the left hand.

The image shows a musical score for 'The Swan' by Camille Saint-Saëns. It consists of two staves. The top staff is for the voice, and the bottom staff is for the piano. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The piano introduction begins with a melody in the right hand, marked *mf* *espress.* The melody is characterized by a series of eighth and sixteenth notes, with fingerings indicated by numbers 1 through 5. The piano accompaniment in the left hand is mostly rests, with some chords and single notes appearing later in the piece. The score is written in a classic, elegant style with clear notation and a clean layout.

3 1 4 1 4 4 5 3 1 5 5 3 2 1 3 2

5 4 3 3 2 1 1 5 5 3 2 1 3 2

poco a poco

Red. *Red.* *Red.*

Musical score for "The Rose Tree" in 3/2 time. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs). The key signature has one flat (B-flat). The tempo is marked "And." (Andante). The score includes a "cresc." (crescendo) marking. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign.

f
Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.
1 2 1 2 3 5

mf *f*
Ped. * Ped. * Ped. Ped. Ped. Ped. * Ped. Ped.
1 2

pp dolcissimo *sensibile*
Ped. Ped. * Ped. Ped. * Ped. *
2 1 2 4 5

pp *pp* *p molto* *espressivo*
Ped. Ped. * *quasi pizzicato* *sempre con Ped.*
2 3 1 2 3 5

2 3 1 2 3 5

First system of musical notation. Treble and bass staves. Treble staff has a melodic line with eighth notes and a triplet. Bass staff has a rhythmic accompaniment with eighth notes. Dynamics include *p* (piano) and fingerings 1, 2, 1.

Second system of musical notation. Treble staff features triplets and a 5-measure rest. Bass staff has a rhythmic accompaniment. Dynamics include *(sempre pp)* (sempre pianissimo) and *pp* (pianissimo). Rehearsal marks are indicated by *Red.* and asterisks.

Third system of musical notation. Treble staff has a melodic line with a 5-measure rest and a triplet. Bass staff has a rhythmic accompaniment with a 5-measure rest. Dynamics include *p* (piano) and *pp* (pianissimo). Rehearsal marks are indicated by *Red.* and asterisks.

Fourth system of musical notation. Treble staff has a melodic line with a 5-measure rest. Bass staff has a rhythmic accompaniment. Dynamics include *p* (piano) and *pp* (pianissimo). Rehearsal marks are indicated by *Red.* and asterisks.

Fifth system of musical notation. Treble staff has a melodic line with a 5-measure rest. Bass staff has a rhythmic accompaniment. Dynamics include *pp* (pianissimo), *ppp* (pianississimo), and *morendo* (diminuendo). Rehearsal marks are indicated by *Red.* and asterisks.

НЕАПОЛИТАНСКАЯ ПЕСЕНКА

Andantino [Тихо]^{*)}

Andantino [Tuxo]

Op. 39 No. 13

p *grazioso* *sempre staccato*

Red. *

mf

Red. *

f

Allegro

*) Указание автора.

[Скоро]

The image displays three systems of musical notation for a piece titled "Credo". The notation is in B-flat major (two flats) and 2/4 time. The first system begins with a treble staff and a bass staff. The melody in the treble staff is marked with fingerings (2, 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1, 1, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1, 4, 3, 2, 1) and includes a fermata over the final note. The bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes, marked with fingerings (3, 1, 2, 3, 4, 5). The second system continues the melody and accompaniment, with the treble staff featuring a fermata over the final note. The bass staff includes a forte (f) dynamic marking. The third system shows the final measures of the piece, ending with a double bar line. The notation is in a standard musical score format with a treble and bass staff.

СТРАСТНОЕ ПРИЗНАНИЕ *Passionate Confession*
molto rubato [В умеренном движении очень свободно]

Passionate
Confession

Moderato mosso molto rubato [В умеренном движении, очень свободно]

[illegible]

The musical score consists of six systems of staves, each with a treble and bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, accidentals, and dynamic markings. Performance instructions are written above or below the staves.

System 1: Treble clef has triplets of eighth notes. Bass clef has a triplet of eighth notes followed by a half note. Dynamics: *p*, *dolce espressivo*. Pedal markings: ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*.

System 2: Treble clef has a half note followed by a quarter note. Bass clef has a half note followed by a quarter note. Dynamics: *poco animando*. Pedal markings: ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*.

System 3: Treble clef has a half note followed by a quarter note. Bass clef has a half note followed by a quarter note. Dynamics: *rit.*, *cresc.*, *f*. Pedal markings: ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, *(*) Ped.*, ** Ped.*.

System 4: Treble clef has a half note followed by a quarter note. Bass clef has a half note followed by a quarter note. Dynamics: *a tempo*, *p dolce*. Pedal markings: ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*.

System 5: Treble clef has a half note followed by a quarter note. Bass clef has a half note followed by a quarter note. Dynamics: *cresc.*, *con Ped.*, *poco rit.*. Pedal markings: ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*.

System 6: Treble clef has a half note followed by a quarter note. Bass clef has a half note followed by a quarter note. Dynamics: *molto rit.*, *a tempo*, *ff*, *p cantabile ed appassionato*, *cresc.*. Pedal markings: ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*, ** Ped.*.

This image shows a page of musical notation, likely a score for a piano piece. The notation is arranged in five systems, each consisting of a grand staff (treble and bass clefs). The music features various musical notations, including triplets, dynamics (p, np.p., cresc., dim., mf, pp), and performance instructions (poco rit., a tempo, rit.). The notation includes many 'Red.' markings and asterisks, suggesting a redaction or correction process. The page is numbered '1' in the bottom right corner.

Excerpt from the finale of Symphony No. 6
ОТРЫВОК ИЗ ФИНАЛА СИМФОНИИ №6

Andante [He sneha]

poco rall.

p mp p mp p pp p pp

*Ad. * Ad. * Ad. * Ad. **

quasi adagio [Медленно]

Andante giusto [He sneha]

ppp p sf sf sf simile

*Ad. * Ad. * Ad. * Ad. * Ad. * Ad. * Ad. **

sf sf sf sf sf

mf sf sf sf sf

p sf

rit. p sf ppp

** Ad. * Ad. * Ad. **

Adagio [Очень медленно]

Меркнет

сла_бый свет свечи... Бро_дит мрак у_ны_лый... И тос_ка сж_имает грудь с не_по_нят_ной си_лой...

На не_чальные глаза ти_хо сон нис_хо_дит... Ис-то-

_шедшим вэтот миг речь ду_ша за_во_дит. Ис-то-

_мила_ся о_на го _ ресьяглубокой. По_я _ висьжехотьвосне, о, мой друг да_ле_кий!..

dim. pp ppp

ОСЕНЬ

Из цикла „16 песен для детей“

Слова А. ПЛЕЩЕЕВА

Соч. 54 № 14

Moderato assai [Весьма умеренно]

Autumn
from the cycle "16 songs for children"

p
Con ped.

Скуч - на - я кар - ти - на! Ту - чи без кон -
Все те - бе не ра - ды! Твой у - ны́лый
Вон - и худ, и бле - ден - сгор - бил - ся боль -

pp *p*

ри - а tempo
- ца, дож - дик так и льет - ся, лу - жи у крыль - ца... Чах - ла - я ря -
вид го - ре да не - взго - ды бед - но - му су - лит. Слы - шит он за -
- ной... Как он рад был солн - цу, как был бодрвес - ной! А те - перь на -

p

- би - на мок - нет под ок - ном; смот - рит де - ре - вуш - ка се - реньким пят -
- ра - не крик и плач ре - бят; ви - дит, как от сту - жи ночь о - ни не
- во - дит жел - тых листь - ев шум на ду - шу боль - ну - ю рой зло - ве - щих

pizz

- ном. Что ты ра - но в гост - и, о - сень, к нам пришла?
спят. Нет о - дежды теп - лой, не - ту в печ - ке дров... Е - ще прос - ит серд - це
дум! Ра - но, ра - но, о - сень, в гост - и к нам пришла... Ты на чей же, о - сень,
Мно - гим не дож - даться

p

све_та и теп_ла!
по_спе_ши_ла зов?
све_та и теп_ла!

Е_ще просит: серд_це
Ты на чей же, о_сень,
Мно_гим не до_ждать_ся

све_та и теп_ла
по_спе_ши_ла
све_та и теп_ла



_ла!
зов?
_ла!



БЕЗ ТЕБЕ, ОЛЕСЮ...

Украинская народная песня

ukrainian folk song

Lysenko
Н. ЛЫСЕНКО
(1842—1912)

Andante moderato [Умеренно, не спеша]

con anima



Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red. * Red. Red. Red. Red.



Red. Red. Red. * Red. Red. Red. Red. Red. Red. Red. *

Più mosso con agitazione [Скорее, с возбуждением]

Tempo I [Первый темп]

135

First system of the musical score. The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a rhythmic accompaniment with chords and single notes. The tempo is marked 'Tempo I' and the mood is 'con espressione'.

con espressione *f*

un pochiss. più mosso

Second system of the musical score. The right hand continues the melodic development, and the left hand has more complex rhythmic patterns. The tempo is slightly increased ('un pochiss. più mosso').

dim.

il accompagnamento *p* e ben leggiero

Third system of the musical score. The right hand has a more active melodic line, and the left hand features a steady eighth-note accompaniment. The tempo is marked 'Tempo I'.

ten. *poco rall.*

Più mosso [Скорее]

Tempo I [Первый темп]

Fourth system of the musical score. The right hand has a melodic line with some grace notes, and the left hand continues the eighth-note accompaniment. The tempo is marked 'Tempo I'.

cresc.

Tempo I

Fifth system of the musical score. The right hand features a melodic line with some grace notes, and the left hand continues the eighth-note accompaniment. The tempo is marked 'Tempo I'.

dim. *f*

quasi cello

l. p. *l. p.*

l. p.

l. p.

l. p.

l. p.

marc. ma dolce

Sixth system of the musical score. The right hand features a melodic line with some grace notes, and the left hand continues the eighth-note accompaniment. The tempo is marked 'Tempo I'.

f

poco a poco rall.

agitato

First system of the musical score. It features a piano introduction with a treble and bass staff. The tempo is marked 'poco a poco rall.' and the mood is 'agitato'. The key signature has one sharp (F#). The music consists of arpeggiated chords and moving lines in both hands.

Red. simile

Tempo I sostenuto [Первый темп, сдержанно]

Second system of the musical score. The tempo changes to 'Tempo I sostenuto' (marked 'Первый темп, сдержанно'). The music continues with a more sustained feel. Dynamics include 'fp marcato la melodia', 'dim.', and 'p'. The system ends with a series of 'Red.' markings and asterisks.

ВПЕЧАТЛЕНИЯ ДНЯ

(из альбома 1902 г.)

Thoughts of the Day

Соч. 41 №2

Moderato cantabile [В умеренном темпе, певуче]

Third system of the musical score. The tempo is 'Moderato cantabile' (marked 'В умеренном темпе, певуче'). The music is more melodic and flowing. Dynamics include 'p', 'fp', 'espress.', 'cresc.', 'rubato', 'f', 'dim.', and 'p'. The system is divided into four measures, each with a 'Red.' marking and an asterisk. The key signature remains one sharp (F#). The system ends with a 'c 706 K' marking.

This image shows a page of musical notation, likely for a piano piece. The page is divided into five systems, each consisting of a grand staff (treble and bass clefs). The notation includes various musical elements such as notes, rests, and dynamic markings. The first system starts with a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). The bass clef has a key signature of two sharps (F# and C#). The first system includes a 'Ped.' marking and a '*' symbol. The second system includes a 'cresc.' marking and a '*' symbol. The third system includes a 'dim.' marking and a '*' symbol. The fourth system includes a 'p' marking and a '*' symbol. The fifth system includes a 'pp' marking and a '*' symbol. The page is numbered '137' in the top right corner.

ПЕСНЯ ПЕТРА

из оперы „Наталка - Полтавка“

Peter's song

Andante [Не спеша]

poco rall.

Сон_ це ни_ зень_ ко, ве_ чір бли_

зень_ ко — спі_ шу до те_ бе, ле_ чу до те_ бе,

мо_ є сер_ денько, *sostenuto* мо_ є сер_ день_ко!

Для повторення

Для окончання

2. Ти обіщався мене вік любити,
Ні з ким не знатися і всіх цуратися,
А для мене жити! (2 раза)
3. Серденько моє! Колись ми двоє
Любилися вірно, чесно, примірно
і жили в покої. (2 раза)
4. Ой, як я прийду, тебе не застану, —
Загорну рученьки, загорну біленькі
Та й нежив я стану! (2 раза)

Compositions by Soviet composers

III. ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВЕТСКИХ КОМПОЗИТОРОВ

Слова М. ИСАКОВСКОГО

ОЙ ТУМАНЫ МОИ

Tranquillo [Спокойно]

В. ЗАХАРОВ
(1901—1956)

f

Ой ту ма_ ны мо_ и, рас_ ту_ ма_ ны! Ой род_
(На про) ща_ нье ска_ за_ ли ге_ ро_ и: „О жи_

mf

ны_ е ле_ са и лу_ га! У_ хо_ ди_ ли в по_ ход пар_ ти_
дай_ те хо_ ро_ ших ве_ стей! И по_ ста_ рой смо_ лен_ ской до_

f

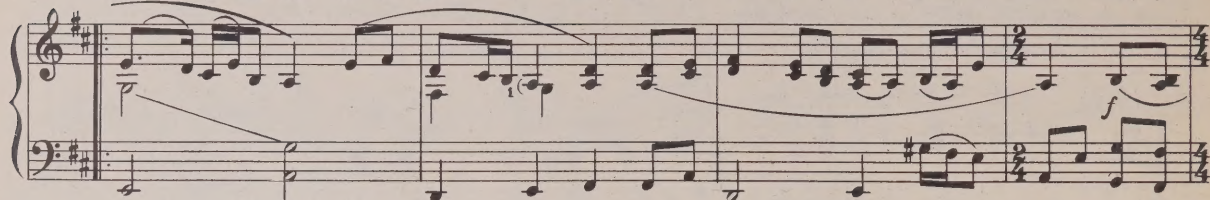
за_ ны, у_ хо_ ди_ ли в по_ ход на вра_ га. Эх, у_ хо_
ро_ ге павстре_ ча_ ли не_ зва_ ных го_ стей. Эх, и по

ff

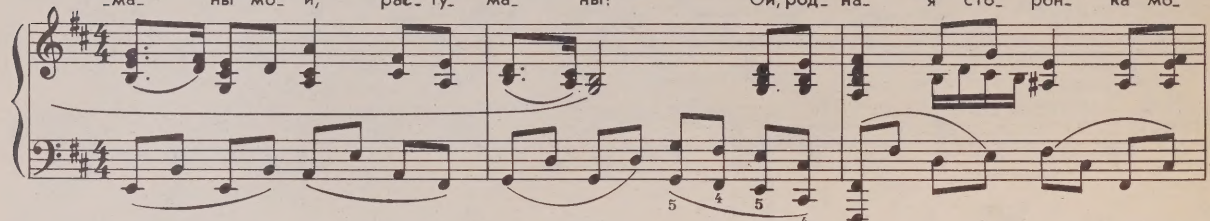
ди_ ли в по_ ход пар_ ти_ за_ ны, у_ хо_ ди_ ли в по_ ход на вра_ га. 2. На про_
ста_ рой смо_ лен_ ской до_ ро_ ге павстре_ ча_ ли не_ зва_ ных го_ стей. 3. Павстре_

simile

ча_ ли, ог_нем у_ го_ ща_ ли, на_ все_гда у_ ложи_ ли в ле_ су за ве_
ры да по всей по о_ кру_ ге по_ те_ ря_ ли зло_ де_ и по_ кой, день и_
дет чу_ же_ зе_ мец не_ зва_ ный, сво_ е_ го не у_ ви_ дит жи_ лья! Ой, ту_



ли_ ки_ е на_ ши пе_ ча_ ли, за го_ рю_ чу_ ю на_ шу сле_
ночь пар_ ти_ зан_ ски_ е вью_ ги над раз_ бой_ ной гу_ дят го_ ло_
ма_ ны мо_ и, рас_ ту_ ма_ ны! Ой, род_ на_ я сто_ рон_ ка мо_



зу. Ох, за ве ли_ ки_ е на_ ши пе_
вой. Ох, день и ночь пар ти_ зан_ ски_ е
я! Ох, ой, ту ма_ ны мо_ и, рас_ ту_



ча_ ли, за го_ рю_ чу_ ю на_ шу сле_ зу.
вью_ ги над раз_ бой_ ной гу_ дят го_ ло_ вой.
ма_ ны! Ой, род_ на_ я сто_ рон_ ка мо_ я!



4. Стой по_
5. Не уй_

Конец

ЗИМНЯЯ ДОРОГА

Слова А. ПУШКИНА

В. ШЕБАЛИН
(1902 - 1963)

Allegro moderato [Умеренно скоро]
Сквозь вол_ ни_сты_ е ту_ ма_ ны

про_ би_ ра_ ет_ ся лу_ на, про_ би_



-ра_ ет_ ся лу_ на, на пе_ чальны_е по_ ля_ нылет пе_ чально свет о_ на, пе_ чаль_ но

свет о_ на. По до_ ро_ ге зимней, скуч_ ной, по до_ ро_ ге зимней трой_ ка бор_ за_ я бе_ жит, трой_ ка

бор_ за_ я бе_ жит, ко_ ло_ кольчик одназвучный у_ то_ ми_ тельно гре_ мит, у_ то_ ми_ тельно гре_ мит, гре_

мит. Что то слы_ шит_ ся род_ но_ е в дол_ гих пе_ снях ям_ щик_ а: то разгу_ лье, то раз_

гу лье у_ да_ ло_ е, то сердеч_ на_ я тос_ ка... Ни ог_ ня, ни чер_ ной

ха_ ты... Глушь и снег... Навстре_ чу мне только вер_ сты по_ ло_ са_ ты по_ па_ да_ ют_ ся од_

не... Ску_ч_но, гру_ст_но: **) путь мой ску_чен, дрем_ля смолк_нул мой ям_щик, ко_ло_

ко_льчик од_но_звучен, о_ту ма_нен лун_ный лик, о_ту ма_нен лун_ный лик, лун_ный лик.

ЗАСТОЛЬНАЯ ПЕСНЯ

из оперы „Молодая гвардия“

Слова А. МАЛЫШКО
Перевод М. ИСАКОВСКОГО

Ю. МЕЙТУС
(Род. 1903)

Allegro moderato [Умеренно скоро] ($\text{♩} = 116$)

Про_лег_ла до_ро_жень_ка из Москвы да вдаль, не_бо наддо ро_жень_кой—

си_ний хру_сталь. В шум_ных ду_бра_вах, в за_рослях-тра_вах

по_те_рять до_ро_жень_ку серд_цу жаль. Вы_пьем за до_ро_гу

*) Пятая и шестая строфы стихотворения пропущены композитором.

**) У А. Пушкина: «Грустно, Нина...»

да все до дна, ты у насши ро_ка_ я, ты у нас о_ дна.

Ad. * Ad. * simile

пр.р. f

-ро_ гу да все до дна, ты у насши ро_ка_ я, ты у нас о_ дна.

Ad. * Ad. * Ad. *

Katiuska

КАТЮША

Слова М. ИСАКОВСКОГО

Blanter

М. БЛАНТЕР
(Род. 1903)

Allegro moderato [Умеренно скоро]

p sempre

Ad. *

яб_ло_ ни и гру_ ши, по_ плы_ ли ту_ ма_ ны над ре_ кой. Вы_ хо_

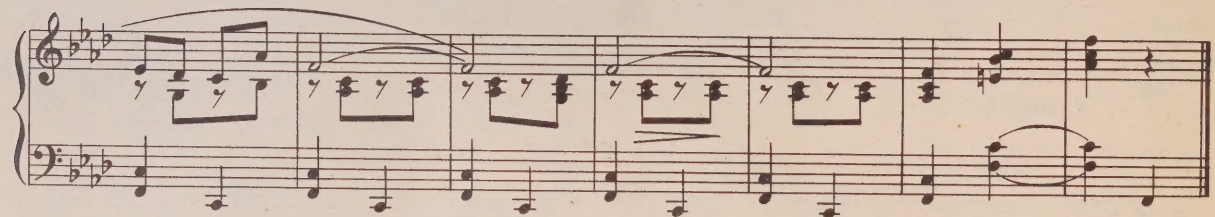
mf Ad. Ad.

-ди_ ла на бе_рег Ка_ тю_ ша, на . вы_ со_ кий бе_рег на кру_ той. 1.



2. Для повторения
// -той.

Для окончания
// -той...



1. Расцветали яблони и груши,
Поплыли туманы над рекой.
Выходила на берег Катюша,
На высокий берег на крутой. } 2 раза
2. Выходила, песню заводила
Про степного сизого орла,
Про того, которого любила,
Про того, чьи письма берегла. } 2 раза
3. Ой ты, песня, песенка девчья,
Ты лети за ясным солнцем вслед
И бойцу на дальнем пограничье
От Катюши передай привет. } 2 раза
4. Пусть он вспомнит девушку простую,
Пусть услышит, как она поет,
Пусть он землю бережет родную,
А любовь Катюша сбережет. } 2 раза
5. Расцветали яблони и груши,
Поплыли туманы над рекой.
Выходила на берег Катюша,
На высокий берег на крутой... } 2 раза

ФИНАЛ ПЕРВОГО ДЕЙСТВИЯ ИЗ ОПЕРЕТТЫ „ТРЕМБИТА“

Moderato [Умеренно]

Ю. МИЛЮТИН
(Род. 1903)

[illegible]

ВАЛЬС

из музыки к драме М. Лермонтова „Маскарад“

А. ХАЧАТУРЯН
(Род. 1903)

Tempo di valse [Темп вальса]

[illegible]

1 3 1 5 2 1 5

mf

4 2 3 5 4 3 2 5 1

3 2 4 3 2 4 3 2 1 2 1 2

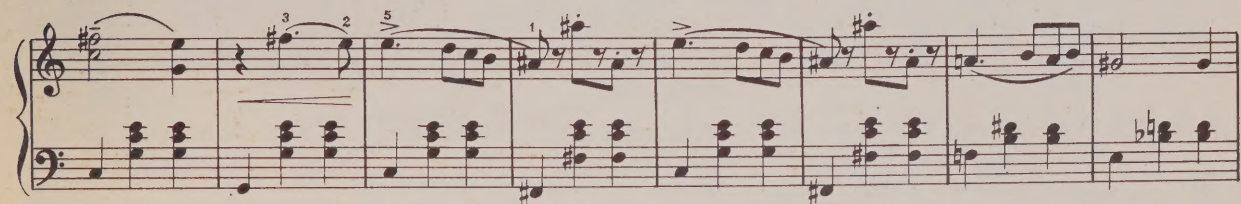
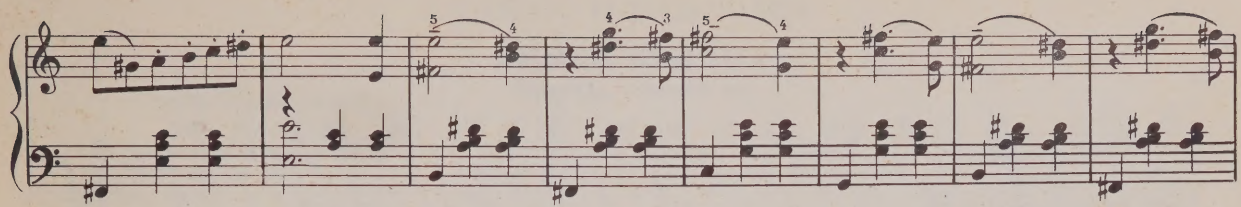
3 1 2 1 2 3 5 1 4 3 2 1 2 1 3 5

f

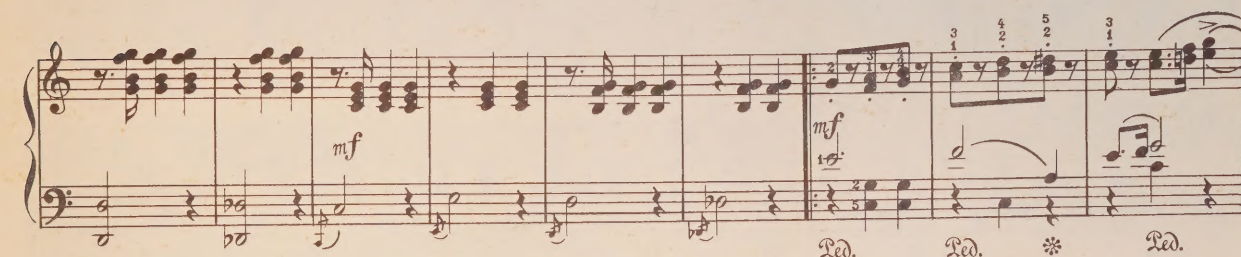
1 3 1 3 5 1 3 1 3 5

poco rit. *a tempo*

5 4 3 1 3 *f*



Конец



Ped.

Ped.

*

Ped.



Ped.

*

Ped.

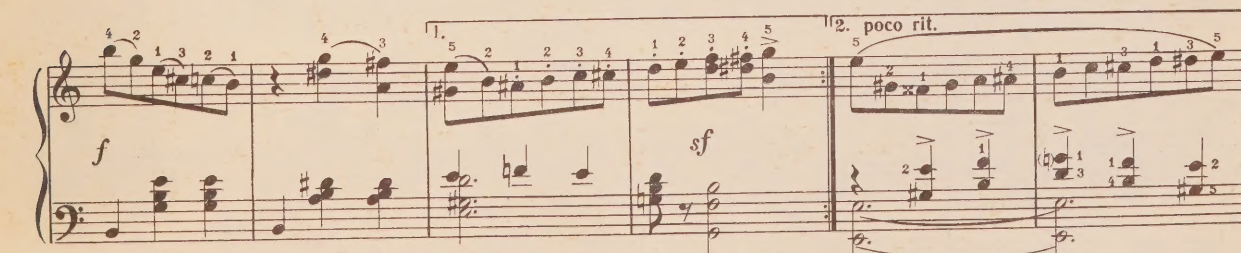
*

Ped.

*

Ped.

con Ped.



Ped.

Повторить от знака % до слова „Конец“

Lullaby
КОЛЫБЕЛЬНАЯ
 из балета „Гаяне“
 (Gayne)

Andante [Не спеша]

p *p molto espress.* *pp* *pp*

Ped. * *Ped. Ped.* * *Ped. * Ped. con Ped.*

pp *pp*

mp

1. 2.

mp *p*

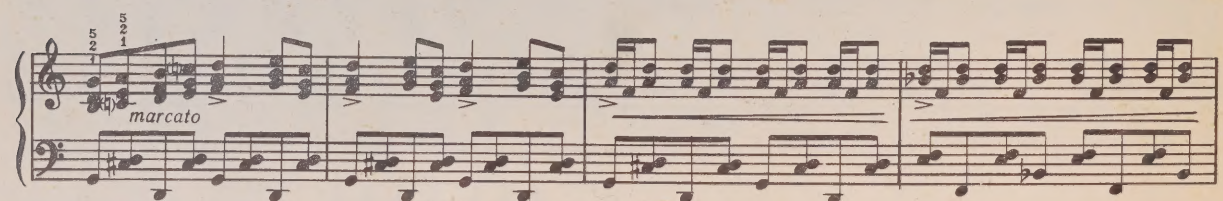
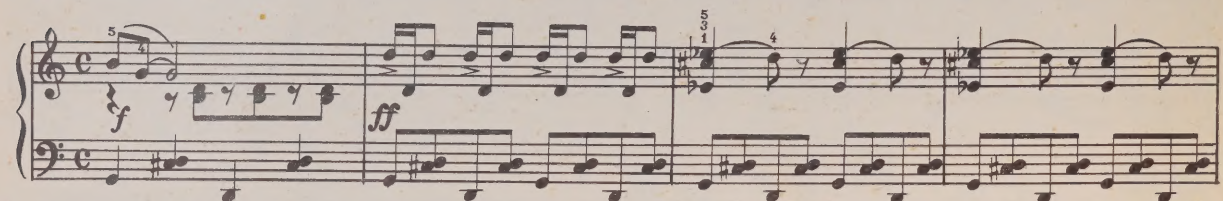
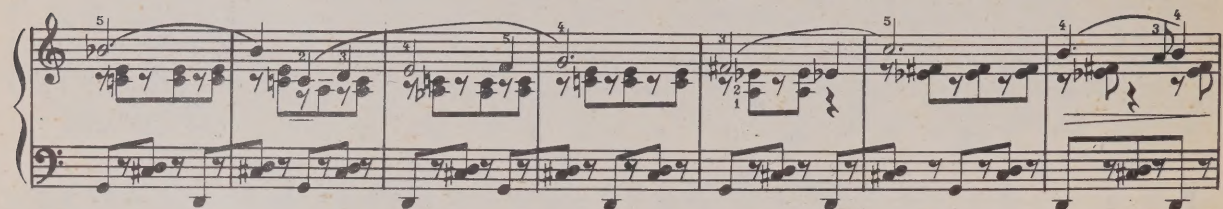
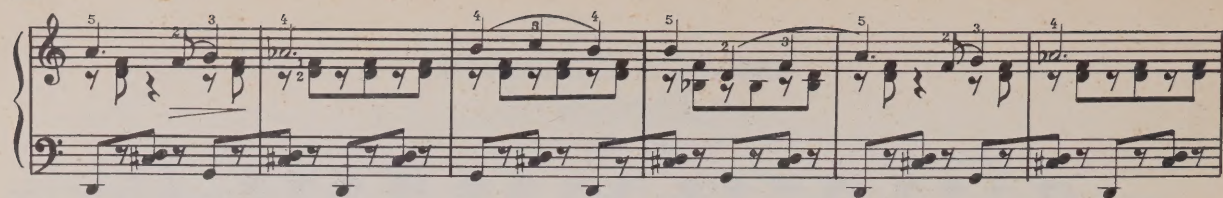
poco rit. *mf dim.* *sf pp* *p* *pp*

Ped. * *Ped.* *

Sabre dance
ТАНЕЦ С САБЛЯМИ
 из балета „Гаянэ“ *(Gayane)*

Presto [Очень скоро]

The musical score is written for piano and consists of 16 measures. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The tempo is marked 'Presto [Очень скоро]'. The score begins with a piano introduction. The first measure has a dynamic marking of *f*. The second measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The third measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The fourth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The fifth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The sixth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The seventh measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The eighth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The ninth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The tenth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The eleventh measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The twelfth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The thirteenth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The fourteenth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The fifteenth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The sixteenth measure has a dynamic marking of *f* and a tempo marking of *marcatissimo*. The score includes various musical notations such as triplets, slurs, and dynamic markings like *f* and *marcatissimo*. The score is written in a standard musical notation with a treble and bass clef.



Handwritten title: *Nine's variations*

Вариация Нунэ

из балета „Гаянэ“

Allegro vivo (Скоро, живо)

First system of musical notation, piano and bass staves. The piano staff has eighth-note patterns. The bass staff has chords and eighth notes. Fingerings 1, 2, 3, 4, 5 are indicated. Dynamics include "Red." and "*".

Second system of musical notation. The piano staff has a melodic line with a slur. The bass staff has chords. Fingerings 1, 2, 3, 4, 5 are indicated. Dynamics include "Red.", "*", and "p".

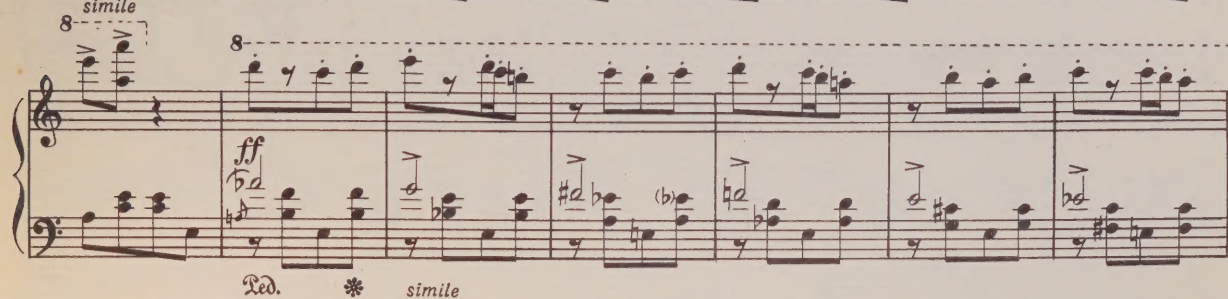
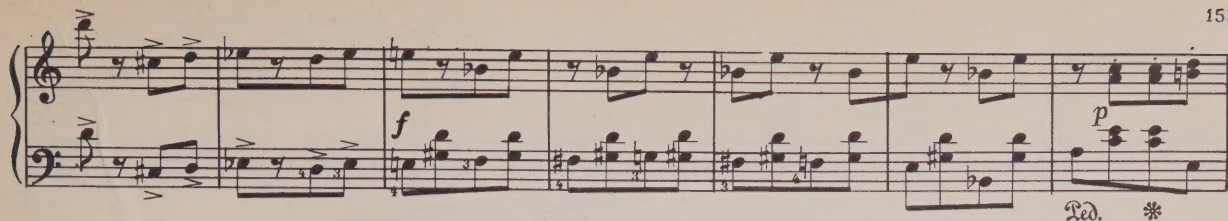
Third system of musical notation. The piano staff has a melodic line with a slur. The bass staff has chords. Fingerings 5, 4, 3, 2, 1 are indicated. Dynamics include "f" and "p".

Fourth system of musical notation. The piano staff has a melodic line with a slur. The bass staff has chords. Fingerings 2, 3, 4, 3, 2, 3, 4, 3, 2, 3, 4 are indicated. Dynamics include "f" (повторение), "mf", and "p".

Fifth system of musical notation. The piano staff has a melodic line with a slur. The bass staff has chords. Fingerings 1, 2, 3, 4, 3, 2, 1 are indicated. Dynamics include "f", "mf", "p", and "poco a poco".

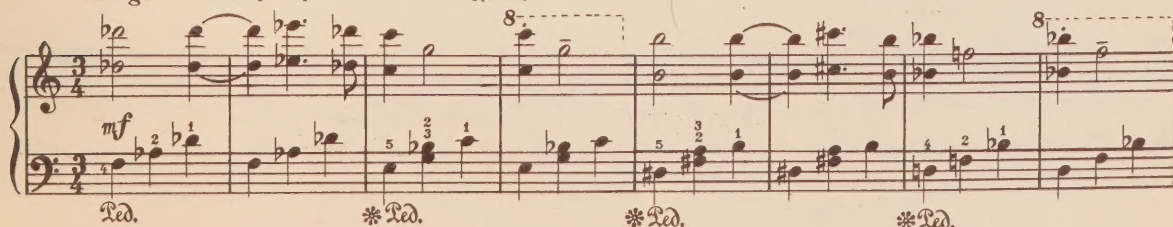
Sixth system of musical notation. The piano staff has a melodic line with a slur. The bass staff has chords. Fingerings 4, 2, 1, 2, 3, 4, 1, 4, 2, 1 are indicated. Dynamics include "cresc." and "simile".

Seventh system of musical notation. The piano staff has a melodic line with a slur. The bass staff has chords. Fingerings 1, 2, 3, 4, 1, 2, 1 are indicated. Dynamics include "ff" and "Red.".



Egina's variations
ВАРИАЦИЯ ЭГИНЫ
 из балета „Спартак“ *Spartacus*

Allegro vivace [Скоро и очень живо] ($\text{♩} = 96$)

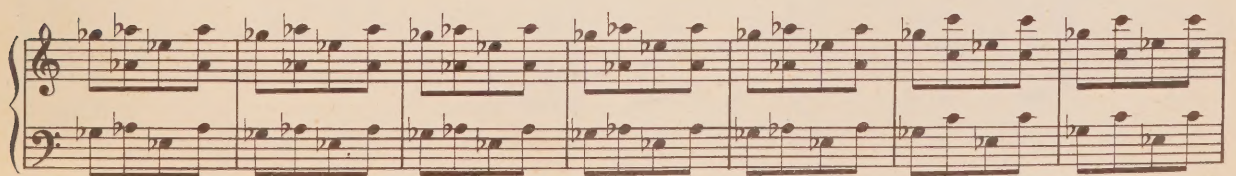
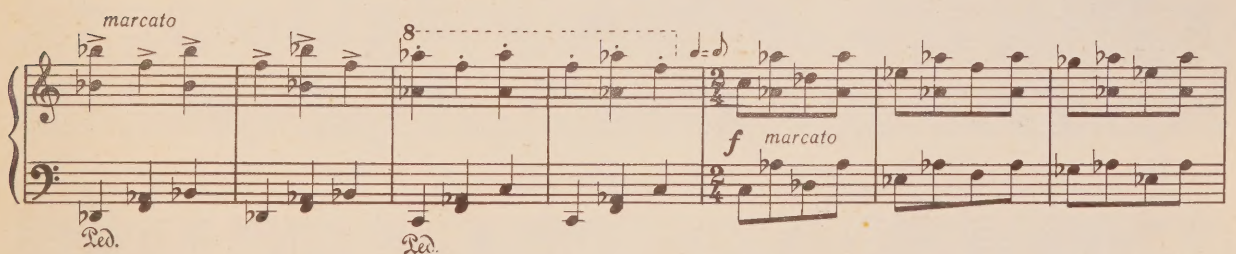
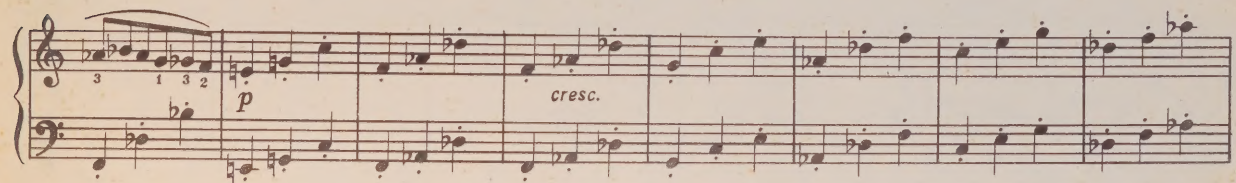
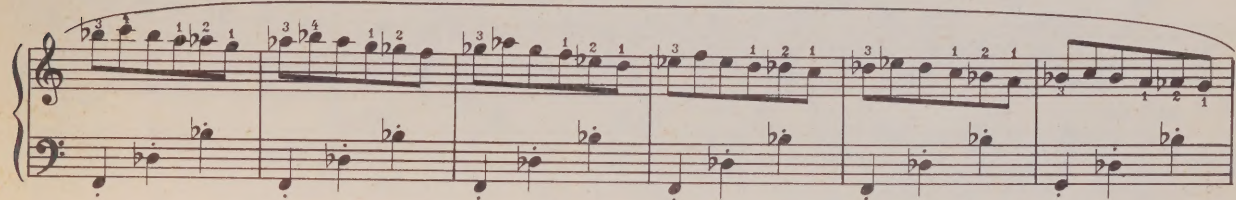


This page contains seven systems of musical notation for a piano piece. The notation is written on grand staves (treble and bass clefs). The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4.

The systems are as follows:

- System 1:** Features a melody in the right hand with eighth and sixteenth notes, and a bass line with chords and single notes. Dynamic markings include *f marcato*. Pedal points are marked with asterisks and "Ped.".
- System 2:** Continues the melodic and harmonic development. Includes a *f* dynamic marking.
- System 3:** Features a *dim.* (diminuendo) marking in the right hand.
- System 4:** Continues the piece with various rhythmic patterns.
- System 5:** Includes a *f* dynamic marking and complex chordal textures.
- System 6:** Features a series of chords and a melodic line in the right hand.
- System 7:** The final system on the page, ending with a melodic flourish in the right hand.

Throughout the piece, there are numerous pedal points indicated by asterisks and the word "Ped.".



This page contains seven systems of musical notation for a piano piece. The notation includes various dynamics, articulation, and performance instructions.

- System 1:** Features a *ff* (fortissimo) dynamic. The right hand has a melodic line with slurs and ties, while the left hand provides a harmonic accompaniment. Performance instructions include *Red.* and ***.
- System 2:** Continues the melodic and harmonic development. Performance instructions include *Red.* and ***.
- System 3:** Includes a *mf cresc* (mezzo-forte crescendo) marking. The right hand features trills (*tr*) and slurs. Performance instructions include *Red.* and ***.
- System 4:** Features a *dim.* (diminuendo) marking. The right hand has a melodic line with slurs and ties. Performance instructions include *Red.* and ***.
- System 5:** Continues the melodic and harmonic development. Performance instructions include *Red.* and ***.
- System 6:** Features a *f* (forte) dynamic. The right hand has a melodic line with slurs and ties. Performance instructions include *Red.* and ***.
- System 7:** Continues the melodic and harmonic development. Performance instructions include *Red.* and ***.

[illegible]

My favorite
САД МОЙ ЛЮБИМЫЙ

Слова В. ЛЕБЕДЕВА-КУМАЧА

Moderato [Умеренно] (♩ = 58)

mf

f

8

Red.

Red.

Red.

Red.

Red.

*Red.

В бе- ло - ро - зо - вом сне - гу
мно́й все-гда дру- жил,

сад мой,
сад мой,

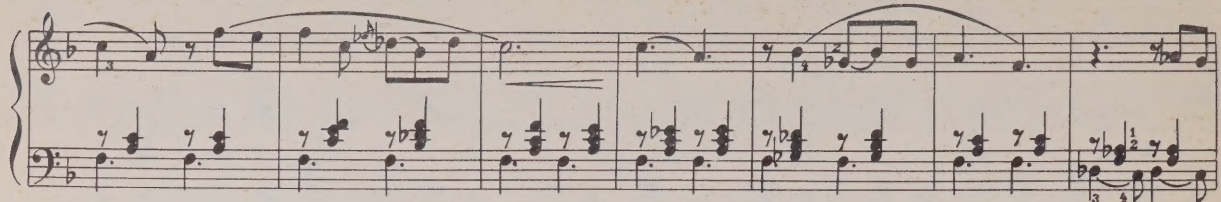
сад мой лю -
сад мой лю -

Музыкальный фрагмент из произведения Ф. Шопен «Вальс» (Op. 64, No. 3). Фрагмент начинается с вступления для фортепиано, отмеченного *mf*. В начале вступления в правой руке звучит трилль. Основное тело фрагмента представляет собой вальс, который начинается с изменения ключевой подписи на B-flat major и темпа на *Vivace*. Музыкальный язык характеризуется плавными мелодическими линиями и характерными для романтического периода гармоническими оборотами. В данном отрывке видны ритмические особенности вальса (3/4 такта) и использование динамических оттенков.

- би - мый. Я люб-лю и бе-ре-гу
- би - мый. Зна-ешь ты, кто серд-цу мил,

сад мой, сад мой лю-би-мый.
сад мой, сад мой лю-би-мый.

Тя-нут
Всех лю-



яб-ло-ни, как ру-ки, вет-ки све-жи-е ко мне,
-дей лю-бовь на-хо-дит, как ни пряч-ся, все рав-но

все о-ни мо-и по-
ми-лый об-раз, серд-це



-дру-ги, все о-ни зна-ко-мы мне.
вхо-дит, и как сад, цве-тет о-но.

Вмес-те с ни-ми вы-ра-ста-ла под го-
Ес-ли серд-це по-лю-би-ло, за пре-



Poco più mosso [Скорее]

-ря-чим солн-цем я,
-тить нель-зя е-му...

вме-сте с ни-ми рас-це-та-ла
Хо-чешь всем ска-зать о ми-лом

ю-ность неж-на-я мо-
и не ска-жешь ни-ко-



сад мой,
сад мой,

сад мой лю-би-мый, как стра-на мо-я, цве-тет
сад мой лю-би-мый! Бе-ре-ги лю-бовь мо-ю,

сад мой,
сад мой,

сад мой лю-
сад мой лю-



- би -
- би -

Мый!
Мый!

8

1. Ты со

2.

mf

* *Red.* *

little eagle

ОРЛЁНОК

Слова Я. ШВЕДОВА

В. БЕЛЫЙ
(Род. 1904)

Andante moderato [Умеренно скоро] ($\text{♩} = 78$)

Ор-ле-нок ор-ле-нок, взлети выше солнца и степи высот огляди.
Ор-ле-нок ор-ле-нок, блесни о переньем, собою затми белый свет.

На веки умолкли ве-
Не хочет-ся думать о

tr

mf

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

-се-лы-е хлоп-цы, в жи-вых я о-стал-ся о-дин.
смер-ти, по-верь мне, в ше-стна-дцать мальчи-ше-ских лет.

На веки умолк-ли ве-
Не хочет-ся ду-мать о

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* *

-се-лы-е хлоп-цы, в жи-вых я о-стал-ся о-дин.
смер-ти, по-верь мне, в ше-стна-дцать мальчи-ше-ских лет.

Ор-ле-нок, ор-ле-нок, гре-
ле-нок, ор-ле-нок, мой
ле-нок, ор-ле-нок, то-

Red. * *Red.* *

p

-му-чей гра-на-той от соп-ки солдат от ме-ло.
вер-ный то-ва-рищ, ты ви-дишь, что я у-це-лел.
-ва-рищ кры-ла-тый, да-ле-ки-е сте-пи в ог-не.

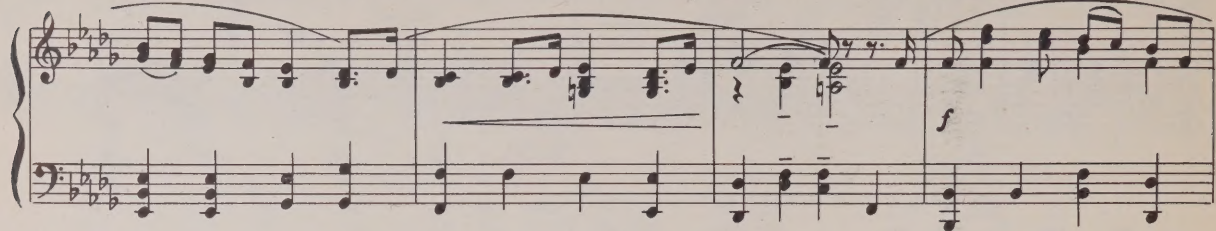
Ме-ня на-зы-ва-ли ор-
Ле-ти на ста-ни-цу, ро-
На по-мощь спе-шат ком-со-

p.

mf

-лен- ком вот-ря- де, вра- ги на- зы-ва- ют ор-лом.
 -ди- мой рас-ска- жешь, как сы- на ве-ли на рас-стрел.
 -моль- цы-ор-ля- та, и жизнь воз-вра-тит- ся ко мне.

Ме- ня на- зы-ва- ли ор-
 Ле- ти на ста-ни- цу, ро-
 На по-мощь спе-шат ком-со-



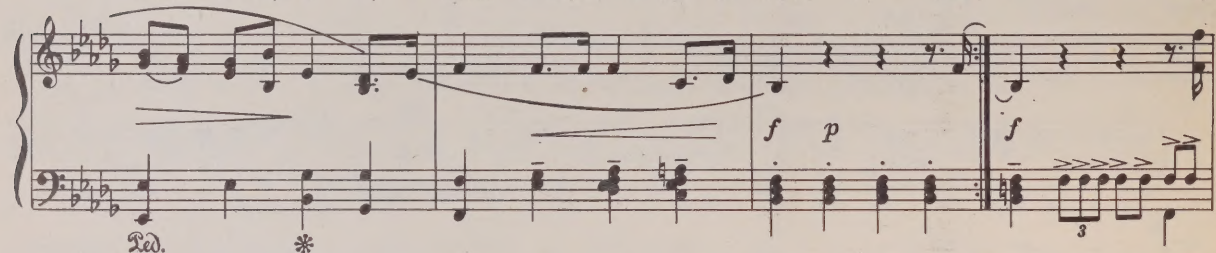
-лен- ком вот-ря- де, вра- ги на- зы-ва- ют ор-лом.
 -ди- мой рас-ска- жешь, как сы- на ве-ли на рас-стрел.
 -моль- цы-ор-ля- та, и жизнь воз-вра-тит- ся ко мне.

1.2.

13.

мне.

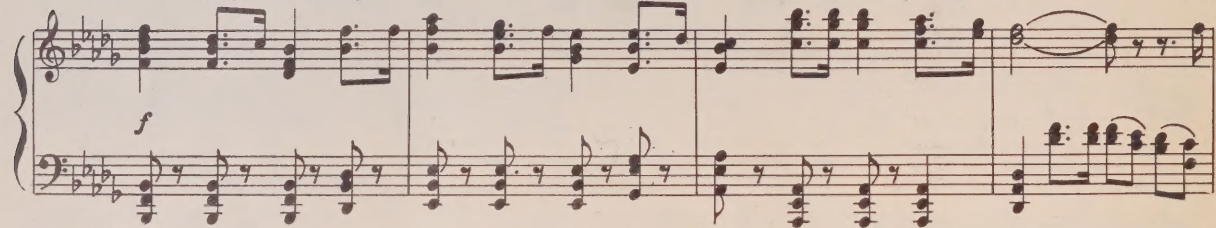
Ор-



Poco meno mosso alla marcia [Скорее, как марш]

- ле- нок, ор-ле-нок, и-дут э-ше-ло- ны, по-бе- да борьбой ре- ше- на.

у



con Ped.

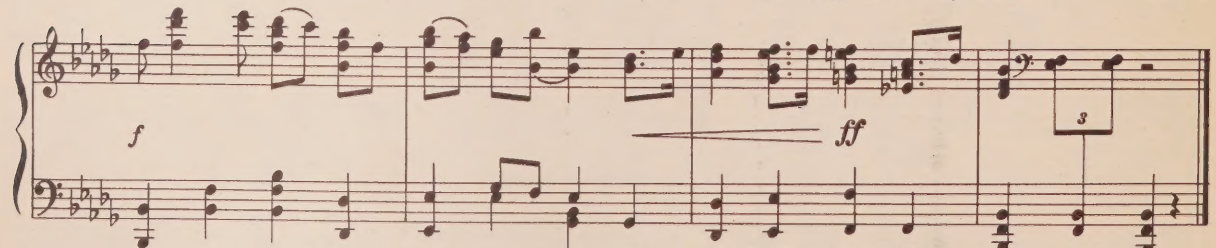
вла-сти ор-ли- ной ор-лят мил-ли- о- ны, и на- ми гордит- ся стра-на.

у



вла-сти ор-ли- ной ор-лят мил-ли- о- ны, и на- ми гордит- ся стра-на.

poco rit.



Ped. Ped. Ped. Ped. Ped. *

ВАЛЬС

Б. ДВАРИОНАС
(Род. 1904)

Moderato [Умеренно] (♩ = 120)

The musical score is written for piano and consists of 12 measures. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Moderato' with a metronome indication of 120 beats per minute. The score includes various musical notations such as notes, rests, and fingerings. Dynamic markings include 'mf' (mezzo-forte), 'mp' (mezzo-piano), and 'p' (piano). Performance instructions include 'poco scherzando', 'rit.' (ritardando), and 'a tempo'. The score is divided into two systems, each with six measures. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and fingerings. The score is written in a standard musical notation style with a treble and bass clef.

с 706 к

Мазурка - каприз
МАЗУРКА - КАПРИС

Рогов
 Г. ПОПОВ
 (Род. 1904)

Lento espressivo e capriccioso [Медленно, выразительно и капризно]

The musical score is written for piano and strings. It begins with a tempo marking of *Lento espressivo e capriccioso*. The piano part is characterized by frequent ornaments (marked with asterisks) and trills. The string part consists of sustained chords and occasional melodic fragments. The score includes several tempo and dynamic markings: *poco rit.*, *a tempo*, *ten.*, *f*, *p*, *mp*, *pp*, *poco rit.*, *a tempo*, *p*, *mp*, *pp*, *f*, *poco rit.*, *a tempo*, *string.*, *p*, *sost.*, *a tempo*, *p semple*, *Red.*, *poco sost.*, *a tempo*, *poco string.*, *mp*, *Red.*, *a tempo*, *poco string.*, *poco sost.*, *ten.*, *a tempo*, *poco string.*, *poco sost.*, *ten.*, *ten.*, *pp*, *p*, *poco cresc.*, *mf*, *p*, *a tempo*, *poco allarg.*, *a tempo*, *pp*, *p*, *pp*.

poco sost. *string.* *poco allarg.*

p *[sf poco]* *mp* *più* *3*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.*

a tempo *poco string*

f *sf* *cresc.* *più* *sff* *sff*

Red. *Red.* *Red.* *Red.*

ossia *poco*

mf *più sost.* *ten. poco* *poco animando* *poco sost.*

f *p* *ppp* *p*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.*

poco *animando* *poco* *più allarg.*

pp *ppp* *p* *353 5*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.*

a tempo *sost.* *ten.*

pp *p*

Red. *Red.* *Red.* *Red.*

poco

This system contains the first two measures of the piece. The right hand features a melodic line with slurs and ties, while the left hand provides harmonic support with chords and single notes. Dynamic markings include *pp* and *p*. Performance instructions like *a tempo*, *sost.*, and *ten.* are present. Pedal points are indicated by *Red.* and a *poco* marking.

a tempo *pochiss. allarg.* *poco* **Tempo I [Первый темп]** *espress.* *rit.*

pp *p* *pp* *f*

Red. *Red.*

The third system begins with a tempo change to **Tempo I [Первый темп]**. It includes markings for *a tempo*, *pochiss. allarg.*, *poco*, *espress.*, and *rit.*. Dynamics range from *pp* to *f*. The left hand has a prominent bass line with *Red.* markings.

a tempo semplice *ten.* *ten.* *poco allarg.* *a tempo espress.*

pp *pp* *p* *pp* *mf*

con Ped. *Red.* *Red.*

The fourth system continues the piece with markings for *a tempo semplice*, *ten.*, *poco allarg.*, and *a tempo espress.*. Dynamics include *pp*, *p*, and *mf*. The left hand features a complex texture with *con Ped.* and *Red.* markings.

ten. *poco string.* *sost.* *a tempo* *ten.* *rit* *poco*

p *pp* *p* *pp* *p* *mp* *p*

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

pp

The final system on the page includes markings for *ten.*, *poco string.*, *sost.*, *a tempo*, and *rit poco*. Dynamics range from *p* to *pp*. The system concludes with multiple *Red.* markings and a final *pp* dynamic.

КОМСОМОЛЬСКАЯ ПЕСНЯ

из оперы „Семья Тараса“

(Отрывок)

Слова С. ЦЕНИНА

Д. КАБАЛЕВСКИЙ
(Род. 1904)

Allegro non troppo (Не скоро)

У ста_рой у о_ко_ли_цы ро_ди_мо_го се_ла с дру_

зья_ми расста_ва_лись мы, быть мо_жет, на-всег_да. Про_щай_те, дру_

зья, у_хо_дить по_ра, пусть ми_ну_та про_ща_нья для

всех тя_же_ла, все рав_но, мы вмес_те всег_

-да!

Ad. simile

mf

p cresc.

Ad.

p

Molto sostenuto [Очень сдержанно]

Musical score for "Novella" (Op. 27 No. 25). The score is in 6/8 time and consists of seven systems of piano and left-hand parts. The right-hand part features complex melodic lines with many accidentals and ornaments. The left-hand part provides harmonic support with chords and single notes. Dynamics include *mp*, *pp*, *p*, *ff*, *mf*, and *pp*. Performance instructions include "Molto sostenuto [Очень сдержанно]", "simile ped.", "poco a poco cresc.", "sempre cresc.", "rit.", "al fine", and "dim.". The score ends with a double bar line and a fermata.

РОНДО КОЛА БРЮНЬОНА

из оперы „Мастер из Кламси“

Слова В. БРАГИНА

Allegro vivace [Скоро и очень живо]

Вска- пы-вать, вспа- хи- вать

нед- ра зем- ли, се- ять, вы- ра-щи-вать пше- ни-цу и о- вёс; раз- во-

-диль, под-ре- зать, при-ви- вать ви-но- град, вы-жи- мать е- го соч- ны- е гро-

-здя; жать, вя- зать сно- пы, и це- па- ми мо- ло-

-тить зер- но, де- лать хлеб и ви- но, де- лать хлеб

и ви- но; плот- ни- чать,

с 706 к

кам- ни те- сать, ко- лоть дро- ва, сук- но кро- ить, каф- та- ны шить и де- лать са- по-

- ги; про- во- дить ка- на- вы и до- ро- ги, воз- дви-

- гать со- бо- ры в го- ро- дах, се- ять мак в са- дах, се- ять

мак в са- дах. Во двор-

- цах и в хар- чев- ных кар- ти- ны ри- со- вать, и из де- ре- ва де- лать фи-

- гу- ры; зву- ки кра- си- вы- е ло- вить, и их

вте- ло скрипки за- мы- кать, и на флей- те иг- рать, и на

флей - те иг - рать —

вот и

все, что я у-ме-ю!

*Red. * Red. **

Pioneer group

ПИОНЕРСКОЕ ЗВЕНО

Слова О. ВЫСОТСКОЙ

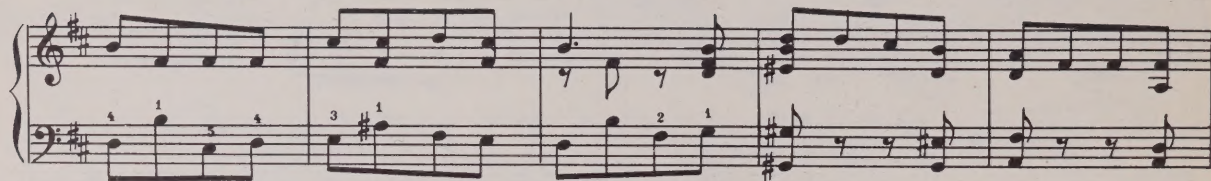
Есть пе-сен-ка лю-би-ма-я у на-ше-го зве-
-ном чи-та-ем кни-жку мы, зве-ном и-дем на
-но та-ко-е дру-жно-е на све-те не од-

Vivo giocoso [Живо и весело]

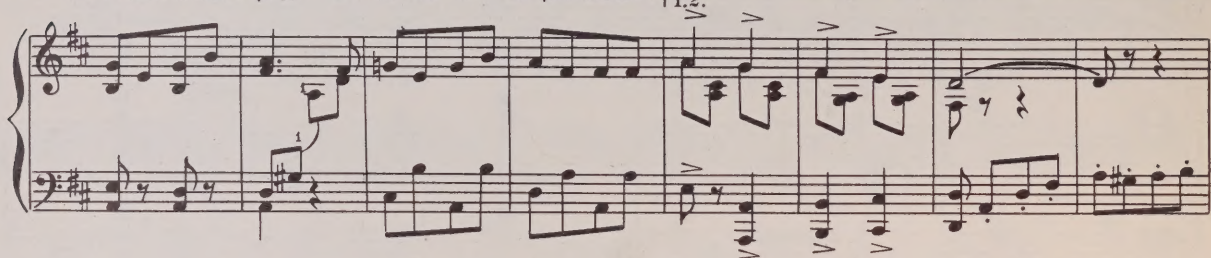
f *mf staccato*

-на, и дружба пи-о-нерска-я той пес-ней скрепле-на. Зве-но у нас хо-
труд. А ес-ли и пос-со-рим-ся, то-лишь на пять ми-нут. И в клас-се на за-
-но, ведь ря-дом сна-ми у-чит-ся та-ко-е же зве-но. В са-ду берез-ки

- ро-ше-е, ве-се-ло-е зве-но. И что бы мы ни де-ла-ли, все-
 - ня-ти-ях мы по-мним об од-ном: мы с двой-ка-ми и трой-ка-ми во-
 строй-ны-е вдоль шко-лы вста-ли в ряд. А зве-нья пи-о-нер-ски-е сли-



-гда мы за од-но. И что бы мы ни де-ла-ли, все-гда мы за-од-но.
 -ю-ем всем зве-ном. Мы с двойками и тройками во-ю-ем всем зве-ном.
 -ва-ют-ся в от-ряд. А зве-нья пи-о-нер-ски-е сли-

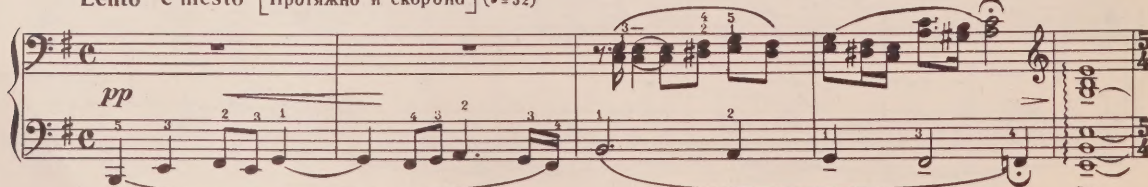


Bogdan's Ouma
ДУМА БОГДАНА
 из оперы „Богдан Хмельницкий“
Bogdan Khmelnytskii

Слова А. КОРНЕЙЧУКА и В. ВАСИЛЕВСКОЙ
 Перевод Т. ВОЛГИНОЙ и Г. ЛИТВАКА

Dankewich
 К. ДАНЬКЕВИЧ
 (Род. 1905)

Lento e mesto [Протяжно и скорбно] (♩=52)



К бу- ла- ве ты, Бо- гун, по- тя- нул- ся, — жерт-ва коз- ней ко- вар- ных шля-

cantabile con amarezza

mf *cresc.*

Red. Red. Red. Red. Red.

- хет- ских! Об- ма- нул князь те-бя Ви- шне-вец-кий, о- по-зо-рил се-бя ты на

p

Red. * Red. Red. Red. Red. Red. * Red. Red. Red.

- ве- ки! Не-разум-ный! Ты по- нял бы вско- ре — ка- мен- ных глыб о-

espr. *mf*

Red. * Red. Red. Red. Red.

- на тя же- ле- е, с не- ю смерть, а не сла-ва вер-не- е, с ней не

ff

Red. Red. * Red. * Red. * Red. Red. Red.

ра- дость у-зна- ешь, а го- ре...

f *p*

* Red. * Red. * Red. * Red. * Red. * Red. Red. *

Più mosso [Cкопее]

p *mf*

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

cresc. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.*

tr *rit.* *a tempo* *pp* *Red.* *Red.* *Red.*

cresc. *poco a poco* *acceler.* *Red.* *Red.* *Red.*

The musical score is written for piano and consists of several systems of staves. The key signature is two sharps (F# and C#), and the time signature is 4/4. The score includes various musical notations such as dynamics, tempo markings, and fingerings.

System 1: The first system features a piano introduction with a *cresc.* (crescendo) marking. The right hand plays a melodic line with a *rit.* (ritardando) marking. The left hand plays a bass line with a *Red.* (Reduction) marking. The tempo is marked *(presto)*.

System 2: The second system begins with a *fff* (fortississimo) dynamic. The right hand plays a rapid, ascending scale-like passage. The left hand plays a bass line with a *Red.* marking. The tempo is marked *rit.* (ritardando).

System 3: The third system is marked *Tempo I [Первый темп]*. The right hand plays a melodic line with a *ten.* (tension) marking. The left hand plays a bass line with a *Con ped.* (Con Pedal) marking. The tempo is marked *ten.* (tension).

System 4: The fourth system features a *mf* (mezzo-forte) dynamic. The right hand plays a melodic line with a *p* (piano) dynamic. The left hand plays a bass line with a *Red.* marking. The tempo is marked *ten.* (tension).

System 5: The fifth system features a *smorzando* (diminuendo) marking. The right hand plays a melodic line with a *pp* (pianissimo) dynamic. The left hand plays a bass line with a *Red.* marking. The tempo is marked *ppp* (pianississimo).

The score concludes with a *Red.* (Reduction) marking and a final *Red.* marking.

Lullaby КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Слова Н. ДЖЕТИКАШКАЕВОЙ
Перевод А. ГАЯМОВА

maldybaev
А. МАЛДЫБАЕВ
(Род. 1906)

Andante [Неторопливо]

Спи, сы-нок мой,

p

Тед. * Тед. * Тед. * Тед. * Тед. * Тед. *

вре- мя сна, смот- рит к нам в ок- но лу- на.

Взо- шла о- на в час ноч- ной, хра- нит по- кой

mf

Тед. Тед. Тед. Тед. * Тед. * Тед. *

твой о- на. Взо- шла о- на в час ноч- ной,

p *mf*

хра- нит по- кой твой о- на.

pp

Прелюдия

ПРЕЛЮДИЯ

Adagio [Медленно] (♩ = 63)

p pesante *espr.*

Ped. *espr.* *Ped.* **Ped.* *Ped.* с 706 к *Ped.* **Ped.* *Ped.*

espress.

dim.

Red.

* Red. *

p cresc. *mf* *p* cresc. *3* *1* *3* *3* *3* *3* *1* *3*

Red. * Red.

cresc. *ff*

Red. *

cresc. *ff*

Red. *

ff

Red. *

Red.

dim. *mf* *p* *dim.* *pp*

* Red. * Red. * Red. *

Lyric waltz
ЛИРИЧЕСКИЙ ВАЛЬС

Moderato [Умеренно]

p

ped. *

dim.

rit.

a tempo

f

ff

dim.

poco a poco accel.

pp

poco a poco cresc.

ped. *

simile

in tempo

Lead

Lea

Lea.

4

4



Song of the meeting

ПЕСНЯ О ВСТРЕЧНОМ

из кинокартины „Встречный“

лова Б. КОРНИЛОВА

Allegretto [Довольно скоро]

Нас ут_ ро встре_

f *dim.* *staccato*

ча_ ет про_ хла_ дой, нас вет_ ром встре_ ча_ ет ре_

ка, ку_ дря_ ва_ я, что ж ты не ра_ да

ве_ се_ ло_ му пе_ нью гуд_ ка? Не

p

спи, вста_ вай, ку_ дря_ ва_ я, в це_ хах

зве_ ня, стра_ на вста_ ет со сла_ во_

f



1. Нас утро встречает прохладой,
Нас ветром встречает река,
Кудрявая, что ж ты не рада
Веселому пенью гудка?

Горячее и бравое
Бодрит меня.
Страна встает со славою
Навстречу дня.

Не спи, вставай, кудрявая,
В цехах звеня,
Страна встает со славою
Навстречу дня.

3. Бригада нас встретит работой,
И ты улыбнешся друзьям,
С которыми труд и забота,
И встречный, и жизнь пополам.

2. И радость поет, не скончая,
И песня навстречу идет,
И люди смеются, встречая,
И встречное солнце встает,

За Нарвскую заставою
В громах, в огнях
Страна встает со славою
Навстречу дня.

Excerpt from the first movt. of Sonata for
ОТРЫВОК ИЗ ПЕРВОЙ ЧАСТИ СОНАТЫ
ДЛЯ ВИОЛОНЧЕЛИ И ФОРТЕПИАНО *cello & piano*

Moderato [Умеренно] (♩ = 100)

tranquillo



pp Ad. *

АДАЖИО из Балетной сюиты №2

Adagio
from the ballet suite no 2

Adagio [Медленно]

f p

p Ad. * Ad. * Ad. *

Pespressivo Ad. * Ad. * Ad. * Ad. *

rit. a tempo Ad. * Ad. simile

Ad. simile

f

Rit.

cresc.

fff

sub.p

8

с 706 к

*

rubato (quasi Cadenza)

First system of the musical score. It features a grand staff with treble and bass clefs. The music is in a key with two sharps (F# and C#). The tempo/mood is marked *rubato (quasi Cadenza)*. The system includes various musical notations such as slurs, ties, and dynamic markings like *mf*. There are also asterisks (*) and a 'Ped.' (pedal) marking at the end of the system.

Second system of the musical score. It continues the piece with similar notation. A tempo change is indicated by *a tempo*. The dynamic marking *mf* is present. The system ends with a 'Ped.' marking and an asterisk (*).

Third system of the musical score. It begins with a piano (*pp*) dynamic. The system includes triplets (marked with a '3') and a *p* (piano) dynamic. The system ends with a 'Ped.' marking and two asterisks (**).

Fourth system of the musical score. It features a *p* (piano) dynamic, the instruction *espressivo*, and a *cresc.* (crescendo) marking. The system ends with a *con Ped.* (con pedal) instruction.

Fifth system of the musical score. It includes a *dim.* (diminuendo) marking. The system ends with a 'Ped.' marking and an asterisk (*).

Sixth system of the musical score. It features a *pp* (pianissimo) dynamic. The system ends with a 'Ped.' marking and two asterisks (**).

Вхедит рет мот. 1 рет Симфония № 11
ОТРЫВОК ИЗ ПЕРВОЙ ЧАСТИ СИМФОНИИ №11

Adagio (Медленно)

The musical score is written for piano and organ. It consists of six systems of staves. The piano part is in the upper staves, and the organ part is in the lower staves. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 3/4. The tempo is marked **Adagio (Медленно)**. The score includes various musical notations such as triplets, dynamics (p, mf, pp), and pedal markings (Ped., Con Ped.). The organ part features a series of chords and single notes, often marked with asterisks and slurs. The piano part includes complex rhythmic patterns and melodic lines. The score is numbered 706 at the bottom.

706 К

ЗВЁЗДОЧКИ

Из цикла „Испанские песни“ - №4

Русский текст Т. СИКОРСКОЙ

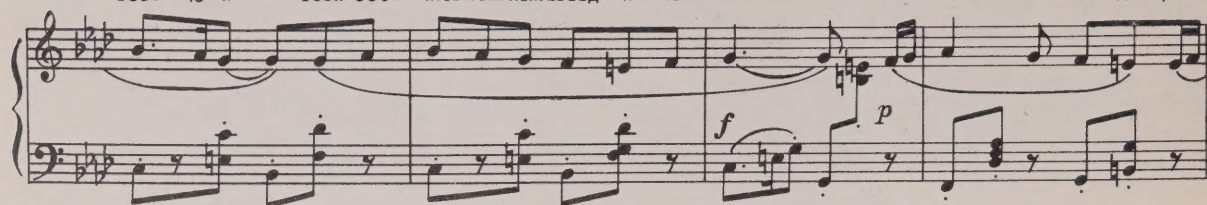
Allegro [Скоро]

Под ки-па-ри-са-ми ста-ры-ми се-ре-брится прибрежна-я гладь.
В звез-доч-ках не-бо бес-край-но-е, и ми зной-на-я пол-ночь пол-на.

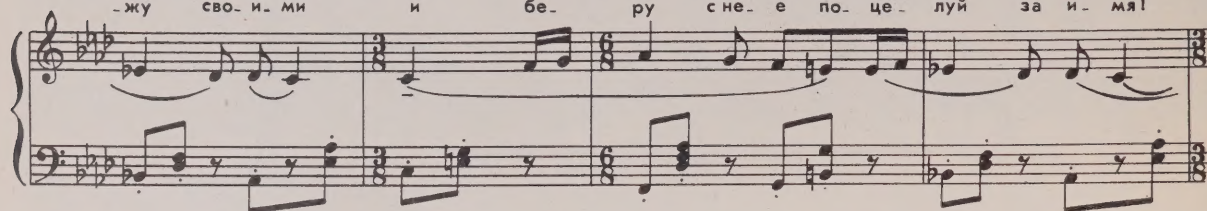
К ми-лой и-ду я ги-
Ми-лой мо-ей на-зы.

-та ро-ю, что- бы пес-ням е-е о-бу-чать.
-ва ю я всех бес-чис-лен-ных звезд и ме-на.

Но у-чить бес-плат-но мне
Я по-зна-ня-ми до-ро-

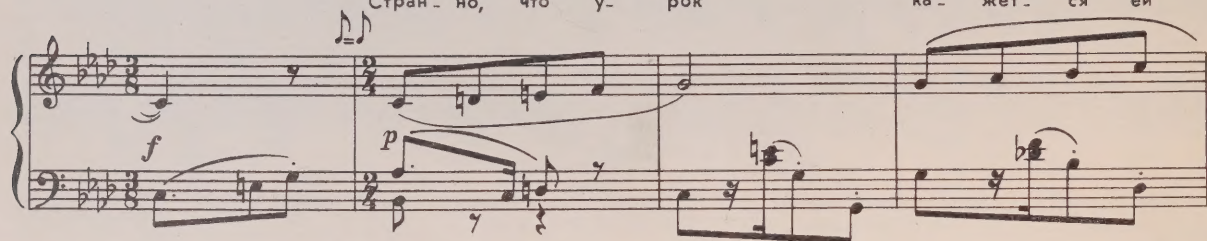


нет о-хо-ты: я бе-ру сне-е по-це-луй за но-ту.
-жу сво-и-ми и бе-ру сне-е по-це-луй за и-мя!



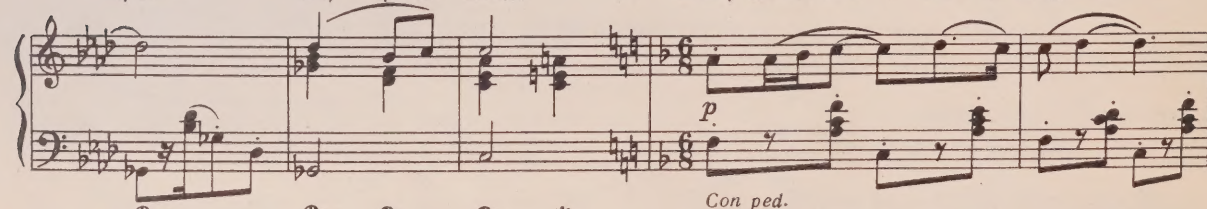
Стран-но, что о-на
Стран-но, что у-рок

к ут-ру уз-на-
ка-жет-ся ей

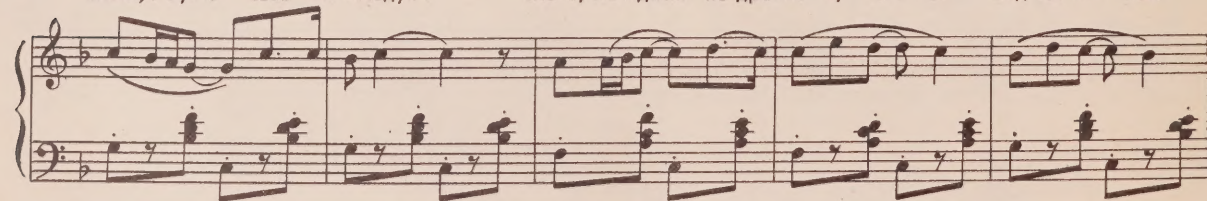


-ет рlt.
прост — все, кро-ме нот!
все, кро-ме звезд!

ad. a tempo
Жаль, что на-чать сно-ва позд-но!



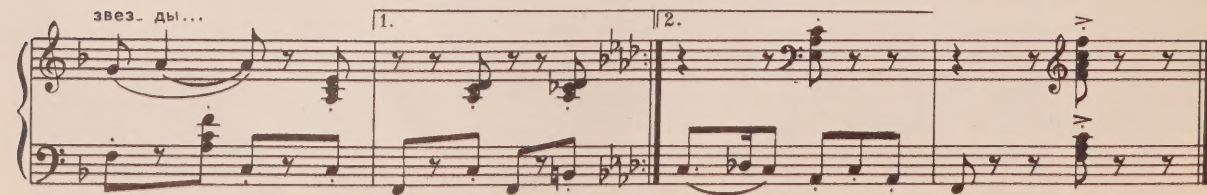
Жаль, что уже све-тел воз-дух. Жаль, что днем не дро-жат пуг-ли-во над за-ли-вом



звезд-ды...

1.

2.



РОДИНА СЛЫШИТ

Слова Е. ДОЛМАТОВСКОГО

Lento (Медленно)

Ро_ ди_ на слы_ шит, Ро_ ди_ на зна_ ет, где вобла_ках е_ е сын проле_
Ро_ ди_ на слы_ шит, Ро_ ди_ на зна_ ет, как не_лег_ко е_ е сын по_беж_
Ро_ ди_ на слы_ шит, Ро_ ди_ на зна_ ет, что е_ е сына до_ ро_ ге встре_



**ВО ВТОРОМ ТОМЕ НЕКОТОРЫЕ ПЬЕСЫ ДАНЫ
В ПЕРЕЛОЖЕНИЯХ СЛЕДУЮЩИХ АВТОРОВ:**

- Д. Шостакович. Отрывок из первой части сонаты для виолончели с фортепиано, Адажио из Балетной сюиты № 2, Отрывок из третьей части симфонии № 5 — в переложении Л. Т. АТОВМЬЯНА;
- К. М. Вебер. «Портрет», «Ручей, эхо и поцелуй»;
- Дж. Россини. «Прогулка в гондоле», «Неаполитанская тарантелла»;
- Ф. Шуберт. «Шарманщик» (Из цикла «Зимний путь»), «Ее портрет», «Колыбельная песня ручья» (Из цикла «Прекрасная мельничиха»);
- Ф. Мендельсон-Бартольди. Соч. 99 № 3. «Любимое место», Соч. 86 № 4. «Я вижу тебя всегда во сне»;
- Р. Шуман. Соч. 25 № 26. «В мире муки» (Из цикла «Мирты»), Соч. 24 № 4. «Прижмись скорее к груди моей» (Из цикла «Круг песен», Соч. 24 № 1. «День с надеждой я встречаю» (Из цикла «Круг песен»);
- Ф. Шопен. «Грустная речка» (Сельская песня), «Меланхолия», «Гулянка» (Сельская песня);
- М. Балакирев. «Среди цветов»;
- М. Мусоргский. Гопак из оперы «Сорочинская ярмарка», Песня Мефистофеля (Песня о блохе);
- П. Чайковский. Соч. 73 № 2. «Ночь», Соч. 54 № 14. «Осень»;
- М. Блантер. «Катюша» — в переложении А. А. БАКУЛОВА;
- Ц. Кюн. Соч. 50 № 1. Восточная мелодия;
- Ю. Мейтус. Застольная песня из оперы «Молодая гвардия»;
- А. Малдыбаев. Колыбельная — в переложении В. С. БЕЛОВА;
- В. Захаров. «Ой, туманы мои»;
- В. Шебалин. «Зимняя дорога» — в переложении С. И. БУЛАТОВА;
- Ф. Мендельсон-Бартольди. Свадебный марш из музыки к комедии В. Шекспира «Сон в летнюю ночь» (Сокращенное изложение);
- М. Мусоргский. Песня Марфы из оперы «Хованщина» (Отрывок);
- Д. Шостакович. Отрывок из первой части симфонии № 11, «Родина слышит» — в переложении А. А. БУЗОВКИНА;
- Р. Шуман. «Орешник», «Я не сержусь» (Из цикла «Любовь поэта» — № 10);
- Ф. Шопен. «Желание»;
- М. Балакирев. «Обойми, поцелуй»;
- П. Чайковский. «Средь шумного бала»;
- Н. Лысенко. Песня Петра из оперы «Наталка-Полтавка»;
- Д. Шостакович. Песня о встречном из кинокартины «Встречный» — в переложении Ю. К. КОМАЛЬКОВА;
- К. М. Вебер. Хор охотников из оперы «Вольный стрелок»;
- Дж. Россини. Ария Розины из оперы «Севильский цирюльник» (Отрывок);
- М. Балакирев. «Бурлацкая»;
- М. Мусоргский. Песня Юродивого и Колокольный звон из оперы «Борис Годунов»;
- П. Чайковский. Вальс из оперы «Евгений Онегин» (Отрывок);
- А. Хачатурян. Колыбельная, Танец с саблями из балета «Гаянэ»;
- Д. Шостакович. «Звездочки» (Из цикла «Испанские песни» — № 4) — в переложении А. А. КС ДРАТЬЕВА;
- А. Хачатурян. Танец Эгины из балета «Спартак»;
- Д. Кабалевский. «Пионерское звено» — в переложении Ю. М. ОЛЕНЕВА;
- Ф. Шуберт. Отрывок из первой части Неоконченной симфонии;
- Г. Берлиоз. «Шествие на казнь» из Фантастической симфонии (Отрывок);
- П. Чайковский. Отрывок из финала симфонии № 6;
- В. Белый. «Орленок» — в переложении С. Э. ПАВЧИНСКОГО;
- Д. Кабалевский. Комсомольская песня из оперы «Семья Тараса» (Отрывок) — в переложении А. В. САМОНОВА;
- Ф. Шуберт. Серенада, «Двойник» (Из цикла «Лебединая песня» — № 4 и № 13);
- П. Чайковский. Танец маленьких лебедей из балета «Лебединое озеро», Ариозо Германа из оперы «Пиковая дама»;
- Ю. Милютин. Финал первого действия из оперетты «Трембита»;
- А. Хачатурян. Вариация Нунэ из балета «Гаянэ», «Сад мой любимый»;
- Д. Кабалевский. Рондо Кола Брюньона из оперы «Мастер из Кламси»;
- К. Данькевич. Дума Богдана из оперы «Богдан Хмельницкий» — в переложении К. С. СОРОКИНА;
- П. Чайковский. Анданте кантабиле из струнного квартета № 1 — в переложении Н. А. ТИМОФЕЕВА,

СЛОВАРИК ИНОСТРАННЫХ НАЗВАНИЙ И СЛОВ, ВСТРЕЧАЮЩИХСЯ В НОТНОМ ТЕКСТЕ ТОМА II «ЛИРЫ»

- Agitato** — страстно, возбужденно, тревожно, взволнованно.
A piacere — исполнять по усмотрению, по вкусу исполнителя.
Appassionato — страстно, очень взволнованно.
A tempo — в прежнем, в основном темпе произведения или данной его части.
Ben — хорошо, очень; **ben leggiero** — очень легко.
Calando (сокращение: *cal.*) — уменьшая силу звука, затихая.
Cantabile — певуче; *cantabile, marcato la melodia* — певуче, выделяя (подчеркивая) мелодию.
Con — с, со; **con anima** — с чувством, с душой; **con espressione** — с экспрессией; **con forza** — с акцентом, подчеркивая; **con morbidezza** — с нежностью, мягко; **con amarezza** — с огорчением, с горечью.
Corda — струна; **tre corde** — буквально: «три струны», т. е. отпустить ранее нажатую левую педаль; **una corda** — буквально: «одна струна», т. е. нажать левую педаль.
Crescendo (сокращение: *cresc.*) — постепенно увеличивая силу звука.
Diminuendo (сокращение: *dim.*) — постепенно уменьшая силу звука.
Dolce — нежно, ласково, мягко.
Dolcissimo — как можно более нежно, ласково, мягко.
Espressivo (сокращения: *espr.* и *espress.*) — выразительно.
Fine — конец, *al fine* — до конца.
Forte — громко, сильно (сокращения: *f—forte* — громко; *ff—fortissimo* — очень громко; *fff—forte fortissimo* — со всей силой, как можно громче).
In tempo — в прежнем темпе, в основном темпе произведения или данной его части.
Legalissimo — как можно более связно, слитно, плавно.
Leggiero (сокращение: *legg.*) — легко.
Legato (сокращение: *leg.*) — связно, слитно, плавно.
Marcatissimo — как можно более подчеркнуто.
Marcato (сокращение: *marc.*) — выделяя, подчеркивая; **basso marcato** — выделяя, акцентируя нижний, басовый голос.
Meno — менее, меньше; **meno mosso** — медленнее, менее скоро.
Mf (mezzo forte) — наполовину громко, сильно.
Molto — очень, весьма, много, очень много; **molto cresc.** — быстро и интенсивно наращивая силу звука; **molto espressivo** — очень выразительно.
Morendo (сокращение: *mor.*) — замирая, угасая.
Ossia — в нотах — указание на рекомендуемый вариант исполнения произведения или данной его части.
Pedale (сокращение: *ped.*) — педаль; **con ped.** — с правой педалью.
Pesante — грузно, веско, важно, тяжело; **pesante e sostenuto** — тяжело и сдержанно, сосредоточенно.
Piangendo — с плачем, очень печально.
Piano — слабо, тихо (сокращения: *p—piano* — тихо; *pp—pianissimo* — очень тихо; *ppp—piano pianissimo* — предельно тихо, как можно тише).
Più — более, больше; **più dim.** — все более уменьшая силу звука.
Pizzicato (сокращение: *pizz.*) — прием исполнения на струнных инструментах, когда звук извлекается не смычком, а щипком; **quasi pizzicato** — как бы подражая звукоизвлечению при игре на струнных инструментах.
Pochissimo (сокращение: *pochiss.*) — едва, чуть; **pochissimo ritenuto** — чуть замедляя.
Poco — немного, несколько; **poco accelerando** — постепенно ускоряя; **poco animando** — несколько воодушевляясь; **poco a poco accelerando** — мало-помалу ускоряя; **poco a poco diminuendo** — понемногу уменьшая силу звука; **poco crescendo** — несколько увеличивая силу звука; **poco più forte** — немного громче; **poco ritenuto** — несколько замедляя; **poco rubato** — несколько свободнее.
Presto — скоро, быстро; в очень быстром темпе.
Quasi — будто бы, как бы, вроде, подобно, почти; **quasi cel-lo** — указание на необходимость исполнять мелодию сочным, мягким звуком, подобно виолончели.
Rallentando (сокращение: *rall.*) — задерживая, замедляя темп движения.
Risoluto — решительно, мужественно.
Ritardando (сокращение: *ritard.*) — замедляя темп исполнения.
Ritenuto (сокращение: *rit.*) — замедляя, сдерживая движение; **ritenuto assai** или **assai rit.** — очень замедляя.
Rubato — не строго придерживаясь основного темпа, ритма и метра (т. е. допуская в целях выразительности увеличение и уменьшение длительности отдельных нот), что порождает индивидуальный в ритмическом отношении стиль исполнения.
Secco senza ped. — исполнять сухо, без педалей.
Semplice — просто, безыскусственно, естественно.
Sempre — всегда, все время, постоянно; **sempre dim.** — все время уменьшая силу звука.
Sensibile — чувствительно, трогательно.
Senza — без; **senza tempo** (буквально: «без темпа») — в нотах; указание, в целях выразительности, на отклонения от основного темпа произведения.
Seque (фр.) — все время, т. е. исполнять далее точно так, как раньше.
Sf (sforzando) — внезапный сильный акцент на данной ноте, аккорде.
Simile (ит.) — исполнять далее точно так, как раньше.
Smorzando (сокращение: *smorz.*) — замирая, постепенно ослабляя силу звука до возможного предела.
Sostenuto (сокращение: *sost.*) — сдержанно, сосредоточенно.
Staccato (сокращение: *stacc.*) — коротко, отрывисто.
Stretto (буквально: сжато, стесненно) — в нотах: указание на ускорение темпа.
Stringendo (сокращение: *string.*) — сжимая, постепенно ускоряя темп.
Subito (сокращение: *sub.*) — внезапно, вдруг; **sub. piano** — внезапный переход к *piano*.
Tenuto (сокращение: *ten.*) — выдерживая звук точно в соответствии с его обозначенной длительностью; **sempre ben tenuto** — постоянно точно выдерживая длительности нот.
Tre corde — (буквально: «три струны») — указание на необходимость отпустить ранее нажатую левую педаль.
Una corda — (буквально: «одна струна») — указание на необходимость нажать левую педаль.
Voce — голос; **sotto voce** — шепотом, сдержанно.

ПОЯСНЕНИЯ НЕКОТОРЫХ НАЗВАНИЙ ПЬЕС В ТОМЕ II.
«ЛИРЫ»

Аллеманда — французский танец с богато орнаментированной мелодикой, исполняется в умеренном темпе (название происходит от французского слова «*allemande*» — немецкая).

Баркарола — песня венецианского лодочника (гондольера) с лирической мелодией и мерным сопровождением, нередко подражающим плеску волн. Исполняется в умеренном темпе (слово «*barcarola*» (ит.) происходит от «*barca*» — лодка).

Лендлер — крестьянский парный круговой танец в Австрии и Южной Германии. Лендлер получил распространение в городской среде в начале XIX века. Один из танцев, от которых произошел вальс (слово «*ländler*» происходит от названия области Зап. Австрии — «*Landl*»).

Тарантелла — итальянский танец с характерным непрерывным движением триолями, исполняется в быстром, стремительном темпе (название танца происходит от наименования южноитальянского города Таранто).

СОДЕРЖАНИЕ

От составителя	2
А. С. ОГОЛЕВЕЦ. Краткие сведения о композиторах	3

I. ПРОИЗВЕДЕНИЯ ЗАРУБЕЖНЫХ КОМПОЗИТОРОВ

ВЕБЕР К. М.	Два эксксеза	10
	Две алеманды	10
	«Портрет»	12
	«Ручей, эхо и поцелуй»	14
	Хор охотников из оперы «Вольный стрелок»	15
РОССИНИ Дж.	Ария Розины из оперы «Севильский цирюльник». (Отрывок)	16
	«Прогулка в гондоле». Баркарола	19
	Неаполитанская тарантелла. Танец	21
ШУБЕРТ Ф.	Серенада. Из цикла «Лебединая песня»— № 4	23
	«Шарманщик». Из цикла «Зимний путь»	25
	«Ее портрет»	26
	«Колыбельная песня ручья». Из цикла «Прекрасная мельница»	27
	«Двойник». Из цикла «Лебединая песня»— № 13	29
	Соч. 94 № 3. Музыкальный момент	30
	Четыре лендлера	32
	Два вальса	34
	Отрывок из сонаты Ля мажор, соч. 120	35
	Соч. 51 № 1. Военный марш	36
	Отрывок из первой части Неоконченной симфонии	39
БЕРЛИОЗ	«Шествие на казнь». Из Фантастической симфонии. (Отрывок)	41
МЕНДЕЛЬСОН-БАРТОЛЬДИ Ф.	Песня венецианского гондольера	43
	Свадебный марш из музыки к комедии В. Шекспира «Сон в летнюю ночь». (Сокращенное изложение)	45
	Соч. 99 № 3. «Любимое место»	47
	Соч. 86 № 4. «Я вижу тебя всегда во сне...»	47
ШУМАН Р.	Соч. 15 № 7. «Грезы»	49
	Соч. 12 № 3. «Отчего?»	49
	Соч. 124 № 4. Вальс	51
	Соч. 124 № 5. Фантастический танец	52
	Соч. 9 № 11. «Киарина». Из «Карнавала»	53
	«Орешник»	54
	Соч. 25 № 26. «В мире муки». Из цикла «Мирты»	57
	Соч. 24 № 4. «Прижмись поскорее к груди моей». Из цикла «Круг песен»	57
	Соч. 24 № 1. «День с надеждой я встречаю». Из цикла «Круг песен»	58
	«Я не сержусь». Из цикла «Любовь поэта»— № 10	60
ШОПЕН Ф.	Две прелюдии:	
	1. Соч. 28 № 6	61
	2. Соч. 28 № 20	62
	Соч. 9 № 2. Ноктюрн	63
	Соч. 64 № 2. Вальс	66
	Соч. 69 № 2. Вальс	69
	Листок из альбома	73
	Две мазурки:	
	Соч. 63 № 2	74
	Соч. 68 № 2	75
	Траурный марш из сонаты № 2, соч. 35	77
	«Грустная речка». Сельская песня	79
	Меланхолия	80
	«Гулянка». Сельская песня	82
	«Желание»	83

II. ПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПОЗИТОРОВ РОССИИ

КЮИ Ц.	Соч. 31 № 2. Вальс	84
	Соч. 50 № 1. Восточная мелодия	86
	«Среди цветов»	88
БАЛАКИРЕВ М.	Бурлацкая	89
	«Обойми, поцелуй...»	89

МУСОРГСКИЙ М.	Песня Юродивого из оперы «Борис Годунов»	90
	Колокольный звон из оперы «Борис Годунов»	91
	«Старый замок». Из цикла «Картинки с выставки» — № 2	92
	Раздумье. Листок из альбома	95
	«Слеза»	96
	«В деревне»	97
	«Исходила младешенька». Песня Марфы из оперы «Хованщина». (Отрывок)	102
	Гопак из оперы «Сорочинская ярмарка»	103
	Песня Мефистофеля (Песня о блохе)	106
	Соч. 37 бис № 10. «Октябрь». Осенняя песнь	110
ЧАЙКОВСКИЙ П.	Танец маленьких лебедей из балета «Лебединое озеро»	113
	Вальс из оперы «Евгений Онегин»	115
	Ариозо Германа из оперы «Пиковая дама»	117
	«Средь шумного бала»	119
	Анданте кантабиле из струнного квартета № 1	121
	Соч. 39 № 18. Неаполитанская песенка	127
	«Страстное признание»	128
	Отрывок из финала симфонии № 6	131
	Соч. 73 № 2. «Ночь»	132
	Соч. 54 № 14. «Осень». Из цикла «16 песен для детей»	133
ЛЫСЕНКО Н.	«Без тебе, Олесью...» Украинская народная песня	134
	Соч. 41 № 2. «Впечатления дня» (из альбома 1902 г.)	136
	Песня Петра из оперы «Наталка-Полтавка»	138

III. ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВЕТСКИХ КОМПОЗИТОРОВ

ЗАХАРОВ В.	«Ой туманы мои»	139
	«Зимняя дорога»	140
	МЕРТУС Ю. Застольная песня из оперы «Молодая гвардия»	142
	БЛАНТЕР М. «Катюша»	143
	Милютин Ю. Финал первого действия из оперетты «Трембита»	145
	ХАЧАТУРЯН А. Вальс из музыки к драме М. Лермонтова «Маскарад»	145
	Колыбельная из балета «Гаянэ»	148
	Танец с саблями из балета «Гаянэ»	149
	Вариация Нунэ из балета «Гаянэ»	151
	Вариация Эгины из балета «Спартак»	153
БЕЛЫЙ В.	«Сад мой любимый»	157
	«Орленок»	159
	ДВАРИОНАС Б. Вальс	161
ПОПОВ Г.	Мазурка-каприз	162
	КАБАЛЕВСКИЙ Д. Комсомольская песня из оперы «Семья Тараса». (Отрывок)	165
КАБАЛЕВСКИЙ Д.	Соч. 27 № 25. Новелла	166
	Рондо Кола Брюньона из оперы «Мастер из Кляси»	167
	«Пионерское звено»	169
	Дума Богдана из оперы «Богдан Хмельницкий»	170
	ДАНЬКЕВИЧ К. Ноктюрн	172
	БАЛАНЧИВАДЗЕ А. Колыбельная	175
	МАЛДЫБАЕВ А. Соч. 1 № 2. Фантастический танец	176
	ШОСТАКОВИЧ Д. Соч. 34 № 14. Прелюдия	177
	Лирический вальс	179
	Песня о встречном из кинокартины «Встречный»	181
ШОСТАКОВИЧ Д.	Отрывок из первой части сонаты для виолончели и фортепиано	182
	Адажио из Балетной сюиты № 2	184
	Отрывок из третьей части симфонии № 5	187
	Отрывок из первой части симфонии № 11	188
	«Звездочки». Из цикла «Испанские песни» — № 4	189
	«Родина слышит»	191

Индекс 9—4—6

РАЗНЫЕ АВТОРЫ

ЛИРА

Том второй

Редактор В. Шмелев Лит. редактор А. Шмелева Художник Г. Гандель
Техн. редактор А. Аверкина Корректор Е. Карташова

Подп. к печ. 24/VIII-1970 г. Формат бумаги 60×90/8. Печ. л. 24,5. Уч.-изд. л. 24,5.
Тираж 10 000 экз. Изд. № 706. Т. п. 1970 г. № 491. Зак. 3738. Цена 2 р. 93 к.
Бумага № 1

Всесоюзное издательство «Советский композитор», Москва,
набережная Мориса Тореза, 30

Московская типография № 17 Главполиграфпрома Комитета по печати
при Совете Министров СССР, ул. Щипок, 18

M Lira
21
L67
t.2

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
